中華民國僑委會登記證台教新字第壹弍零號
工商日報
香港政府指定刊登有關法律廣告之有效刊物
The Kung Sheung Daily News
督印及承印：工商日報有限公司
香港灣仔分域街十八號
各部電話
編輯部：七零七零六
採訪部：八零零八七　七三四九二　八二五四零
營業部　廣告部：七九三零七　八零七零八
社長室　總編輯　經理室：八二四五五　七五零五六　七七二六一
中區辦事處：弍五四九五　弍一弍三八
電報掛號二零七五　郵箱六二號
今日出紙三大張每份叁毫
（外埠版精編一大張）
新聞紙第一六七七六號

葛柏案開審第一天證供指出
葛柏斂財四百餘萬
在短短十八個月中
其中大部分款項是賭毒集團奉獻

葛柏受審

【倫敦七日路透社電】當引渡前香港總警司葛柏返港受審程序於今日開始時，葛柏的辯護律師警告謂：他本週內仍不可能處理該案的辯護工作。

現年五十二歲的前香港總警司葛柏，已遭扣留在倫敦的賓頓維爾監獄五個月，但葛柏的辯護律師史基雲糸於今日稱：他現仍在等候來自香港的若干口供文件。

史氏指出，在預定的四天審訊期內，所有辯方口供恐怕來不及完備提出，主審法官表示，假如情況需要，法庭可以休庭。

控方今日提出指控，葛柏的財富在為期僅十八個月的時間內，已增加三十萬英鎊合港幣四百二十萬元。

控方律師指出：該筆款的其中大部乃由香港盜法，販毒及賭博等集團頭子方面得來，該等組織的頭子似是準備以金錢交換警方的不予干預，該案檢察官基士杜化法蘭治稱：當時，葛柏的每年薪金約為五千英鎊。

灣仔警署是個「肥缺」
葛柏任命「馬仔」掌管
韓德鄭漢權先後與其狼狽為奸

【倫敦七日美聯社電】香港政府現正尋求將該名五十二歲的前總警司引渡返港，接受一項受賄以將一名華籍警官升職的控罪的審訊。

該項在倫敦弓街法庭進行的聆訊預料將需時四日，法官米爾頓爵士要研究在香港錄得的數以百張計的供詞。

開始時，米爾頓拒絕接納辯方律師史基雲糸的請求。史氏認為有關葛柏財產的証供是不可以接受和「極之偏執」的。

法官為有關葛柏的財產在該段時間內增長得如此迅速的論點，是「有力及可容許」的。

香港政府的律師法蘭治說：葛柏在逃犯引渡法之下犯了兩項罪名。

其一是指葛柏身為總警司時，曾貪污性的接受另一名警司鄭漢權的二萬五千元，作為使鄭氏獲派為灣仔區警司的代價。

另一項控罪是於一九七一年二月，葛柏與鄭氏合謀，葛柏接受鄭氏的賄賂，利用其影響力使鄭氏獲得上述委任。

法蘭治說：於一九七一年初，葛柏當總警司時的薪酬是大約每年五千英鎊，當時，葛柏大約擁有九萬英鎊。法蘭治指出葛柏的大部分財產是來自香港的犯罪，販毒及賭博集團內，而該等集團的「負責人準備用錢，以從警方的干預之中買得某種程度的自由。」

法蘭治稱：「為了要在這方面增加他的財富，葛柏乃需要一名言聽計從的警官掌管灣仔警署，從他這項的看法和其他的看法來看，無疑灣仔警署乃是香港警察部隊的一個重要警署。「他需要一名言聽計從的警官而反對任用一名誠實的警官掌管灣仔警署。」

法蘭治稱，在一九七一年三月二十四日，鄭漢權接到担任灣仔警署警司的和大約三月十五日或三月二十五日為上任日期的正式通知，而葛柏事後因幫助鄭漢權獲得此項職任而收到二萬五千港元的賄賂。

鄭漢權刻下受嚴密保護
控方有廿一位證人
證供共有數百多頁

法蘭治稱，葛柏的財產繼續增加，在一九七一年十一月他的財產是大約十萬一千英鎊左右，在一九七二年夏天，則已增至十七萬一千多英鎊，在一九七三年夏天，則已多過四十萬英鎊。

在香港警方反貪污組開始對葛柏事件進行調查後，葛柏乃於一九七三年六月八日從香港潛逃英國。

法蘭治在法庭於午餐時間休審前指稱：「如果該宗刑事案件是正確的話，葛柏乃直接或間接都會獲得異乎尋常的利益，在他安排鄭漢權在灣仔警署做他言聽計從的警司，達到了他需要增加財富的目的，而且更因此而獲得鄭漢權的賄賂，

在他的辯護詞中，史基雲糸說，沒有証據指出該筆款項來自香港或特別指明來自灣仔。

史氏辯稱：控方沒有提及任何証人，除了一位名叫韓德的警司，他曾一度與葛柏同時服務於香港政府，後來因未解釋財富來源被判入獄十二個月。

史氏說：韓德曾在獄中宣誓作供。

法蘭治回答說：韓德曾在鄭之前任灣仔區警司。

他又說：葛柏在灣仔辦公室遇見韓德及出示兩份名單——一份是全港罪惡集團，另一份是灣仔區的。

法蘭治說：葛柏對韓德說：「我已得到全部名單，如果老人家（警務處長）知道這些，你就好看了。」

他指出韓德之供詞說：「我何吩咐不要阻撓葛柏。」

當法官接納葛柏財產數字呈堂後，法蘭治說：他會交出二十一位証人的口供。

他說：香港一位高級庫務會計師白福什宣誓証明葛柏在香港警方服務二十一年共支取薪金最高達六萬四千鎊。

法蘭治說：鄭漢權轉為控方証人：他在香港受到警方保護，並獲准獲得全部退休金退休。

納寧根，與法蘭治同為控方指控官，宣讀一份香港助理警務處長莫榮之口供。

莫榮派員查葛柏收到一份律政司簽署授權查他的汽車和九龍宿舍的命令時發倒。

福特新經濟政策內容
針對糧食房屋稅率
期兩年內能控制通貨膨脹
要求國人節約自律，富有者徵附加稅，貧窮家庭豁免納稅。

【華盛頓七日美聯社電】福特總統星期日告訴他的顧問稱，他已決定展開一項包羅性的經濟計劃，集中於針對糧食、房屋和稅率等問題，及打算在一九七六年控制通貨膨脹。

福特取消他通常在星期日下午玩高爾夫球的節目，召請十二名經濟顧問和白宮的助手到內閣室舉行會議檢討他將會在星期二日向國會和美國人民發表的一項演說。

白宮發言人將不會對福特總統的計劃作特別的說明，但參與該個九十分鐘會議的人士稱，福特報導他將會要求民眾、工業界和政府表現他們自我抑制，自律和犧牲小我的精神。

政府人士稱，在遞交福特總統的多項獻策中，其中有一項計劃是針對改變稅率來緩和低收入家庭蒙受通貨膨脹的打擊性影響。

根據該項計劃，低收入家庭，將會獲得減稅，而收入高的家庭則須繳納較高的稅款，藉以彌補人民在收入上的距離和協助聯邦預算案的得以平衡。

一名白宮官員沒有證實改變稅率的建議，但他稱：福特總統將會透露這些[illegible]來作出一些公平的犧牲，好讓每個人都可獲得公平分配的一份。

在今日較早前，福特總統私下否認美國政府會增加汽油消費稅，他告訴記者稱，他堅持反對加汽油消費稅。

福特總統同時表示：他反對施行工資和物價管制措施，但官員在星期日公開表示福特可能建議一些由工業界和工會奉行的政府指標。

福特對房屋事業的建議預料將會包括一項豁免稅項來鼓勵人民的積蓄湧進財政機關作為抵押貸款之用。房屋事業由於銀根緊和利率高而陷於發展低潮。

據一名高級政府官員稱：福特將會強調他計劃的目標是要在一九七六年七月四日（美國的第二百週年國慶）成功控制通貨膨脹。

會議的一名與會者稱：福特總統強調他的計劃乃是一項包括多項建議在內的包羅性計劃，而不是一張列舉多項意念的購物單。該名官員稱：所有人都會受到鼓勵和必須在某些方面盡他們的義務，這不是他們可以有所選擇的隨意事情。

預料，福特在星期二日發表演說之後將會巡迴全國各地，發表一連串以經濟為中心主題的重要演說，討論克服通貨膨脹的更為詳細的建議。

美法兩國元首
年底高峯會議

【巴黎七日美聯社電】總統府今日宣佈：法國總統戴斯登將於十二月十四至十六日在馬丁尼克與福特總統會晤。

自前總統蓬培度與尼克遜於一九七三年五月赴冰島以後，此乃兩國元首之首次會晤。

毛澤東致江青書函充滿憂慮
恐死後右派奪權
月來離平讓江青試執政權

【波昂七日路透社電】有一封於今日在此間發表的被稱為毛澤東的私人函件中，該名八十歲的中共執政者預言在他死後，共黨的右派將奪得權力。

該封據稱是毛澤東於一九六六年寫給他的妻子江青的函件的片段，刊登於最近一期的西德「明鏡」雜誌之中。

在同一封信中，毛某讚賞並警告其妻子不要讓勝利沖昏了頭腦，而是要考慮其本身的弱點、錯誤及短處。

上述的函件是包括在一本剛出版的新書之中，該書囊括了一些被稱為迄今仍未曾發表過的由毛某所著的文章、演說及語錄。

該書是由馬田負責編輯，他是西德的中共問題專家，中共「副外長」喬冠華於本週稍後時間訪問波昂時，他將會出任為官方的傳譯員。

在該封致其妻子的函件中，毛某預料未來的文化大革命將每隔七、八年重現一次。

該封信說：「這些話要到何時才能發表，因目前我仍未能肯定，因為右派分子及廣大軍眾將不會太喜歡我所說的話。可能在我死後，當右派奪權時，就是發表這些話的適當時機。」

明鏡雜誌說：毛某進一步預料顯然右派會在他死後奪權，但他們不會當權太久。

【台北七日法新社電】此間中華民國研究中共問題專家今日說，毛澤東曾離開北平兩個月，讓毛妻江青及其接班人有機會表現他們統治國家的才幹。

此間中共問題專家斷言，中共「主席」毛澤東過去兩個月曾離開北平，逗留在「武漢」附近。

他們說：他們的斷言是根據研究毛澤東最近與外賓們所拍攝的照片而作出判斷的，外賓們包括多哥及毛里求斯總統，一位尼日利亞將軍和非律賓第一夫人。

他們發現圖片上並未有如過往一般，在旁牆的書架中放滿書，代之是一幅頗為簡單之背景，可能在一個人工湖附近。

他們引述可靠之消息指出：起碼過去兩個月來，毛澤東曾逗留在華中在北戴河附近之武漢三鎮——武昌、漢口及漢陽，而且很有可能在珞珈湖大學內。

他們此說顯然與法新社北平昨日之報導背道而馳。法新社說，加彭總統邦哥曾於上星期六日與毛澤東在一未經透露之地點會面，相信該地點為東部沿海之杭州，在上海之南。

他們說：「我們有理由相信，除非他死去或者是該區十分不穩定，毛澤東將會繼續無限期逗留在「武漢」。

他們說，他們這樣想法是因為毛澤東十分清楚當年史達林在一九五三年死得不若時宜時，蘇俄之內部演變。毛澤東不希望自己死後丟臉，或者死後他的接班人好像克姆林宮的人物一樣，一個又一個相繼倒台。

他們又說，為着避免發生這些不幸事件，毛澤東必須使毛婆江青及其接班人在特權統治中成立鞏固之地位。

英大選進入最後階段
兩大黨爭持不下
選民猶豫難抉擇

【倫敦七日合眾國際社電】英國的政界領袖今日已進入英國全國大選運動具決定性的最後三日，及各項民意測驗顯示：威爾遜首相的工黨在競選中仍然領先。

在上週末舉行的五項民意測驗顯示：工黨較前英國首相希斯的保守黨領先百分之一至百分之九。

力圖在星期四日贏得新首相的五年任期的威爾遜，曾指摘保守黨準備計劃利用英國大規模的失業情形，作為對抗工會的武器。他稱：「保守黨現正以一項新的失業尺度，作為束縛工人及工會。」

顯然因選民的冷漠而影響到其優勢而極感憂慮的威爾遜，曾警告支持者「要他們在大選日不要變節，不背信承諾或放棄支持工黨」。他謂：「不投票的決定，是投票支持失業。」

希斯現正進行鬥爭避免成為三度的失敗者。他們領導的保守黨在一九六六年首次被擊敗，及在去年二月又再次失敗。

政治評論員稱：雖然希斯在一九七零年的大選中有過一次不稱意的勝利，但他將會遭到另一次避免失敗的艱苦時期。

為自由黨第三把交椅的自由黨領袖麥督稱：「預測大選結果的人，將屬一名性急的人。」

英國四千萬選民似對已達到飽和程度的報章、電台及電視的競選宣傳感覺厭煩，並反而不能決定應該投誰一票。

香港黃埔軍校同學會通告

一、十月十日為我中華民國六十三年雙十國慶節日。
二、本會遵照規定，以「黃埔軍校港九校友慶祝中華民國六十三年雙十國慶紀念大會」名稱，擴大舉行慶祝。
三、十月十日下午六時，假座九龍旺角彌敦道六一〇號幸運大酒樓四樓全層，舉行慶祝大典暨聯歡聚餐晚會。
四、敦請台港紅歌星暨青鋒社歌詠隊參加演唱助興。餐券每位二十五元，希各同學携同眷屬親友踴躍參加，同申慶祝，隨券附送精美黃埔雙十特刊一冊。
五、餐券發售處：九龍旺角彌敦道幸運大酒樓，渡船街文耀樓四十七號四樓。

中華民國六十三年十月八日

東方海外貨櫃航業有限公司
一九七四年度中期報告書

本公司董事會公佈如下：
一、截至一九七四年六月三十日止之過去六個月，本公司未經審核除稅後之綜合溢利計港幣二千四百陸拾叁萬四千捌百叁拾弍元叁角伍分正。
二、本公司將於十月三十日派發一九七四年度中期股息每股柒分半予一九七四年十月二十八日已登記之公司股東，並將於一九七四年十月十八日至一九七四年十月二十八日（首尾二天包括在內）暫停辦理股票過戶登記手續。
三、董事會預測倘無其他環境變化，截至一九七四年十二月三十一日止年度之末期股息將不少於每股一角四分半。

承董事會命 秘書 梁嘉年謹啓
一九七四年十月四日

旅港軍校同學慶祝
中華民國六十三年雙十慶典籌備會通告

十月十日為我中華民國建國六十三週年紀念是日下午八時假九龍彌敦道新雅酒樓九樓舉行聚餐聯歡歡迎同學携眷及親友參加同申慶祝
餐券每位廿五元在該樓發售

籌備委員　廖活民　饒英之　張偉民　邵洸生　陳志良　胡天秋　阮兆輝　徐自強　盧秋帆　蘇君武　李法堯　譚伯創　黃焌璜　譚毓湘　鄧晉星　謹啓

買國旗慶祝雙十國慶

文華書局 製備大量紙質布質國旗發售，二乘三呎布國旗每幅紙會港幣五元，其餘大小尺碼均備，並由自由祖國運到各款精緻國慶水杯及紀念章，國慶飾物，國歌唱片，社團訂購，同業批發，取價更廉。

[illegible]

本銀行長洲分行昨（七）日開業荷蒙長洲鄉事委員會主席馮北財先生長洲華商會主席鄭炳有先生蒞臨剪綵並承
各界嘉賓 [illegible] 隆情高誼 [illegible] 謹此鳴謝
恒隆銀行 [illegible]謹啓

寶島名產
台灣啤酒
阿里山泉水釀製
玉液瓊漿
健體怡神
慶祝國慶
社團歡宴
另有特價優待

每支仍售
1.90

港台貿易有限公司總代理
台灣民生物產有限公司各分店經售
總店：九龍彌敦道壹佰號·東英大廈
分店：荔枝角道廿二號·東興大廈
香港皇后大道壹百叁拾伍至壹佰肆拾號·民衆大廈
莊士敦道二十號·東生大廈

[illegible]

高級官員月底赴平談判建交

【馬尼剌七日合衆國際社電】菲律賓於星期一日正式知會美國及東南亞國家協會的盟友，它決定在不久之後承認中共。

一項政府宣佈說：於一連串在總統府舉行的會議中，馬可斯總統已將菲律賓決定與中共成立外交關係的消息告知美國、印尼、星加坡、泰國及馬來西亞的大使。

馬可斯說：與中共「關係正常化」的正式談判將於本月底當一個菲律賓高級官員代表團抵達北平時正式展開。馬可斯說：雖然正式成立外交關係的確實日期未定，但據該項宣佈說：為期不遠。

政府說它現時已開始研究辦法，去解決一些在與北平談判「關係正常化」的可能會出現的問題。

這包括與中華民國關係的問題，目前在菲律賓的五十萬名華僑，以及抑制共黨的反顛覆法律。

政府說：另外一項敏感問題就是菲律賓與中共建交後，對在馬尼剌成立的反共聯盟「東南亞公約組織」的地位所產生的可能影響。

泰王簽署民主憲法 下令修改若干條款 附和學生所提反對意見

【曼谷七日合衆國際社電】泰國國王蒲眉蓬星期一日在接近推翻軍事獨裁一週年紀念日時，及時簽署一份民主憲法，開放於明年初舉行大選的途徑。

同時，蒲眉蓬作出前所未有的行動，強烈反對文件中的若干條款，此等條款在國民大會最後考慮中，俾受公衆批評，在一次官式演說中，蒲眉蓬指出此等轉變不應延遲。

蒲眉蓬中午在國民大會議長克里巴莫賜見時，簽署該憲法，正式頒佈特於星期一晚由全國電台廣播，並發表於國家公報。

該憲法在十月十四日學生推翻他儂政權一週年紀念一週前成為法律，國會大選將隨九十日競選運動後，預算於二月一日舉行。

當蒲眉蓬對憲法有部分不同意時，在他的演說中說，其他條款適合，它們要立即公佈以符合「民意要求一項憲法及從早選出人民代表」。

於星期六日獲得國民大會最後同意的二百二十四項憲法，由學生團體發動批評，中心在於四點：其中一項沖上議院由泰王委任的兩院立法制。

蒲眉蓬站在反對派行列中，指出他「強烈反對」該條款，並要求由樞密院參與選擇國會代表。

他在演講中說：「上述條款……與民主體系中國王超乎政治的原則不符。」

學生的另一項要求是將選舉年齡由二十歲降至十八歲，而國會議員年齡由二十五降至二十三，並要求國會有否決外國在境內駐軍的權力。

社論

治安惡化聲中匪徒為所欲為

前天凌晨三時許，九龍發生兩宗刧案。港九刧案無日無之，類此的新聞已無一談的價值；但這兩宗刧案卻不同，一是刧匪是同一個人，遇刧的居民住所，都在同一條街鄰近的大廈內，而兩案的發生時間，先後相隔無幾。此外，刧匪除掠取財物外，又對一位女事主大施獸行，加以強姦。像這樣喪天害理的盜匪，竟在一個法治社會中橫行，這該是多麼可怕而又多麼可鄙的醜惡事實！

古人云：盜亦有道，但這句話在此時此地，顯然已不存在。梯間或街頭遇刧者，常因袋中之錢為數有限，被貪婪的刧匪毆打受傷。這種匪徒，不但無半分人性，而且與禽獸無殊。是甚麼原因使盜匪橫行而無所顧忌呢？講來講去仍是法律對他們的寬大，致使他們無所畏懼，敢向法律挑戰。我們不必引述遠處的事實，台灣近在咫尺，已可提供最佳的示範：台灣對刧脅女歌星拍裸照的歹徒，主犯處以極刑。即此一端，就可以證明法律對於破壞法律分子，罪大惡極的，必須用重典懲治，否則，法律就成為具文而已。

香港治安惡化至此驚人程度，人人自危，每個人的生命和財產安全，隨時隨地有受威脅的可能，如同置身於一個恐怖鮎城，這樣的日子歷時已相當長久，中間雖然經過官民協力，發動反暴力罪行運動，但迄今為止，治安仍然沒有任何顯著的改善。上述一個獨行賊能在同一段時間內，分向兩家民居搶刧，又強姦女事主的例子，已可反映出治安不但毫無進步，而且在繼續惡化之中。

上述刧案發生前不久，港島北角也發生過一件別出心裁的刧案，匪徒先在大廈的走廊處割斷電話線，然後冒稱為修電話工人，騙取事主開門，匪徒入內後，翻箱倒篋，掠刧後而逃去。遇刧主人在開門讓匪徒入屋之前，曾經小心翼翼的試過室內的電話，證明電話對外確已發生故障，因此始放心啓門，但殊不知匪徒早已割斷室外電話線，遂中賊計。九龍的刧姦案，表示歹徒的兇惡和狠毒，北角的刧案則表示匪徒的工於賊計。由此可以說明今天的大盜小賊，行為已較前更毒辣，而且用盡心機，引誘事主墮入圈套，此亦可以說不以力取，即以智取。匪徒既如此詭詐多變和用盡心機，向治安繼續挑戰，當局就不能不要加倍努力，採取更嚴密的方法，使匪徒不能逞計。

根據警方在本年七月廿五日公佈的統計，今年上半年的六個月中，罪案已較去年下半年增加，由二萬二千五百六十六宗，增至二萬六千一百一十五宗。至於警方的破案率，由去年下半年的百分之四十八點二，降為百分之四十二點八。這兩項數字說明罪案增加了，但破案率卻下降，足證警方的努力仍難與破壞治安的歹徒「競賽」，落在他們之後。

警方的破案率降低，有兩種可能的解釋：一為廿一歲以下的青年，佔今年被捕者總數的百分之三十七點四，青年犯罪數字的升高，一方面反映出這一社會道德和教育的下跌，一方面則使警方的破案增加困難。「新入行」的歹徒，缺乏檔案資料，追緝時可能遇到難以入手的困難，因此使總的破案率下降。另一解釋則是警方的努力仍未夠，效率凍結在一定的標準上，而不克追上與時俱增的暴力罪行。除了上述兩項解釋外，因為法律的「仁慈」，往往使警員辦案時發生一種消極的心理，費盡全力破獲一案後，涉嫌者最後所得的懲處，不是從輕發落，就是移送感化，對於已無人性的歹徒，發生不了任何作用。

治亂世必須用重典，這已是衆口一詞的要求，就是佛教信徒，也主張恢復死刑。社會上大多數人士俱如此堅決要求，但大衆的呼聲似難獲得當局的重視，當局如此對待民意，顯非明智的態度，此觀於每次對死囚赦免時社會輿情的譁然，可知居民對此種決定的深惡痛絕。居民而且引以為莫大遺憾的，就是赦免死刑的決定是港督會同行政局作出的，行政局議員之中的華人議員，對華人社會傳統知之最詳，為甚麼也附和赦免死刑之議？這真是使人費解的一件事。

總之，治安仍在不斷的惡化中，任何辯爭都無法推翻事實。本年迄今為止，兇殺案已有七十七宗之多，刧案、盜案等等更不知凡幾，當局如果仍無法扭轉情勢，將來的治安可能因經濟衰退而急劇惡化，心所謂危，希望當局對此不要忽視。

亞洲第二大水壩 台德基水庫啟用 供電量廿三萬瓩

【台北七日航訊】政府為適應經濟發展需要，充裕能源供應，耗資新台幣七十三億興建的大甲溪流域電力開發計劃之骨幹工程——德基水庫，及配合供電需要的南北超高壓輸電線路工程，由經濟部長孫運璿宣佈竣工，並同時正式啟用，今後電力裝置容量增加廿三萬四千瓩，輸配電系統進入超高壓時代，與先進國家並駕齊驅。

台電公司董事長楊家瑜報告時說：大甲溪電力開發計劃兩大部份：上游是以德基水庫為重點的開發計劃，德基水庫完成後，此一開發計劃將順利達成計劃一百萬瓩的目標，下游是以配合台中港的興建，利用德基水庫作工業用水及農業灌溉之用，截至[illegible]與農業的發展。

德基水庫為亞洲第二大的大壩，有效蓄水量一億七千五百萬立方公尺，德基發電廠在地下二百十公尺處，裝設三部發電機，每部容量為七萬八千瓩，其發電量共為廿三萬四千瓩，已於九月廿八日起開始供電運轉，加入供電系統，使台電裝置容量創下新紀錄，達四百卅五萬瓩。

美艦携核武器訪日 東京爆發政治風潮 日恐影響福特訪日

【東京七日路透社電】隨著一名美國退休海軍上將在國會作供，謂美國海軍艦隻在訪問日本港口時，携帶核子武器一事，使日本今日爆發一項政治騷動。

政府人士恐防此應供會使美國總統福特即將訪問日本一事發生變化，並導致發生反美示威。

前美國總統艾森豪於一九六零年時，由於積極反美、日安全條約而發生反美示威，使他被迫取消訪問日本。

日本首相田中角榮今日迅速傳召他的助手及高級外交官員，舉行會議，討論反對派政黨及左翼組織可能發動抗議示威。

退休的前美國第七艦隊旗艦司令官，拉路克上將對國會原子能聯席委員會小組委員會說，美國海軍在訪問日本港口前，並無卸下他們的核子武器。

一名「中途島」號母艦上的年輕員兵於八月在日本受軍事法庭審訊時，亦指出該艦在日外港口時仍携帶核子武器。該軍事法庭迅速結束審訊，並警告該名員兵——哈姆楽——不要宣揚該事，但日本國會已曾約翠對論。

日本內閣官房長官二階堂進，今日與田中晤商後，表示政府繼續信任美國，按照安全條約，美國在携帶核子武器入境前，必須先與日本政府當商。

二階堂進說，並無事前的磋商，且美國清楚知道日本不能擁有或生產核武器，甚至不允許有核武器在境內的政策。

因此，他說，政府並不以為曾經有核武器帶入日本。

剌朴夫人疑兇文世光被審訊：謀殺朴正熙夫人的疑犯文世光（中），於本月七日在漢城地方刑事法庭接受審訊時，由兩名獄警看管之下出庭。

文世光出庭受審作供 忘記會射擊朴夫人 對錯殺無辜感抱歉 警察嚴密戒備防劫犯人

【漢城七日合衆國際社電】文世光於星期一日說他忘記曾射擊朴正熙總統的夫人，且對他的其中一顆子彈殺害了第一夫人一事表示遺憾。

該名廿三歲的旅日韓僑，他被控於八月十五日一個公衆集會上企圖謀殺朴正熙，在該事件中朴正熙夫人重傷殞命，但朴正熙卻沒有受傷。

文某說：「我所能記得的祗是向總統發射第一彈，後來發生的事我已經完全記不起來。」

他說：「他不知道怎樣對第一夫人的死亡表示歉意，我殺死一名無辜的女士，是不值得原諒的，雖然我祗是在接受調查詢問時才知道朴夫人的死訊。」

在審訊進行時，漢城地方刑事法庭內外的保安措施非常嚴密，大約有八十名出席聆聽的記者，在進入法院時都要經過全身檢查，而他們所携帶的每一物件亦要受檢查。

據稱：文某當日曾一共發射四槍。

文某承認所有的控罪。他說：在幕後指使他進行此事的是親北韓組織「韓僑居民會」的金虎等。

文某說：金氏指使他進行該項企圖，並資助他由日本前往漢城。

他說他雖然替共產主義辦事，但他本身卻是一名民族主義者。他說由於日本對在日韓僑的歧視，使他傾向於共黨。

文某說：他從未有加入任何左翼組織。他稱他是一個親漢城組織支派的成員。

法院的聆訊是於上午十時半之後不久舉行，於下午四時半結束（即格林威治時間上午一時三十分至七時三十分）。首席法官權鐘根（譯音）說：下次聆訊將於下星期一日舉行。

文某穿着一套藍色的囚犯服裝出庭，精神顯得很好，在中午的四十分鐘午膳時間中，為了保安問題，文某要在法院中進午餐。

以毫二子賭連贏馬 竟贏三萬三千餘元

【英國·蘇俠北七日合衆國際社電】多露芙史多基爾曾以一角二分美元賭注，在一外圍投注公司下注六匹賽馬連贏過關。她所投注的六匹賽馬均告獲勝，因而她在以一元賠二十八萬的賠率下贏得三萬三千六百美元彩金。

天下之大

【加州·瓦華隆七日合衆國際社電】一名幸運漁夫於星期日經過一場歷時四小時二十分鐘的搏鬥後，終在嘉泰連那島東部末端對開的海上，捕得一尾重三百一十四磅的罕見巨型劍魚。

在以往捕得最大的劍魚的世界紀錄，為一尾在一九七三年四月所捕得的，重二百零四磅的劍魚。

現年廿七歲的羅利伯鈉特稱：他是用一條卅磅的魚絲及一種誘餌法捕得該魚。

該名幸運漁夫的父親李察伯納特及一名友人，在捕捉該尾巨魚時，均告雙雙跌入海中。

足球隊連敗有損市譽 居民禁球會代表該市

【德國·伍帕塔七日合衆國際社電】一名居住在伍帕塔市，因該市的足球隊連敗北而極感憤慨的居民，已向民事法庭提出要求，禁止該球會使用該市的名字。

他在其投訴中謂：「該球會的敗北，實在有損伍帕塔的名譽。」

【英國·荷甫七日合衆國際社電】一條長達九吋，因能爬上杯子偷飲杯內啤酒而聞名的非洲蛇「寶獅」業已死亡。

該蛇的主人現年十九歲的赫德遜稱：該蛇的死因乃由於中酒精毒所致。

福特夫人漸康復 預料日內可出院

【華盛頓七日合衆國際社電】福特總統星期日花去數小時在醫院探望他的妻子，並說：她一天比一天好轉。

星期日晚當福特總統與其弟婦珍妮離開比西斯達海軍醫院中心返回白宮時，他以樂觀的態度對記者說：她正一天比一天好轉。

預料福特夫人將可於星期三或四日出院，返回白宮，但仍需繼續接受抗癌治療。

鳴謝啓事

本銀行荃灣分行於昨(七)日(星期一)開業厚蒙

同業先進

社會賢達 賁臨指導 惠賜多珍

各界嘉賓

高誼隆情曷勝榮寵祇以招待欠週仍深歉仄

諸維諒鑒

廣東銀行有限公司董事會謹啓

荃灣分行 地址：荃灣沙咀道二〇二號 電話：一二一四三〇一一五至八

刊本報廣告請電話：二八〇七〇八

週價平機字打

——由五折至七折不等——

CONSUL OLYMPIA
ROYAL ADLER
OLIVETTI UNDERWOOD
ABC BROTHER
CORONA 飛魚牌

牌子及款式繁多，未能盡錄，電動，手打都有並可用舊機換新機，宗主實巧，永不取巧，保証滿意。

請到：

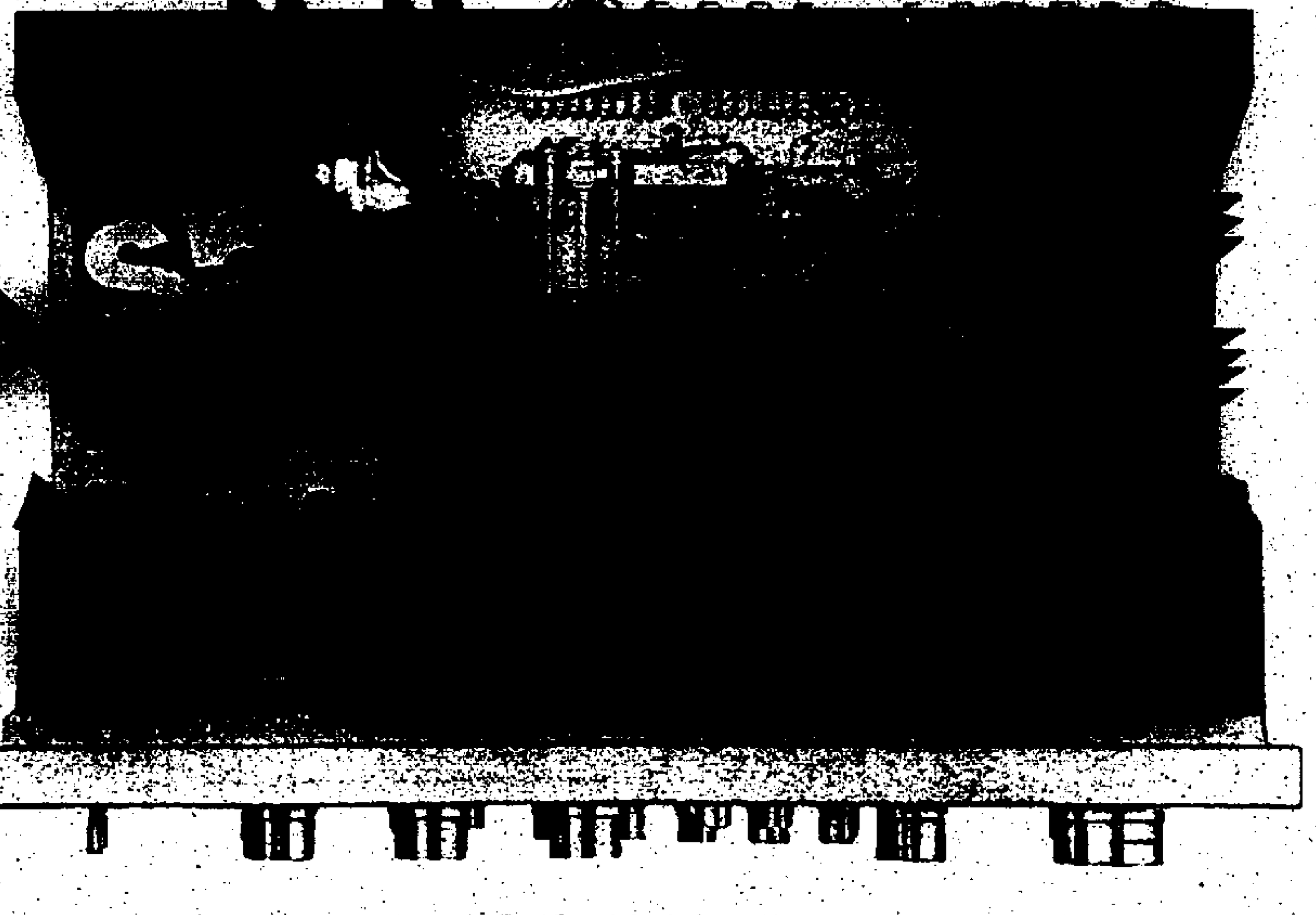
永發打字機公司

中環租庇利街十九號(順聯大廈)地下

電話：5—447766 5—439084

電話送貨 不另收費

直接裝插唱盤輸入綫 音色平衡（EQUALIZER）部份



星牌榮譽貢獻
免費午間音樂會
時間：逢星期二及五 每日下午一時卅分至二時
地點：中環振邦大廈 本公司陳列室
歡迎各界人士蒞臨欣賞

JA-S5每聲道40WRMS，以功率而論實不足登大雅之堂
何故以之匹配SX-3？關鍵在於一種無隔離綫直接連繫輸入的嶄新設計，唱機插直接插在第一級的
音色平衡器（EQUALIZER）上。神奇的效果
甚至令人不能理解，樂器解像度驚人
跳彈有力，有呼之欲出之勢
SEA人皆認識無須討論，已成註册商標
OCL全對稱三達自動保護電路獨一專利
為求玩家認識這種新設計，以特價配以SX-3及VL-5套裝出售

特價套裝
JA-S5X1
VL-5X1
SX-3X2
原價 HK$3,300.00
特價 HK$2,400.00

信興星牌電業有限公司
香港皇后大道中58號振邦大廈閣樓
電話：5—236074

空運到港，奈厘大補丸，中年以上男人服食，係國際著名有效良藥。凡是精血失常衰弱，心不從願，無上聖品。如不見效，原銀奉還。在日本售價二千八百圓約折港幣四十五元，但香港祗售二十五元。歡迎參觀本公司畢打街十號。

香港電燈有限公司

股東通告

啓者：本公司董事會宣佈：開派有關截至一九七四年十二月三十一日止會計年度之中期股息，每一面額二元之股票派息八分。該項股息，將於一九七四年十月十日分派予在一九七四年九月廿五日經已登記之股東，

由一九七四年九月廿五日（星期三）起至十月九日（星期三）止（首尾兩天在內），股票過戶工作暫停。此佈

承董事會命 秘書符勵志啓

一九七四年九月十七日

DAHLBERG WILLCO 隆形耳聾機

憐苦憐貧 給他們幫助 給他們希望 請捐公益金

當世最可憎的一個人

他的混號是醫生，以研究及教授使用酷刑為生。大赦國際組織已蒐集他的罪行……

憲娜．馬格審斯有一個美麗的面孔。她的頭髮是深色的，她的眼睛是黑色的和銳利的。但她的身體，在一間私營療養院裏坐在一張輪椅上，已喪失了一個廿六歲女孩子的健康的光輝。相反的，它有一個六十歲老婦的殘廢和頹萎的看相。

憲娜曾經一度喜歡騎馬、打網球和比劍，而且是最有前途的經濟學生，但她將永遠不能走路了。

一九七一年十一月，巴西的憲兵連續兩星期向她施酷刑，迫使她招供政治的罪案，結果使她變成了永遠癱瘓。

但是，與憲娜的境遇同樣使人感覺響擾的是，這歷史和監督向她行刑的人的動機。

現在愈來愈多的理由可以相信，當集體刑罰在過去十年來陸續發展——從烏拉圭至巴伐利亞。從巴西至西貢——一個人比較任何其他的人更要負責這些酷刑。

他是一個矮小、緘默的、中年的墨西哥精神病學家，人們祇叫他做「醫生」。

他的職業是一個酷刑執行者。他不愁沒有顧客——聯合國及大赦國際組織最近所得的証據，揭示逾三十個國家現在秘密施用酷刑。

自他於六十年代初期出現，當時，據說他在叢地維多軍事醫院工作，「醫生」的檔案——由大赦國際組織及世界精神病協會保存——已經成了典型的訴狀。

他現在大多數在拉丁美洲國家工作，據說，他有一段時間在蘇俄的施布斯基法醫精神學院服務，那機構早已是人所共知的蘇俄酷刑實驗的掩飾物。

由這學院的倫特斯教授（他也是蘇俄特務組織的一個上校）教導，「醫生」証明了是一個精明的學生。

據聯合國調查員說，他所發展的酷刑有一種迫害精品。一個受害者憶述說：「使我感覺比我以前所經驗的更難受。」

不足為奇的，這些調查員的工作實不容易，因使用這個專業分子來建立他們的酷刑制度的國家都絕對的否認。

但少數僥倖生存的受害者通常都講述。因此，關於「醫生」的檔案，現在包括生還者的証供，他們說，他監督巴西的審問室的建築，及以他的聲響和燈光的技術來裝備它們，以使受害者陷於神經分裂。

他的特長是，放映受害者的家人的肖像，交替的捕進快速的火車、號叫及熊熊火光。

在叢地維多陸軍醫院，據說，他製造了一種「特別配劑」，受害者波迫吞服後，肌肉收縮得很厲害，要被放置在氧氣幕罩裏。其後，受害者是很容易被問出真相的。

據寬赦國際調查員們說，一個醫院病房被指定容納接受這種治療的政治犯。

在里奧，「醫生」在受偏的第二個地方，他設立了「紫色房間」。受害者在這房間內被綁在一張長沙發上，在強烈的外紫光照射下，被迫聆聽他以前受刑的錄音帶。

憲娜在附近的一個「審問單位」成為了「醫生」最近的理論的實驗兎。她被脫光了衣服，手腕被綁於她的足踝，被吊在一條鐵橋上，連續的遭受電震。

根據一份特別報告，「醫生」親自監督施刑，並給她吞服藥物以保持清醒。

據說，逾一千人在巴西的軍事警察手裏受到同樣的待遇。

據說，「醫生」在烏拉圭擔任審問顧問時，有另一項發展。這是一件可以膨脹的背心，俾於審問時增加對脅骨的壓力。

他也發明了一頂裝有揚聲器的帽子，戴在囚犯頭上，發出震耳欲聾的聲浪。

一種洗腦技術，據說，曾被蘇俄秘密警察採用的，把一個受審問的人放置在一個隔聲的房間，溫度與體溫相同的水裏。經過十小時後，這方法可使受審問者陷於痴呆境界。

據說，他並曾發展了「瘋狂牙醫」的治療——撐開受審者的口，然後施用鑽子和電氣。

「醫生」是誰，調查人員研究那些從歐洲和南美洲收集的事實，相信他是鮑拉達，雖然他採取了許多假名，包括阿赫查及甘波斯。但沒有人知道他的背境。

他沒有任何政治的動機——為甚麼他做這種工作？這也是一個疑。但調查人員快將查得真相。聯合國人權法庭快將收到一份關於他的活動的綱要的文件，而大赦國際組織同時進行幾項調查。

世界精神病協會在它的下次世界大會，將被請通過一個決議案，譴責醫學與酷形的聯繫，並永遠禁止這種行為。

控制人口運動的發展

避孕

如果家庭計劃要成功的話，有效的避孕方法，一定要輕易向人提供。自從一九六八年在德黑蘭舉行的聯合國人權會議，承認了家庭計劃為一種基本人權後，很多限制或禁止分配避孕藥物的早期法例，都重新檢討及修訂過。

在一九七三及一九七四年初的重大法律改變，是關乎兩種特別的避孕方法——口服避孕丸及子宮環。有七個國家已剔除對口服避孕丸服用的限制，並製訂新的法例，容許醫護輔助人員為婦女安放子宮環。新的墨西哥法律，又提供安放子宮環的訓練給醫護輔助人員。據報，日本的產科及婦科醫生，現正鼓勵婦女配用子宮環。

通過最新的立法，一些歐洲國家現已使避孕藥物容易獲得供應。這些國家包括：愛爾蘭共和國（以前避孕是非法的）、匈牙利（政府將增加避孕藥品的供應）、比利時、西德及英國。

自動絕育

主動絕育的情形廣泛出現，是一個頗新興的家庭計劃現象。從前，絕育祇是為了優生學或治療的原因而施行，但今天卻是很平常的事。新的男性及女性絕育技術，使手術過程安全可靠，費用又不太昂貴，因此廣泛地被人接受，尤其是年紀大的夫婦。

不過，法律正未跟上科技的進展速度。雖然很多國家都容許絕育，並且廣泛地實行，但現在的法律，不是把它列入一些不適當的種類，如殘害及攻擊人體的標題下，就是索性不提。如果不是明顯地受到法律的指責，絕育將會是技術上合法的；雖然有些醫生害怕被控而猶豫於為人施手術。

在過去十八個月中，有五個國家已經將有關絕育的法律改變。在一次可能對回教國家有最終影響的行動中，突尼西亞的總統布爾傑伯，一九七三年宣佈絕育與回教教條並沒有衝突。在非律賓，司法部長山度士明確地解釋現存法律上的「毀傷」，並不包括結紮輸卵管及輸精管。在丹麥及奧地利，廿五歲以上的人自願絕育是合法的事。伊朗亦準備使絕育及墮胎更易施行。

澳洲、瑞典、台灣及南越，正考慮立法特別容許主動絕育。

墮胎

很多國家的法律及政策，傳統上禁止或嚴格限制墮胎，現在已再重新考慮及修訂。此等改變，受到很多因素的影響。其中包括：普遍認識到非法墮胎的危險；更尊重婦女有權控制她自己的身體及私隱；強調生育受人需要及會得到正當照顧的孩子之重要性；以及開診方面的新真空吸取技術，使早期終止妊娠比生產更安全。這些因素，聯同更多醒覺到墮胎人口統計的衝擊力（每年可能終止三千萬至五千五百萬不想要的懷孕），促進了很多國家放寬墮胎法例。

在一九七三及一九七四年內，奧地利、丹麥、瑞典、突尼西亞、美國及西德，先後放寬了政策，容許在懷孕三個月內墮胎。美國最高法院在一九七三年一月決定，「私隱的權利，廣濶到足以概括一個婦人有權決定是否要終止懷孕」。韓國一條新法例，當懷孕危害婦人的健康時，准許她墮胎。兩個中美洲的國家——瓜地馬拉及薩爾瓦多，現在亦容許墮胎——假如需要拯救婦人的生命的話。一九七四年六月，瑞典及西德同時製訂法案，准許懷孕頭三個月內墮胎。另一方面，在保加利亞、捷克及匈牙利，自一九五零年已實施墮胎合法化，現在的政策，更鼓勵其他節育方法。

（保芬）

英議會民主的前途

尼克爾報告：「雖然容易利用那些志願工作者以打擊罷工，他們反映英國中等階級的緊張，深切的憂慮英國的傳統制度，要讓步給那些由工人階級控制的新權力結構。但這危機不祇是一個階級鬥爭。各工會快將互相競爭這個國家的縮小的經濟的餅的份兒。」

一向支持工黨的歷史家泰萊比較樂觀；他相信英國終於振奮起來，以控制這危機，一如它以前克服各次危機。他辯說，迄目前為止——雖然有暗淡的經濟統計數字——多數的英國人維持他們的生活標準。當更多的人開始感覺拮据而相信「團結將產生結果」，國家統一將會出現，最可能的形式是一個聯合政府。事實上，愈來愈多人談論一個聯合內閣的可能性。保守黨與自由黨已表示他們準備聯合。但是，工黨反對，它的參加將需要那種「戰時」大聯合，能夠作出引起辯爭的經濟的決定的。

如果新內閣不能領導，牛津政治科學家布賀預見，將有一個混亂和不穩定的多數的時期，以及結果造成政治勢力結合的聯合。據布賀說，在這時期，下議院可能依照思想路綫而劃分，例如一個歐洲大陸的國會。畢一個例，可能有一個新的、中央主義的羣衆社會民主黨，吸引工黨和保守黨的不滿現實的低級分子。在它的左邊，將是今日的工黨的殘餘的急激分子；在它的極右邊，將是由鮑維爾控制的保守黨死硬分子。地區性民族主義者，自由分子，以及其他，將各組成小集團。

英國過去有過多次政治的騷亂：一八三零年代及一八四零年代的中等階級的權力鬥爭，二十世紀初期的工黨的興及自由黨崩潰。不過，這回都恐怕沒有穩定和彈力，以應付變遷而繼續生存，保持它的議會制度完整無缺。倫敦泰晤士報曾詢問，選民十月選舉是否選擇英國的「最後機會國會」。那警告或許有點駭人，但這個國家不能經過解決經濟困難所需犧牲的時間。如果新政府在這方面失敗，選民們下回或許要採取更激烈的解決方案。

（下）

世界能源的分佈大勢

有二十多國有石油與天然氣可供輸出，有十多個國產焦煤，有二十國儲藏核子燃料。

美國著名的地理學家和經濟學家，同時是研究世界能源情況的權威蓋奧指出，直至公元二零零零年，如不是更久之後，世界能源資源都足夠滿足國際的需要。

「但是很少國家有足夠的儲藏來滿足他們即使是目前的需要。」在過去十年都在經營一家能源研究公司的蓋奧又提出了這樣的警告。

他說：「大概祇有二十多個國家，主要是中東和非洲的一些國家，具有超過他們所需的石油和氣體，祇有十多個國家具備他們所將需要的焦炭。同時，據知道祇有二十個國家左右有相當大量的核子燃料儲備。」

他說，大部分國家將繼續需要在某一程度上依賴那些有盈餘的國家。美國、加拿大、蘇俄、澳洲、德國、捷克、波蘭，或者還有中國，將可供應焦炭；蘇俄、委內瑞拉、加拿大、中東和北非洲一些國家將可提供石油和氣體；美國、加拿大、南非、印度和其他少數幾個國家將可提供核子燃料。

在最近一項題為「世界能源供求情況」的報告中，蓋奧指出在煤方面，對進口的需求應該不會帶來太多問題。他說，煤儲藏，包括焦炭的儲藏均相當大量，而且分配于各國，以保證市場上的合理競爭。

不過，他指出在石油進口方面可會出現重大的問題，因為有那麼多的國家要依賴那麼少的幾個國家。他說，到公元二零零零年時，這些石油進口國每年將需要七十至八十億噸石油——五或六倍于他們現在的用量。

他說，如果石油市場仍然是一個買家市場，保證這一數量的石油將獲得供應就不會成問題，因為出口國家非常依賴他們的石油收入。

蓋奧指出：「問題可能會出自通過石油輸出國組織和阿剌伯石油輸出國組織的半壟斷性質的石油輸出行動。石油輸出國組織即時提高石油價格以及定下今後數年內加價的計劃，這些行動已經說明了他們可以做到的控制的程度。」

不過，這位美國能源問題專家指出，這是石油輸出國組織的行動「沒有那麼危險的一面，更加可怕的是他們可能利用對石油供應的控制來達到各種政治目的，特別是危害以色列和其他國家的關係。截至目前為止，這祇是一種威脅，但卻是對石油進口國家整個經濟結構的威脅。」

（上）

今冬婦女便裝，可能流行這個款式，即：樽領毛衫，絨裙，長靴，亦如軍袍。

英議員精打細算

上電視要酬金，講演要收費，同時又可兼任大公司董事……

本年四月，英國有一幢舒適的住宅，以每週一百一十鎊的租金租出。業主是工黨財相希利。他從倫敦高尚區的住宅遷出唐寧街十一號。

這筆每年五千二百鎊的租金，使他的入息錦上添花。他的閣員年薪為一萬三千鎊，議員薪金三千鎊，另有一千七百五十鎊免稅的車馬費。這是說，他每週約有二百一十五鎊多一點的入息。

英國議員賺「外快」的本領頗高強。他的在業餘時間所賺的錢，比許多英國人的正薪還可觀。

工黨的策劃及地方政府部長西爾金，多年一直擔任一家物業公司董事。該公司最近以二萬五千六百五十鎊買入威爾斯一個農場，然後以三十五萬七千零四十六鎊賣出，供興建住宅及超級市場之用。

西爾金透露，扣除成本及課稅後，這筆買賣淨賺五萬二千鎊。他說，他對自己這種商業天才十分驕傲。

另一些有領導地位的議員，每次對會議發表演說，都可以得到二百鎊酬金。例如鮑維爾每次上廣播台及電視台，收取酬金。今年四月間，他一週內在電視上出現七次，上電台兩次。

議員搖筆桿，亦是生財之道。有地位政治家的文章，一篇可以賺得一百鎊。通常他無須親自執筆，記者樂於代勞。

曾任首相的政界紅人，收入幾可高達五至六個數字。

作家羅斯，準備發表一份有關議員經商的統計，料將顯示保守黨控制了八十二家公司董事會主席職，六百五十二個董事職，一百二十四個執行董事職；工黨議員控制了廿七家公司董事會主席職，五十八個董事職及五十二個執行董事職。

例如，諾威普頓郡莫爾頓區的議員華克成，兼任多間公司董事會主席及董事職位。

自由黨議員經商的亦屬不少，例如克里蒙，他身兼「衛報」董事、西蒙販權有限公司董事、國際花花公子俱樂部董事及栢克萊酒店有限公司董事等。

自由黨領袖桑普，在倫敦一間證券公司倒閉前不久，曾任六家公司的董事，後來全部辭職。他曾在三年內向那間證券公司支了一萬三千鎊車馬費。

政府部長不能在商業機構任職，但離職後即可接受邀聘，擔任大機構的高薪職位。

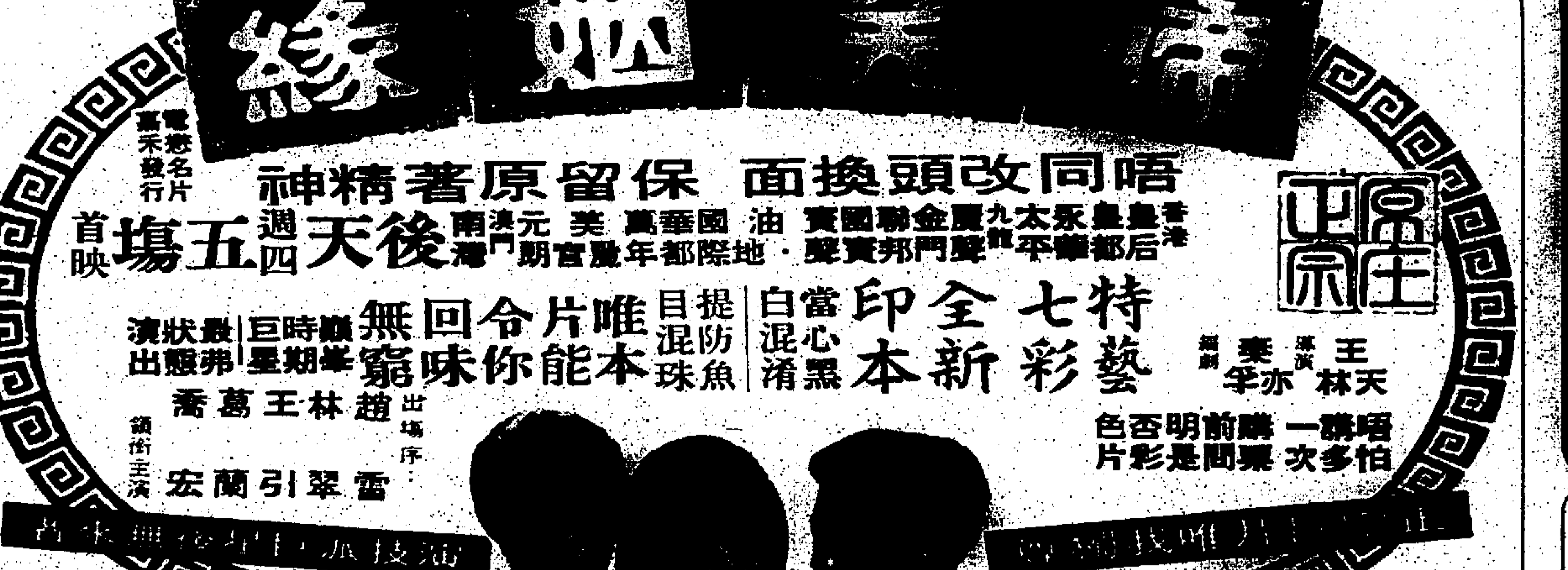
例如布朗，他辭去外相後，六個星期，便出任葛泰特公司的生產顧問，年薪七千五百鎊。

他說：「我在經濟事務部服務了十八個月，負責指導英國工業發展及指示工會怎樣面對現實，因此我絕對適合擔任這份優差。」

在上次大選中失敗的保守黨部長，失掉閣員的收入後，急謀其他入息。前就業部長麥美倫重返家庭出版公司工作。前歐洲部長戴維斯亦出任銀行董事會副主席。此外，保守黨內相卡爾，下台後復任數家公司的董事會主席。

議員在商界所擔任的工作，通常僅屬「掛銜」，實際任務是設法從執政部長及其他公務員身上打探任何可能影響所屬公司的決策。

這種制度會否引致貪污瀆職？據工黨議員麥爾頓說：「絕對不會（雄）



啟德遊樂場
市內唯一最完備的遊樂場
（門券仍收一元）
鑽石戲院
華美歌藝團
免費冷氣西片四場　大盜九尾狐　彼得斯拉主演
免費冷氣中片四場　硬漢鐵拳　焦姣．王戎主演

你就是救星
垂危的病人急需輸血　請即到紅十字會捐血
電話：二一八二〇弍一

如蒙惠刊本報廣告
請電二二八〇七〇八

今日港馬足球表演賽

馬華移師花墟 戰華協邀請隊

【本報訊】港馬足球表演賽華協邀請隊對馬華，今日下午五時在花墟球場舉行，預備組聯賽加山對精工，下午三時一刻打頭陣，票價統收五元。

來港報聘和和盃足球賽的馬華足球隊，首次出師與港華作和和盃埠際賽，結果以二比三敗陣，今日出戰華協邀請隊，則是一場表演賽，也是客軍此來的告別戰。

從客軍在和和盃埠際賽的演出來看，他們的實力，與港隊仍有一段距離，當日他們所以能夠兩度扳成平手，把戰情拉緊，完全是拜港華心存玩敵，無意多取之賜。

雖然今天的華協邀請隊，陣容比不上港華隊完整，但客軍與之對抗仍有不如之感，所以，今仗客軍贏波機會依然不高，況且客軍有王春華頭部受傷不能上陣，少了一員主將實力更加減弱，戰勝華協邀請隊的希望更微。不過，客軍具有力拼不疲的精神，為了希望勝回一仗，踢來就更加努力，有此關係，今仗決不會冷場，爭持亦會激烈。

華協邀請隊用洋將為主力。大都是近況不俗，戰意旺盛的人馬，其實力與前天擊敗客軍的港華不遑多讓，今天與客軍作表演賽，預料應可佔得上風。

正因為華協邀請隊以洋將為基本球員，他們將不會像港華隊那樣輕敵，祇要他們踢來努力，由于球技較好，擊敗客軍是意中事，而比賽過程在雙方力拼之下，定會可觀。

由于安德遜與黃銘雄被他們原効力球會加山停賽，華協邀請隊已加選屈登、胡朗及曾劍球以充實兵源。

花墟昨日甲組聯賽

鐵行先開紀錄 流浪反敗為勝

三比一流浪贏得合理

【本報訊】甲組足球聯賽昨日流浪以三比一擊敗鐵行至目前止，鐵行比賽五場，仍未有打開勝利之門，經受到降班威脅花墟場昨日到場觀眾二千四百一十九人，收入一萬二千零九十五元，頭場預備組聯賽，光華以六比零大勝流浪。

流浪昨役雖未排出最強陣容，但韋羅比，李國華及韓德遜都不俗，森寶更凌厲的衝刺個人入兩球。因而較易控制了中場，佔得了大部份攻勢，但流浪的進攻卻受到鐵行後防竭力阻截，不易起腳射門，有不少機會又未能把握，否則流浪應可增加入球。流浪的後防仍然欠穩，麥哥利和史丹頓有勇無謀，踢法兇悍，常常輕出，迫成不少危機。鐵行昨役戰意甚盛，帶病上陣的蔡德梅在十分鐘時即入一球而先拔頭籌。但以後，未能把握機會，中場雖然能與流浪大拚，但未能及時助攻接應各鋒將，致攻力十分疲弱。加上幾員前鋒毫無默契，在流浪後衛緊纏下失誤頻頻，錯過數次有入球機會。鐵行後衛開始守得不俗，但上半場完場時因胡渠根一時大意被流浪森寶頂入一球，致下半場士氣大降，再失一球，致敗于流浪腳下。

雙方接戰後，爭持激烈。十分，鐵行黃文亮大腳直傳，流浪後衛誤以為越位，被蔡德梅推上，扭過李度射入網內。鐵行先拔頭籌，以一比零領先。二十二分，流浪反攻，韓德遜右翼斯中，郭德先撲接脫手，森寶近門得球射入空門，流浪扳成一比一。三十六分，流浪史丹頓衝門撞倒鐵行門將郭德先，遭黃牌警告。四十三分，流浪再攻，李國華送上，森寶趁胡渠根大意，衝前頂入左角，流浪以二比一領先上半場。

易陣後，鐵行以伍炎

佔先。二十分，鐵行郭德先因傷退出，由麥炳棠把關。流浪此時亦以王展鵬入替梁維光。三十六分，鐵行快攻李安度單刀，被史丹頓追回踢出界外解圍。再混戰至完場笛鳴，流浪卒以三比一勝鐵行，兩陣如下：

（流浪）
梁維光　李國華　黎耀林
李度　史丹頓　宗啓明　森寶
黎榮富　麥哥利　韋羅比　韓德遜

（鐵行）
郭德先
黃文亮　胡渠根　曾展鵬　蔡韓玉
魏華傑　周德全　李安度
崔永生　吳永明　蔡德梅

郭德先勇救危球：鐵行昨以一比三敗于流浪，在聯賽尚未打開勝利之門，圖為鐵行門將郭德先（右）在流浪史丹頓（五號）頭上接去危球。（李就攝）

市政澳洲援軍 首批今晚到港

賓比由流浪投精工 亦可能于今日抵步

【本報訊】市政向澳洲聘請的六位洋將夏仕霑，夏理臣，巴華，連斯，高爾及夏菲，原定今日抵港向市政報到，但由於門將夏仕霑及鋒將連斯兩人的轉會紙仍未辦妥，所以今晚僅得夏理臣，高爾，巴華及夏非四人抵港。而其中巴華很可能要抵港後才接到轉會証明書，因為在他前天與市政石乃斌通長途電話時表示仍未取得球會的轉會紙。這四位市政援軍今晚抵港的時間是晚上八時卅五分，由雪梨抵步。

另外據可靠消息指出：市政業已獲得一位愛爾蘭中堅球員麥菲梨答允，願意來港加盟。麥菲梨現年廿三歲，是愛爾蘭甲組聯賽的球員，他身高六尺，是一位踢法硬朗的中堅，如無意外，他將在日間抵達，且可趕及星期六對南華一仗上陣。

另訊：前流浪中堅賓比將於今晚乘航機抵港，來港後便會正式加盟精工，由於賓比所乘搭的航機是不定期班機，故確實時間未悉。賓比由流浪轉會精工的轉會費是一萬五千元，目前精工已付給流浪八千元，餘下的待賓比正式簽字精工時才清付。

今日硬地網球賽 全部是雙打賽事

【本報訊】中游硬地網球賽，今日下午四時起有十五場比賽舉行，學生雙打七場，男子雙打八場，秩序如次：

（學生雙打）

下午四時

杜路、魏立坤對梁中江、陳德明

霍家顯、霍家讚對余廣亮、鄭潤德

許紹華、霍家慶對李國寶、何安保

梁梓綱、A．蔣對陳紹傑、高永棠

王家煌、蕭孟冬對高德霖、馮偉林

基雲、班尼對劉達文、馮景威

陳紹傑、麥家雄對李漢、韋永光。

（男子雙打）

下午五時一刻

杜路、霍英東對蔡文輝、陳德燦

曾榮基、張紹成對杜路、杜良

朱傑、吳文祥對蘭度、高永棠

霍家顯、李棠對韋永光、馬一龍

蔡國衡、高倫對馬子超、簡悅明

歐陽錦輝、蔡旭漢對張仁忠、軒利

李頓、莊士頓對梁敏聞、馮滿

陳鉅坤、高世平對韋良、韋中

今日的八場男子雙打賽，都是強弱分明之爭，將難有精彩演出。昨日各場比賽，優勝劣敗亦無冷門爆出。男子單打大熱門首席種子杜路昨日旗開得勝，他擊敗實力較弱的對手甘達和，這一場比賽，亦可說是他的熱身賽，輕易的以六比二，六比一直落兩盤告捷。昨各仗戰果如下：

（學生單打）

蔡文輝勝何獻忠，二比零（六比零，六比二）

王達良勝黃寶石，二比一（三比六，六比四，六比三）

韋永光勝魏立坤，二比零（六比三，七比五）

劉達文勝余振賓，二比零（六比一，六比零）

霍家慶勝錢國興，二比零（六比二，六比二）

何崇傑勝麥家雄（棄權）

杜路勝吳為明，二比零（六比零，六比零）

A．蔣勝蔡彤（棄權）

（男子單打）

張仁忠勝盧達明，二比零（六比一，六比零）

韋永光勝杜路，二比零（六比四，六比二）

高宏謀勝梁紹華（棄權）

梅廣李勝陳文忠（棄權）

軒利勝翁世平，二比零（六比三，六比三）

梁棠紹勝曾榮基，二比零（六比一，六比一）

廖忠雯勝李頓（棄權）

杜路勝甘達和，二比零（六比二，六比一）

港馬足球賽陣容

（馬華隊）

領隊：黃明德，教練：鄭正利，隊醫：陳卓明、楊威。

黃啓國

歐容　柯亞傑　蘇進安　古利權

馮成明　舒可沙力

黎國賢　鍾振源　伊沙柏加　莫他達哈里

副選：劉若瑟、柯瑞聯、葉志容、鄭源山

（華協邀請隊）

領隊：何堤榮，教練：郭石，軍醫：陳杏林，隊長：蔡育瑜。

朱國權　張耀東

麥哥利　蔡育瑜　史丹頓　屈登　史提芬

韋羅比　愛保羅　胡朗

曾劍球　森寶　尹志強　李安度　武勒比　梁傑棠

週四元朗對電話 足總已宣佈改期

【本報訊】原定雙十節國慶日在花墟球場舉行的甲組足球聯賽元朗對電話，已宣佈改期。元朗對電話的甲組聯賽改期，並非警方反對在雙十節比賽，亦非足總之意，而係元朗與電話兩會聯合申請改期。至於改在那一日補賽，有待足總安排。

流浪擬羅致兩大馬球員

伊沙柏加及馮成明 接納與否仍未決定

【本報訊】流浪為了增強前鋒綫的實力，有意羅致馬華隊的伊沙柏加及馮成明。

據流浪的畢得利透露，馮成明本是一位不錯的中場球員，他既可助攻亦可助守，所以畢得利才有意再把馮成明羅致。而伊沙柏加是一位巫籍球員，目前流浪正欠缺一位中鋒，所以希望伊沙柏加投効流浪。

但大馬足總會否順利批准，有待伊沙柏加於本月十二日返大馬後才有進一步的消息。

乒乓友誼賽 旺角對體記

旺角區體育會乒乓隊，定今晚八時，與體記會作一場乒乓友誼賽，在油麻地街坊會球室舉行。雙方均擁有不少個中好手，屆時將有激戰。

黃銘雄去函 請足總仲裁 被加山停賽

【本報訊】繼安德遜入信足球總會要求職業小組仲裁他被加山停賽及停薪之後，另一名加山球員黃銘雄，昨日亦入信足總，同樣要求職業小組替他仲裁有關被加山停賽問題。

黃銘雄給予足總的信中，是請求予以自由轉會，並表示假若加山要終止其合約的話，需要多付他十四天工資。

港馬足球賽：港馬足球表演賽今日舉行，雙方領隊商討有關比賽條例後合照。右為馬華領隊黃明德、左為華協邀請隊領隊何堤榮。

世界盃保齡港區決賽 定週末在南華場舉行

【本報訊】世界盃保齡大賽香港區初賽（場館決賽）已告結束，南華的梁思源，天培，天里的梁輝，四海的吳村俱樂部的黃國祥，與及海員俱樂部的麥嘉奴等廿八人，已獲得香港區的決賽權。

全港決賽定於本月十二日在南華保齡球場舉行，下午七時半由南華會主席周志強行開球禮，下午六時三刻先行雞尾酒會。

名將墝華與司徒敬全，梁思源，胡子傑，譚伯明，陸國鏗，龔國祥，等均榜上有名。

至於女子方面，由於人數不多，故不用參加場館決賽，十名女將可以直接參加十二日晚的香港區決賽，他們是馮大鋼夫人，馮國忠夫人，韋曾照夫人，陳艷玲，郭安琦，符麗雲，林溥薇，莊念慈，劉淑安與王民瑛。

美孚保齡場 昨日已開幕

【本報訊】「美孚保齡球場」昨日開幕，下午五時半至七時半舉行雞尾酒會，保齡球界人士紛往道賀，李論超與余羅安兩位經理殷勤款待。

該球場已籌備多年，一方面，白天每局四元，晚上每局四元半，鞋租一元，每次一元，據余羅安表示，本月十七日將展開第一個保齡球分聯賽，採四人混合賽制。

去週英國足球聯賽 有八球員被罰出場

甲組爭霸形勢各强積分拉緊

【本報訊】據外電消息指示：在上週末的英國足球聯賽各場賽事中，共有八位球員被球證驅逐出場，這是一個紀錄，被驅逐出場的球員是：標路（熱刺隊），甘巴柏加（錫菲聯），夏福特（車路士），賓納（修咸頓），芝曼（阿士頓維拉），史甜斯（高賓），在遜（狼京頓）。

暫時在英國甲組聯賽領先的業士域球會，本星期以零比一負於良后園流浪隊，但業士域球會輸了這場比賽，卻沒能對於他們領先的地位有所動搖，目前業士域球會暫以十六分之多高踞榜首，但較次名的利物浦多出一分，而曼城亦是以十五分暫列第三位，所以榜首的形勢甚為吃緊。

列斯聯的名次因為以二比零擊敗阿仙奴之後已稍為升高了，相反地，阿仙奴因為再失兩分，目前已成為榜末的一隊，與熱刺隊的命運相同，他們到目前為止，已踢了十場比賽，僅得六分。

現列出英國甲組足球聯賽的成績表如下：

隊名	賽	勝	和	負	得球	失球	積分
業士域	十一	八	零	三	十八	七	十六
利物浦	十一	七	一	三	十八	八	十五
曼城	十一	六	三	二	十五	十二	十五
埃華頓	十一	四	六	一	十五	十	十四
米度士堡	十	五	三	二	十四	八	十三
史篤城	十一	五	三	三	十六	十三	十三
紐卡素	十	五	三	二	十七	十四	十三
錫菲聯	十一	五	三	三	十六	十七	十三
打吡郡	十一	三	六	二	十八	十五	十二
般尼	十一	五	一	五	二十	二十	十一
狼隊	十一	三	五	三	十三	十六	十一
西咸隊	十一	四	二	五	廿二	二十	十
卡利素	十一	四	二	五	八	九	十
高雲地利	十一	三	四	四	十三	十八	十
列斯聯	十	三	二	五	十四	十四	八
李斯特	十	二	四	四	十三	十七	八
流浪會	十一	二	四	五	九	十三	八
晏頓	十一	一	六	四	十一	十六	八
伯明罕	十一	三	二	六	十三	十九	八
車路士	十一	二	四	五	十一	十九	八
熱刺隊	十	三	零	七	十三	十八	六
阿仙奴	十	二	二	六	九	十四	六

永安盃小球 永安希爾頓均旗開得勝

「永安盃」小型足球賽，前天在維多利公園球場揭幕，四場比賽結果如下：

羅兵威　和

富麗華　和

永安　勝

希爾頓　勝

天祥　〇比〇

陶氏化工　一比一

海外信托　二比〇

遠東　四比〇

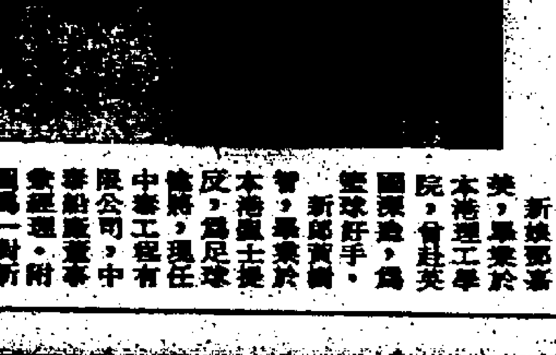
增城各社團 歡宴馬華隊

來港報聘和和盃賽的馬華足球隊領隊黃明德，現任馬來西亞華人足球總會署理會長，增龍會館總會司理參鄧醒洲會館會長暨各大商會會長。

此間新港增城同鄉會，增邑增龍堂，增城商會暨新界增城同鄉會聯會各社團首長蒞先雲、鄧中華、鍾泗棠、鄭中鈞、顧及之、黃翁琥、麥文、羅輝等，特定今晚在豪華酒樓歡宴黃明德領隊，暨全體職球員。

籃足球員共成美眷 黃樹智鄧嘉美結婚

五一七足球會會長，光華足籃球隊屆臣建築有限公司總經理鄧家雄次女鄧嘉美小姐，與本港殷商黃長銘公子黃樹智在紐約喜結良緣並舉行結婚典禮，定今日在九龍中華酒樓款宴親友。



新娘鄧嘉美，畢業於本港理工學院，曾赴英國深造，為籃球好手。新郎黃樹智，畢業於本港嶺士提反，為足球健將，現任中華工程有限公司，中華船廠董事會經理。附圖為一對新人儷影。

英皇御准香港賽馬會

英皇御准香港賽馬會宣佈首二千個電話投注戶口已於接受申請後兩日內滿額。

已登記有戶口號碼及存妥款項的顧客將可於馬季開始時以電話投注。本會並將於十一月期間增設電話投注戶口，屆時將依照先後接納已登記人仕之申請。

目前，仍欲申請電話投注戶口者，請致函：

英皇御准香港賽馬會場外投注處北角中心。

地址：北角英皇道二七八至二八八號三樓

申請人將會被列入候補名單。

股市疏成價微昇 成交僅千餘萬元

於仁企業利安地產宣佈派息

每日股市

【本報訊】股市交投奇靜，成交總值僅得一千七百零六萬元，但由於賣盤持重，故市價微告上揚。恒生香港指數上午報二〇七·六二，升二·〇一，下午報二〇八·一四較上午升〇·五二，全日升二·五三；遠東指數報一〇一六·一七，升一三·〇四；金銀綜合指數報一九三·三七，升〇·一三；金指數報一八七·三，升〇·二五；銀指數報二一六四，升〇·〇四。

利安地產末期息五分，截止過戶由十一月十八日至十一月卅日。又於仁企業末期息二角，截止過戶由十月十八日至十月卅一日。

昨市走勢，上下午均見微呈攏好，但一般上落不大，收市價比前市微升。計：置地收四·六元，大昌收〇·八五元，合和收一·〇六元，新鴻基收一·八三元，怡和收一三·六元，和記收三·五七五元，滙豐收一〇·五元，恒生收五九元，港燈收二·三二五元，九燈收一〇·五元，中華煤氣收六·三元，電話收一二元，九巴收三·二元，油蔴地小輪收六·八五元，香港隧道收三·七元，九倉收一〇·七元，均益倉收三·八五元，黃埔船塢收六·三五元。

遠東分類指數與前市比較如下：銀行類九七二·六一升九·二六，公用類六〇三·六九升三·七二，地產建築類一四一七·六一升二·一七，工商企業類一三六三·五五升二七·一七，倉塢類一四〇四·六六升二〇·〇一，酒店類七一六·八八升一·二六，紡織類八九三·〇九，投資類一四二〇·三三跌七·六六，橡膠類九六五·六七。

在成交總值一千七百零六萬元中，計香港交易所佔四百三十萬元、遠東交易所佔六百四十五萬元、金銀交易所佔五百四十四萬元、九龍交易所佔八十七萬元，茲將昨日股市行情綜合表列如下：

股名	收市價	最高價	最低價
（銀行類）			
滙豐銀行	一〇·五〇	一〇·五〇	一〇·三〇
恒生銀行	五九·〇〇	五九·〇〇	五九·〇〇
（公用類）			
香港電燈	二·三二五	二·三五	二·三〇
九龍電燈	一〇·五〇	一〇·五〇	一〇·三〇
中華煤氣	六·三〇	六·四〇	六·三〇
電話公司	一二·〇〇	一二·〇〇	一一·九〇
九龍巴士	三·二〇	三·二〇	三·一五
油蔴地小輪	六·八五	六·八五	六·八〇
香港隧道	三·七〇	三·七〇	三·六〇
（倉塢類）			
九龍倉	一〇·七〇	一〇·八〇	一〇·五〇
均益倉	三·八五	四·〇〇	三·八五
黃埔船塢	六·三五	六·四〇	六·三五
（航業類）			
亞洲航業	三·三〇	三·三〇	三·三〇
會德豐船務（B）	〇·二三	〇·二三	〇·二三
萬邦航業	二·八〇	二·八〇	二·八〇
維達航業	二·一五	二·一五	二·一五
華光航業	一·八〇	一·八〇	一·八〇
人人航運	一·〇〇	一·〇〇	一·〇〇
信德船務	〇·八六	〇·八六	〇·八五
信大輪船	〇·三八	〇·三八	〇·三八
東方貨櫃	一·五〇	一·五〇	一·五〇
（建築類）			
金門	六·七五	六·七五	六·六〇
保華	〇·九七	〇·九七	〇·九七
大新（公和）	〇·九七	〇·九八	〇·九六
青洲英坭	三六·〇〇	三六·〇〇	三六·〇〇
（投資類）			
國泰股份	一·四〇	一·四〇	一·四〇
怡和証券	四·〇二五	四·一〇	四·〇〇
永利財務	〇·二〇	〇·二〇	〇·二〇
香港財務	〇·三〇	〇·三〇	〇·三〇
利獲家海外投資	二·二〇	二·二五	二·二〇
（地產類）			
置地公司	四·六〇	四·六〇	四·五七五
置地債劵	四五〇·〇〇	四五〇·〇〇	四五〇·〇〇
志正國際	〇·三五	〇·三五	〇·三五
博富臨置業	〇·四〇	〇·四〇	〇·四〇
啟德置業	〇·七五	〇·七五	〇·七五
銘利基業	〇·三二	〇·三二	〇·三二
捷聯企業	〇·五六	〇·五六	〇·五六
美漢企業	〇·五八	〇·五八	〇·五八
長江實業	二·二〇	二·二五	二·二〇
麗君地產	〇·六二	〇·六二	〇·六〇
大昌地產	〇·八五	〇·八六	〇·八三
兆安地產	〇·四八	〇·四八	〇·四八
聯邦地產（A）	一·〇二	一·〇二	一·〇二
大生地產	一·一〇	一·一〇	一·一〇
大寶地產	〇·二〇	〇·二〇	〇·二〇
華光地產	〇·四八	〇·五〇	〇·四八
合和地產	一·〇六	一·〇七	一·〇六
新鴻基地產	一·八三	一·八六	一·八二
恒隆地產	一·七五	一·七五	一·七五
建煌新記	〇·四七	〇·四八	〇·四七
南太平洋	〇·五六	〇·五六	〇·五六
信託公司（A）	一·一七	一·一七	一·一七
協成行	〇·五二	〇·五二	〇·五二
廖創興	〇·六一	〇·六一	〇·六一
輝百美	〇·四〇	〇·四〇	〇·四〇
自由發展	〇·二五	〇·二六	〇·二五
明輝發展	〇·三八	〇·四〇	〇·三八
利興發展	〇·五二	〇·五二	〇·五〇
泰盛發展	一·〇〇	一·〇〇	一·〇〇
海南發展	〇·八二	〇·八二	〇·八〇
新世界發展	一·五二	一·五三	一·五〇
聯興盛發展	〇·五三	〇·五五	〇·五三
太古昌發展	〇·五〇	〇·五〇	〇·四八
金城工商發展	〇·四〇	〇·四〇	〇·四〇
（工商類）			
怡和公司	一三·六〇	一三·七〇	一三·三〇
和記企業	三·五七五	三·五七五	三·五〇
太古洋行（A）	三·一五	三·二〇	三·一〇
太古洋行（B）	〇·五六	〇·五六	〇·五三
太古貨業（A）	四·七〇	四·七五	四·七〇
古古貨業（B）	〇·八六	〇·九〇	〇·八六
會德豐（A）	二·四五	二·四五	二·四二五
樂古印務（A）	四七·〇〇	四七·〇〇	四七·〇〇
樂古印務（B）	五·四〇	五·四〇	五·四〇
中同企業	〇·四〇	〇·四〇	〇·四〇
邵氏公司	二·八〇	二·八〇	二·八〇
星島報業	三·一〇	三·一〇	三·一〇
非立斯	〇·二二	〇·二二五	〇·二二
周生生	〇·四三	〇·四三	〇·四三
信昌	一·五〇	一·五〇	一·五〇
南順	〇·八〇	〇·八〇	〇·八〇
寶光	三·〇二五	三·〇二五	三·〇五
仁孚	一·三三	一·三三	一·三三
（百貨類）			
先施公司	七·四〇	七·四〇	七·四〇
（紡織類）			
南豐紗廠	二·〇〇	二·〇〇	二·〇〇
依時製衣	一·三〇	一·三〇	一·三〇
新馬製衣	八·四〇	八·四〇	八·四〇
（酒店類）			
大酒店	四·〇〇	四·〇〇	三·九二五
海港公司	五·二五	五·四〇	五·二〇
永高酒店	四·二〇	四·二〇	四·二〇
山帝國酒店	〇·二八	〇·二八	〇·二八

（上表行情，係以各証券交易所當日成盤爲據。）

本港金鈔外幣行情表

十月七日（星期一）

（九九K金）	
開市	959·0
收市	952·3
最高	959·7
最低	946·0
（美鈔）	
大鈔	5·068
普鈔	5·053
（美電）	
最高	5·063
最低	5·061
（通天單）	
最高	5·057
最低	5·056
（日元）	
大紙（萬計）	168·2
細紙（萬計）	167·2

（雜幣）	
正鎊	11·80
埃及鎊	7·00
澳洲元	6·53
加單	5·13
加元（大）	5·14
加元（小）	5·12
菲幣（大）	0·68
菲幣（小）	0·67
大坡紙	2·05
細坡紙	2·04
新勞嗶（百計）	52·50
葡幣（每元）	0·95
西德馬克（百計）	191·50
法國新法郎（百計）	105·00
瑞士新法郎（百計）	170·50
泰幣（百計）	25·20
台幣（千計）	130·50
新金邊（千計）	6·50
仰光（百計）	35·00
西貢紙（千計）	8·40

市場漫步

利息雖見趨低 對股市無反應

股市情況依然異常黯淡。上週五股市恒生指數跌至二零五點六一，爲去年三月以來之新低點，上一次的新低點是九月十六日的二零七點一二。上週的成交且極其冷落，四會總成交僅得一億元左右，平均每天僅爲二千多萬元。

本來，有些人看好上週股市，所持理由是：美國銀行減息，銀根有鬆弛趨勢；此外，股市恒生指數跌至二零七相信是一個新極限，由此會產生一種支承力，阻止股市再跌下去。然而事實証明並非如此。

首先，國際銀根在過去大幅扳升以來，已至歷史最高水平。以本港而言，去年和今年來銀行共調高利息七次，上昇幅度已幾爲百分之百。而此次美國若干銀行減息，祇減了四分之一厘而已，而且這個行動尚未取得多數銀行支持，本港銀行亦是按兵不動，因此這種減息對本港工商業的影響實屬微乎其微。就即使減幅再大一點，也並不見瞬即有顯著效果。工商業的沉疴久染，實在要假以時日才能慢慢恢復。事實上，相信銀行的減低利息也將是謹而慎之，一點一點地減下來，而不會大幅大幅地下挫。

至於所謂「最低極限」僅屬一種人爲主觀願望。正如許多人都曾把恒生指數三百點和二百五十點看作最低極限，以爲跌至這一極限即能出現支承力，但結果總是事與願違。在目前本港與世界經濟陷於如此低落之中，眞正利好的消息對股市起不到刺激上昇的作用，而一些似是而非，甚或空穴來風的消息卻能使股市產生過敏反應，導致急劇下瀉。從近兩個多月來，股市多是大挫小回，即可見一斑。

恒生指數會跌破二百點嗎？據許多經濟界人士分析：國際貨幣基金會結束之後，正如一般人預測一樣，它並沒有提出創造性的措施，指導世界經濟脫離困境，這顯示在一段較長時間內，工商業艱難現狀仍將維持，因此股市情況仍難看好，跌破二百點並非奇事。事實昨日恒生指數亦不過升起兩點多，成二零八而已，距離二百點實在只是一段短短的路程。（辛寅）

原料價降成本減輕 紡織品新訂單驟增

情況已比七八月間好轉

【本報訊】由於本港紡織用原料，以及製衣用的半製成品價格已降至去年首季水平，本港紡織品生產成本減輕，最近陸續恢復加强向外推銷，新訂單接入迅速增加，目前本港紡織製衣業雖然尚未能恢復正常生產，但比較七至八月間已有好轉。

昨據棉系工業首腦人士指稱：現在紡織原料價格已回降至去年首季的水平，棉紗布匹生產成本相應減輕，棉紗方面，比較去年八、九月間最高價降了一半，布匹方面，比較去年八、九月間最高價降了百分之四十，在這樣情況下，布廠已將價格適宜的棉紗供應，製成布匹亦可低價供應製衣廠加工，最近布廠及製衣廠對織製紡織品向外推銷，新訂單接入陸續增加，大部份交貨期排至十二月，亦有一部份交貨期排至明年初的。

由於海外新訂單到港大增，紗廠、布廠、製衣廠、織廠開工已有慢性恢復好轉之勢，現在紗廠開工率平均約爲百分之六十五，布廠開工率平均約爲百分之六十，製衣廠平均開工率約爲百分之七十，針織廠平均開工率約爲百分之五十，預料今後短期內開工率仍將繼續提高。

美國宣佈停止粮食出口 港米市交投突轉暢

成交達萬五千餘包

【本報訊】昨日米糧行市，成交極爲暢旺，因爲美國宣佈停止糧食出口，今後美國米可能不會有運來，刺激批發商及零售商大量購入，成交共達一萬五千多包，價格繼續上升。

據米行人士指稱：美國停止糧食出口，對本港將有影響，入口米商準備將米價抬高，但須待工商署批准方能起價。由於今後本港入口的食米，更要偏重大陸及泰國，如果大陸及泰國將訂價抬得很高，本港難免要購買貴價米。

昨日開盤沽出食米，西字油粘每担一百八十元，紅三寶大米一百八十元，肖三角米條一百四十三元，豐字絲苗一百九十二元，天字絲苗二百元，華南粘一百八十四元，桂花粘一百七十七元，澳洲齊眉一百七十五元，珍珠米一百六十元，洲字油粘一百八十五元，洪字絲苗一百九十五元，日字油粘一百八十元，袋鼠齊眉一百八十八元，新珍珠米一百七十八元，金菊香米一百九十二元，金門香米一百九十二元，肖發財米條一百四十三元，肖珠米條一百卅四元，銀竹粘一百七十八元，晚花粘一百七十六元，明字油粘一百八十元，金冠絲苗一百九十八元，雙羊油粘一百六十元，黃香蕉大米一百七十三元，藍金鐘大米一百七十三元，肖太極大米一百七十三元，洪字絲苗一百九十二元，肖金瓜大米一百七十三元。

工商 0123 456 7890

粟米來價躍昇 麥糠稭疏扳好

泰粟米每噸一六五美元

【本報訊】本港飼料市情，受到產地來價提升影響，飼料銷售價明顯上升，以泰國黃粟米升勢最爲明顯，麥糠亦見趨好。

飼料進口商收到泰國黃粟米報價，每噸一百六十五美元F·O·B·，連新訂價爲每担五十九元二角新成本，在此情形下，粟米售價隨即上升。

本港泰國黃粟米貨源不多，交貨以每担五十七元成交一百包，近期貨七十六元五角，飼料商續有吸入。

由泰國運銷的麥糠轉疏，據說，新價爲每担四十元以上成本，因此，飼料商須要等候新貨供港時，才決定售價。至於港產麥糠，粗白糠每担由三十九元五角拆至四十二元，紅糠由卅五元拆至卅八元。

飼料商指出：農場客補入仍疏，飼料價昂，但牲口售價卻低，所以農場經營無多大划算，飼料銷售因此而減少。

糖市交投活躍 幼砂表現較佳

【本報訊】由於拆銷商對近期貨繼續扯銷，昨日糖市交投尚活躍，各貨成價亦相堅定。目前食糖批發商說：目前糖市雖非旺銷，但外國行情繼續趨好，今後由日本、南韓產地來銷的幼砂成價越高，因此以現價扯購近期貨或現貨都較有划算，然而貨底非豐厚，亦使買家趁此時機補充。

昨市由糖行放沽南韓幼砂，每担以二百四十八元倉交貨成二千噸，本月底到貨，每担二百四十七元碼頭成十噸，散沽二百五十元。

日本幼砂，糖行訂購期貨成過每噸八四〇美元C·I·F·香港，十月份付船轉手要每担二百五十二元碼頭交收，但買家較觀望，近期貨拆二百四十七、八元成交三百包。

泰國中粗，現貨碼頭交收以每噸三千三百元成二十噸，據說，目前存放躉船的泰國糖已脫銷。

大陸中粗，轉手貨每噸三千八百元成五噸，部份揸三千八百二十元。

金市走勢反覆 下跌八元一角

尾盤價成九五二·三

美電日元市無大變化

【本報訊】昨日外國行情休息無報，金市前市尾盤爲九六〇·四，昨日上午開市報九五九·〇，最高報九五九·七，最低報九四六·〇，收市價九四七·二，息價訂去息兩元八角半，上牌現貨交收共兩千兩，公價定九四七·五。

下午開市報九四八·〇，最高報九五四·〇，最低報九四六·二，收市價九五二·三，整日波幅爲一三·七元，前市尾盤爲九六〇·四，與昨收市價比較跌幅爲八·一元。昨日港市走勢反覆，由於週二美總統福特將發表對抗通貨膨脹之新聞影響人心，港市早盤賣盤力强，午市見轉好，但仍比前市跌八元餘，走勢相當反覆。

美鈔牛皮，大鈔報五·〇六八，普鈔報五·〇六三，最低報五·〇六一；通天單最高報五·〇五七，最低報五·〇五六。日元企穩，大紙一六八·二，細紙報一六七·二，台幣報一三〇·五〇，坡紙報（大）二·〇五；瑞士法郎報一七〇·五，西德馬克報一九一·五〇，菲幣報〇·六八。

倫敦金價跌一元半

【最後消息】倫敦金價頭盤報一六零·零零美元；尾盤報一五七·五零美元（價與前市尾盤比較跌一·五零美元）。

又：瑞士金價頭盤（入）報一五九·零零美元，（出）報一六零·零零美元（價與前市尾盤相同）。

美股今晨反彈 指數上升十點

【今日凌晨電】紐約股市星期一日開市時，杜瓊斯工業指數平均升十點九五，成五九五點五一，上升與下降股比較爲五對一。

國際小麥價報昇 麪粉價格仍穩定

最近港用家補貨較增多

【本報訊】國際小麥價格最近續趨提高，但對目前麪粉產銷尚無多大的影響，由於本港銷路漸趨旺季，市場補貨轉增。

麪粉廠收到美國白麥價，每噸F·O·B·價升至二百三十五美元至二百四十美元，加拿大麥價二百二十美元，澳洲麥一百九十六美元。

麪粉廠方面表示：國際小麥價雖然提高，但在目前情勢之下，尚難確定其走勢有何變化，因此，須要繼續觀察小麥供求情況與價格方面，是否對麪粉推銷有所影響，才能對麪粉售價作出調整。

據報出：美國政府停止蘇俄供應小麥、粟米，主要是對美國國內糧食實新檢討，但在小麥供求方面是較爲寬裕的，祇係粟米供應短而已，不過，美國政府對糧食輸出採取何種新辦法，目前仍未明朗。

最近本港麪粉市銷轉暢，一方面是天氣逐漸轉涼，麪製食品銷路增加，另一方面是用家對後市有信心，作多種用途補充，除了港產麪粉暢銷之外，進口麪粉近銷亦增。

目前加拿大麪粉五十磅庄，每包拆五十五元，美國麪粉拆四十四、五元，日本麪粉拆三十二、三元，部份拆三十五、六元不等。

銀行同業拆息報穩 歐亞美元亦無變動

【本報訊】昨日銀行同業拆息報響了，以八厘二五及八厘半成交。美滙價格無甚變動，銀行同業成交每美元兌五·〇六三港元至五·〇六四港元，盤單每美元兌五·〇八二五港元，寬單每美元兌五·〇二五港元。

歐洲美元利率穩定，一個月期一分一厘三二五，兩個月期一分一厘五六二五，三個月期一分一厘八七五，六個月期一分一厘八七五。

亞洲美元利率亦穩，一個月期一分一厘三一二五，兩個月期一分一厘半，三個月期一分一厘八一二五，六個月期一分一厘八一二五。

三蠔面賊凌晨劫英京酒家

雙鳳酒樓一夜之間兩度被劫失欵近萬

攜兩萬元玉器返舖少東被匪光顧

【本報訊】港島灣仔英京酒家昨日凌晨遭三匪潛入，撬開夾萬，掠走一萬元；而九龍黃大仙雙鳳酒樓，一夜之間竟連遭兩次賊劫；此外，一名玉器店少東昨晨在深水埗店門前被三名狡匪以裝成兄弟吵架詭計掠去值二萬餘元玉器，警方調查仍在進行中，未有人被捕。

首宗發生於港島灣仔莊士敦道英京酒家，昨日凌晨二時左右，被三名蠔面男子禁越酒家後巷闖腦潛入廚房，取去五柄切肉刀，威脅兩名看更人及十名留宿職工，並用鐵線將各人分別反綁雙手，押解到二樓集中一起。

三匪制服各人後，走入賬房，用鐵筆及鐵鉗將一具夾萬撬開，掠去夾萬內一萬元現欵。三匪逗留至三時十五分，始從容由後門逃去，臨行前還順手劫去一名伙記之手錶。酒家賬房本來另有兩具體積較大之夾萬，但未爲匪徒撬開。

被綁十五人事後掙脫綑綁報警，警方現時追緝該三名劫匪歸案。

次宗：九龍黃大仙雙鳳酒樓，昨日凌晨零時左右打烊後，一名呂姓管賬員在樓下賬房結賬時，突然被兩名預埋伏在賬房的飛型青年亮刀指嚇及綑綁，劫走營業欵項八千餘元逃去。

警方人員到場調查離去之後，迨至昨日凌晨四時左右，另外有三名飛型青年從後門潛入該酒樓廚房，拔刀威脅七名點心師傅，然後撕開檯布將他們綑綁。三匪繼闖進賬房，但由於所有現欵已被先前一批劫匪掠去，因此三匪並無所獲，只有取去該七名點心師傅之手錶及小量現欵，才奪門逃去，警方據報後，再到場展開調查。

第三宗：昨晨九時四十五分左右，一名玉器店少東自石硤尾邨家中，携着兩袋玉器往深水埗北河街一二四號A大記首飾玉器店開舖營業，詎料甫抵店門，突然有三名飛型青年衝前將他包圍，其中一人且以兄長姿態向他掌摑及責罵，以掩人耳目，其餘兩匪則乘機搶去兩袋玉器，當時，街上行人都以爲是兄弟間發生爭執而已，因此不予理會；而事主見匪徒有利器，故亦不敢聲張。至三匪得手後逃去，事主才敢呼救，但匪徒已迅即在人叢中失去踪跡。

遇劫事主馮茂基，十六歲，事後跑回家將事告知父母，再向警方報案。該三名劫匪年約十八至廿歲，被劫走之玉器估計價值達二萬餘元。

雙脚受槍傷男子向觀塘警察自首

疑與前晚旺角輔警開槍案有關

【本報訊】一名雙脚疑曾受槍傷之男子，昨晨前往觀塘警署自首，事後已被送往伊利沙伯醫院羈留病房接受治療，警方們就該案繼續展開調查。

該名男子，年約卅二歲，涉嫌與前晚八時廿五分左右在旺角彌敦道近登打士街附近一宗輔警截查可疑私家車開槍事件有關。

於昨晨十時廿分左右，他獨自前往觀塘警署自首，自認雙脚曾受槍傷，經警方人員調查後，遂將他送往伊利沙伯醫院羈留病房扣留，並接受治療。

該宗鳴槍事件，發生在前晚八時十五分，一名A五〇〇三號輔警奉派在旺角當值，見到一輛編號BB四一八五號私家車沿亞皆老街近洗衣街向東行駛，車上有數名男女，輔警欲截停檢查，但該車不顧反加速離去，輔警截了一輛的士跟踪，至彌敦道近登打士街一巴士站，可疑私家車被巴士阻擋去路而停下來，輔警所乘的士亦趕到，輔警下車欲上前查問，當時巴士正開出，可疑汽車亦開車逃逭，輔警鳴槍一响，再跳上的士追踪，可疑私家車由彌敦道入窩打老道，轉往染布房街失踪，該車已於昨午在土瓜灣美景街十四號外爲旺角警署刑事偵緝組之探員尋回。警方對該案正展開調查中。

九龍新界電話簿定本月底派發

【本報訊】電話公司定本月廿一日至廿六日派發一九七四年度九龍與新界電話簿，但十月廿三日（星期三）爲公衆假期，該日停止派發。

香港與離島電話用戶，若需要九龍與新界電話簿，可於十月廿八日至十一月二日在香港和離島的特別的電話簿換領處取電話簿。

新電話簿要用一九七三年度電話簿封底裡頁的換領證加以交換。用戶應把該換領證剪下，到最近的電話簿換處換取電話簿。電話簿換領處的名單，將在十月十六日與十月十九日發表於報章上。

今年的九龍與新界電話簿分爲兩冊，一冊爲按字母（英文）或筆劃（中文）編排次序的白頁電話簿，另一冊爲黃頁分類電話簿。

由於每年有越來越多人申訴，有人上門索取金錢和換領證，答應代爲換取電話簿。電話公司宣稱：絕對沒有給予任何人這種准證或專利，也絕對沒有鼓勵或聘用任何人這麼做，用戶若接受上述人換取電話簿，實爲一冒險之舉。電話用戶若不能出示換領證，就得出錢購買電話簿，而不可能取得免費電話簿。

八月來往旅客再創最高紀錄

【本報訊】今年八月份爲人民入境事務處成立以來最繁忙的一個月，該月份共處理來往旅客達一百零六萬一千七百八十五名，上一個最高紀錄爲今年一月份的一百零六萬一百四十九人。

八月份經由海、陸、空抵港的旅客共五十四萬一千九百二十六名，離港者共五十一萬九千八百五十九名。

發言人謂：今年首八個月，人民入境事務處辦理旅客來往的紀錄爲六百七十七萬七千六百八十六人，較一九七三年同期僅增百分之四。該年度首八個月來往旅客爲六百四十九萬二千九百九十四人。

發言人繼謂：上述數字並未包括過境旅客及被拒絕入境人士在內。

流水賬

【本報訊】在昨日（星期一）上午九時，全港水塘總存量爲三百三十六億七千七百萬加侖，即總容量（六百七十三億加侖）的百分之五十。

去年昨日全港總存量爲六百四十七億八千七百萬加侖。

昨晨九時船灣淡水湖存水二百五十八億三千九百萬加侖，即該水塘總容量（五百零五億加侖）的百分之五十一點二。

去年昨日，該水塘存水四百九十六億四千八百萬加侖。

至昨日上午九時爲止的過去廿四小時，天文台有些微雨量紀錄。

本年一月一日迄今的總雨量爲一，三七二點七公厘（五十四點四吋），同期正常平均雨量爲二，〇三六點一公厘（八零點一六吋）。兩相比較今年雨量少百分之三十二點六。

倫大冬季考試更改時間

【本場訊】據教育司署稱：由於倫敦大學通知更改考試時間表，原定於明年一月八日上午舉行之初級程度英國語文科目考試，現提前於明年一月三日下午舉行。

參加此項考試者請留意此項更改，至於各考生之考試証，亦會有所更改。

陳廷驊基金會捐助十一善團港幣十五萬

【本報訊】本港紡織界巨子南豐紡織集團董事長陳廷驊先生，一向熱心公益，曾於一九七〇年撥出港幣伍百萬元，聘請受託人，創立「陳廷驊基金」。歷年來該基金對各項社會福利事業，曾作相當供獻。在近數月中，捐出及撥捐與下列十餘慈善機構單位，包括荃灣仁濟醫院二萬元，香港香海蓮社半春園一萬元，香港天主教福利會一萬元，成浩淵獎學金一萬四千元，九龍華僑聖匠學校三千六百元，香港佛教青年協會五千元，東華三院一萬元，保良局一萬元，香港布廠商會公學二萬元，黨騰會六千元，及本年度香港公益金伍萬元，共達十五萬八千餘元。

本港石油是否再加價兩公司謂未接到指示

【本報訊】本港兩間主要石油公司，蜆殼及標準石油公司的發言人昨日表示，目前尚未接獲總公司及供應公司有關是否增加油價的指示。

由於中東石油出產國組織於上月十三日決定增加石油商油稅，使每桶原油的價格上漲美金五角，因此，連日來本港工商界認爲增加油價的可能性很大。

一項消息昨日傳出，石油零售價的上漲可能會在本月底實行。

本港石油公司的專家表示：每加侖油會加價七分八釐，但他們強調，迄今仍未決定漲價，只由石油公司自己負担，或是會波及消費者。

本港蜆殼石油公司發言人昨表示，目前該公司的油價保持不變，至於是否會在月內加價及加幅如何，則仍未獲總公司的通知。

標準石油公司的發言人也表示至今尚未接到星加坡方面供應公司的消息，但他預測就算要加價漲幅並不會很大。

圖爲房屋委員會秘書華禮敦

南非航空經理亞當來港視察

【本報訊】南非航空公司首席事務經理吉士·亞當，昨日由約翰內斯堡飛港，來此視察業務。

亞當氏在航空界已共四十年歷史，由一九三二年起即進入航空界服務，在第二次世界大戰時，任飛機試航工作，且是第一位駕駛噴射機的南非人。

亞當氏於一九四六年加入南非航空爲技術顧問，其後於五六年昇任執行經理，繼後於六四年擢昇爲航空公司副事務經理。

南非航空公司自七月間開闢南非，香港航線後，業務日見增加，目前此航線極受總公司重視。

南非航空在富臨華設酒會歡迎亞當氏，右起爲南非航空香港經理奧洛賓·亞當，秘書陳小姐，市場經理戈貝拉及遠東區經理却克尼斯。

青松仙觀道侶祝侯寶垣華誕

【本報訊】道教善團青松仙觀董事會，暨歷派同門道侶，爲欣逢該觀主持侯寶垣道長七秩開一榮壽，特柬請道門同人，各界友好及文化界先進，於十月九日（夏曆八月廿四日星期三）蒞臨新界青山青松仙觀同申慶祝。屆時除由同門舉行獻詞，詞獻桃等儀式外，並有粵劇名伶演戲及歌星奏技助慶。

侯寶垣道長，將一切賀儀厚脫，全部捐獻安老院，以福利老人。

圖爲侯寶垣道長近照

政府獎券今日攪珠

【本報訊】第十期政府獎券已於昨晚（星期一）九時截止發售，合共售出一百零二萬張。是期政府獎券，將於今日下午四時在海運大廈大堂攪珠開獎。

頭獎可得獎金八十一萬六千元，二獎得獎金八萬一千六百元，三獎得獎金八千一百六十元。

安慰獎及特別獎各得二千零四十元。

是期獎券將由商業電台藝員尹芳玲、徐美梅、香港電台藝員葛劍青、黃兆強，及麗的電視藝員陳曼娜、胡楓等負責攪出。

華禮敦就任房屋會秘書

【本報訊】房屋委員會現聘得一位專門人員，擔任該會秘書一職，現年五十四歲之華禮敦，經於上月底利港履任，他將接替即將卸任之秘書鮑文，鮑氏經另被委任新職，由今年十月十四日起轉任經濟科首席助理秘書。

華禮敦爲皇家審定測量師學會之會員，且亦爲房屋經理人員協會之贊助會員。多年來他曾負責有關新市鎮與房屋邨之管理工作。

華氏奉委爲該秘書一職之前，曾任英國比西斯督克市鎮發展主任。

環宇旅行團

航機：菲律賓航空公司
住宿：聯洲大酒店，松園大酒店，Inter-Contintal Hotel, Pines Hotel。
遊覽：乘豪華空氣遊覽車暢遊；馬尼拉，打出狄火山，百勝灘，碧瑤等。

航機：國泰航空公司
住宿：世紀，亞士都，涵碧樓，台中，台南，關山等。
遊覽：乘豪華空氣遊覽車暢遊，台北，花蓮，梨山，台中，日月潭，台南，高雄，澄清湖，墾丁公園等。

航機：暹羅航空公司
住宿：文華或國賓大酒店，芭提雅住Ocean View
遊覽：玫瑰花園，水上市場，金佛寺，臥佛寺，大理石寺院，鄭皇廟，黎明塔，玉佛寺，皇宮外苑，芭提雅等。

環宇旅行團，自創辦以來，秉承服務至上及薄利之旨，歷年所舉辦之各地觀光團，均深受各界人仕愛戴及支持，爲加強及推廣服務起見，現委託Tourist Enterprises Ltd.爲總代理，並歡迎同業參加爲分銷代理。
詳情請電：Tourist Enterprises Ltd. 業務經理葉慶章君查詢。

影都　香港大舞台

今天五場聯映　占士麥美倫 主演

今天五場獻映　金像影帝 李馬榮

爆滿！第三週請早　鐵金剛勇破黃金党　羅渣摩亞 主演　報仇

皇后·皇都 四場　麗聲 五場　第一公司聚張刺激恐怖巨片　林青霞　石雋 主演　GHOST OF THE MIRROR　古鏡幽魂　今天早場 皇后 皇都

今天四場映　彩色美料豐富巨片　至尊寶　劉帆 胡恬 主演　下期正場 龍虎金剛

美華新邨　今天五場獻映　瑞士家庭魯賓遜　老少咸宜！闔府統請！

今天五場　真假兄弟賊　RABBI JACOB　海運 百勝 龍飛

狂滿第二週　伊利洛高　當奴蘇特倫　新華 新聲

今天五場仍映　古鏡幽魂

今天五場仍映　大鄉里八面威風

只映今天四場　黑社會與警察

輕歌曼舞今天五場　青春樂　TAKE ME HIGH　高歌純美情愛　抒發青年心聲　明珠 儷俠

不朽瑰寶今天五場　龍門客棧　看過讚衆！個個讚好！　胡金銓　上官靈鳳　石雋　白鷹　超凡招式拍案叫絕！

第二週映　SUBMERSION OF JAPAN　日本沉沒　盛況依然口碑載道！

今天聯映　林青霞·石雋　古鏡幽魂

今天最後　八面威風

今天五場　古鏡幽魂

今天最後五場續映　大鄉里八面威風　英烈千秋

國賓·國華　今天五場映　尋花問柳

今天十三·五場　喧尼斯鮑寧 主演　智多星勇擒三大賊

英京　今天映　尋花問柳

今天十三·五場　巴巴拉史翠珊 主演　妙女郎大鬧華爾街

圖證明東方人先抵美洲
太極號斷音訊三週
美官員躭心出問題

【紐約七日合衆國際社電】官員們星期日對三個星期來杳無音訊的一隻五十呎長的仿古中國式帆船太極號之命運，極表關心，但一位紐約製片家則不相信該船有任何毛病。

在六月十八日，八個人乘坐「太極」號由香港出發，希望橫渡太平洋到中美洲西岸，以証明東方人最先定居美洲。

最後一次來自該船的訊息在九月十三日，美國阿拉斯加海岸防衛收到「太極」號的微弱訊息，謂其原來的電訊設備已失効，而祇能倚賴一個細小低壓的緊急系統聯絡。

紐約製片家荷保說：「這就是我們接到的最後消息，但我們對「太極」仍在正確航綫前進及沒有出事一點具有信心，「太極」號是一隻經得起風浪的船隻。

荷保計劃與在「太極」號上唯一的美國人，三十歲的電影攝影師馬田合作拍片。

在收到「太極」號最後一次消息的時候，船上的人報稱船的位置是在日本以東一千六百哩。

「太極」號啓航的幾天，曾遇上四個風暴而遭到嚴重損害，其後駛往台灣修理。

在恢復航行後，一名船員羅保害病而被日本海員載走，羅保是一位奧地利的電視編導及作家。

「太極」號繼續啓航若干時候後，船員發現船完被蟲蛀，但經修補後仍然能够航行。

這次航行的一個用意是證明一些人類學的理論，謂美洲是由多於一條路綫的人首先到達定居的，其中包括由東方來的人。

舞女大班與一舞女
雙雙赤裸昏迷寓所

【本報訊】一雙男女，疑食過量某種藥物，於昨晨雙雙赤裸倒在灣仔高士打道之寓所中，全身麻木，後爲人發覺報警，兩人後已送院治療。

事發於灣仔高士打道裕景大廈三樓一戶人家，上址住有一雙年青男女，於昨晨七時左右，突有人致電告知其母，謂他們兩人食服下某種藥物，致全身麻木，請立刻趕來拯救，其母恐有不測，即撥九九九報警，警方接獲報告，聯同消防人員及救護車人員趕往上址，由消防人員破開房門入內將這雙赤裸男女擡上救護車送院救治。

據悉：該對男女均在灣仔某舞廳做事，男子姓徐，廿三歲，任職舞女大班；女子姓高，廿歲，爲貨腰娘。每日凌晨四時始下班返家。同屋住戶發覺他們兩人均很恩愛，時常有講有笑。昨晨四時，兩人照常自舞廳返回上址，嘻哈大笑踏入房後，即不見動靜。

專爆竊汽車內音响器材
警方拘三疑犯起出賍物

【本報訊】停泊於香港仔區內之私家車，近日時遭人偸去車內之收音機或錄音機等物，該區探員經月來之調查，終於前日拘獲三名男子，起回十數架收音機及錄音機。

據悉：香港仔探員，於前日凌晨四時出動，於東勝道廿八號對面之五號牌檔，拘捕兩名兄弟關係之廿餘歲男子，並同時檢獲一批懷疑爲偸竊得來之物品，同日下午，探員再次赴東勝道，於五號牌檔毗鄰之六號牌檔，拘捕另一年約卅歲之男子，一批音响器材亦同時在現場檢獲。

該三名男子，其中一人已被落案控告，其餘兩人，則分別以一千元現金担保外出。警方現呼籲各失主，從速到警署認領被竊之失物。該等失物，包括十架收音機，六部錄音機，一架相機，兩具擴音器及一百零四盒錄音帶。

港大寄宿生
反對加宿費

【本報訊】香港大學明原堂宿舍，何東夫人紀念堂宿舍及大學堂宿舍學生會，昨日就增加宿費問題發表一項聯合聲明，反對大學當局增加宿費。

聲明中表示：目前每天十元五角的宿費對很多寄宿生來說，已經是一個很沉重的負擔，因此宿費不宜增加。

該三間宿舍學生會又呼籲港府興建更多宿舍，並要求大學及理工學助委員會擴大對大學宿舍的津貼。

他們認爲：目前之大學宿舍只能容納百分之二十左右的學生寄宿，是不足够的。

該三間宿舍學生會亦將於今午四時卅分，在香港大學學生會就此問題舉行記者招待會。

西貢翻車
六人受傷

【本報訊】一輛滿載蝦羔及蝦醬之大貨車，昨晨在新界西貢失事，撞向路邊後翻側，釀成六人受傷，其中三名傷者需要留醫，警方已展開調查該交通意外中。

失事貨車編號BG五八×號，昨晨由九龍開出，載運大批蝦羔、蝦醬入西貢。至昨晨十一時十五分左右，該車駛經清水灣道近西貢道處時，突然失去控制，撞向路邊，全車翻側，車內六人受傷，事後警方接報到場調查，並送傷者入醫院救治。

除三名傷者敷藥後出院外，其餘三名傷者因傷勢較重，需要留醫，他們是(一)曾基章，卅二，(二)陳標，廿四歲，(三)陳合仁，廿歲：據報稱：該三名傷者情況尚好。

美孚捐二萬五千元
贈兒童骨科醫院

圖爲美孚總公司董事局主席華納之夫人，於最近訪問香港時，代表美孚石油公司向邱明才教授致送支票面額港幣二萬五千元，捐贈根德公爵夫人兒童骨科醫院。華納伉儷偕七位董事及夫人，於九月廿九日返港作業務訪問。

讀者意見
一讀者對食米問題提供意見
存粮應具平價作用
入口商可增至五十家

工商日報社編輯先生大鑒

一言興邦，一言喪邦，古之明訓，現平最近消費者委員會對於食米問題報告書，讀後有令人擲筆三歎之感，倘不加以糾正，則此後港民將彷徨無策，難於生存矣，謹將數月來之奔走諮詢明查暗訪所得資料陳述如下：

入口米商原額卅八家，於去年至今春，米價劇漲時其中一部份行爲不良被工商署申斥，且被罰減額者逾十家，倘如政府對食米制度有意改組，則此等商號，理應將其取銷，但消費者報告書中對此卅家大額一律保留，對小額者八家全部取銷，似此良莠不分，助長違法，已有庇大以壓小之嫌，何況增加新額祇十家，合舊商共四十家，祇加二家名額，有何作用，未免幼稚之甚。

入口代理米商即年來各報指責之買賣米掮經手人，以進口米商名義壟斷報進銷表册瞞報政府，使入口商坐享漁利，朋比爲奸，路人皆知，有識者迭經提請政府取締，詎該會竟妄指此等非法牟利之代理商亦有優先錄取之機會，殊屬謬見。

自今年五月間，各產米區價格步跌，由每噸七百美元，跌至現在五百美元，每担相差約港幣六十餘元，如此劇跌，未聞評價會公開評跌，使入口米商得以保持其原定價格，從容沽兌，此等制度徒令市民永吃貴米，祇可評高而不見評低，事之離奇，孰過於是，設不速行改善，則富者更富，貧者益貧，情何以堪？

余忝爲食米人，對食米問題當與大衆同深關注，觀年來得輿論界之公正評論，其中蒙政府之採納而改良者有三點：(一)不准米碎碎進口，使零售商無可摻雜；(二)不准入口商以劣質低價之米儲權，以杜取巧；(三)凡進口食米不得存積逾一年，以防變質。此三者皆政府從善如流，故有所改進，惟對儲存之權，未能於米價大變動時，以原價開放發售，以平抑市價，則引爲憾事。

今擬請政府從新立例，對儲存糧額偶逢如今年春間之暴漲時，應即開放一部份，以惠民衆，至於舊入口商包辦至今達十九年，流弊既多，人言藉藉，似應從新組織，將從前舊商全部取銷，採取星加坡自由運銷抽額儲存辦法，則倉中不患無米，糧價永無暴利，在戰爭之原下，米價自然穩定。聞星加坡運到港米甚多，雙重運費，尚可以運香港，其價之便宜可知。

當此工商業衰落，人民生活艱難之際，如能省人民一些負担，則減輕人民一分痛苦。倘政府如仍保留舊時存糧制度，亦應將經營十九年之舊商一律取銷，另增加名額共五十家，不分大小，平均分配，任商人自由申請，吸收新血，勿爲强有力之人所操縱，任期二年，如成績良好，可以繼續，如是則米價可便宜，人心安定矣。上述拙見，敢借貴報讀者版刊出，公之社會，作爲參考，是否有當，仍請指正爲幸。素仰貴報不憚辛勞，爲地方謀福利，惠及蒸黎亦足可風也。此致

撰安

新蒲崗居民秦子民上

廣東銀行荃灣分行開幕，由該行董事長雷賓材剪綵。圖前排左起爲：總經理白榮雅、董事長雷賓材、荃灣分行經理吳栢渙。

廣東銀行
荃灣分行開幕

【本報訊】廣東銀行荃灣分行，昨晨十時卅分由該行董事長雷賓材主持剪綵開幕，蒞臨道賀的官紳名流及銀行界人士頗衆，由該行設有酒會款待。

該分行設於荃灣沙咀道二零二號，據該分行經理吳栢渙稱：荃灣分行現已是廣東銀行在香港的第六間分行，在不久之將來，將有另一分行設於油麻地，爲市民服務。

中巴改善服務
調整兩條路綫

【本報訊】鑑於由十月一日起，停車場增加收費，中巴現計劃改善巴士服務，以求便利私家車主可免開車往返辦公起見，將由一九七四年十月十四日（星期一）起調整第十一號及第十九號路綫如下：

第十一號——中區總站至大坑道：該綫將改爲循環綫，在大坑道改經白建時道、軒德蓀道、畢喇山道，復入大坑道然後回轉中區總站，是則該綫由畢喇山道口至司徒拔道口之一段大坑道將移止行駛矣（請參閱下訂十九號綫之新行車綫）。該十一號綫班次將仍舊於繁忙時間每隔五分一班，非繁忙時間每隔十分一班，並無變更，車費仍爲三毫。

第十九號綫——北角至跑馬地（黃泥涌道）：該綫來回程將沿筲箕灣道伸展至大坑道尾與司徒拔道交界之迴旋處，今後北角及跑馬地區，乘客可在大坑道總站轉搭來往中環總站，淺水灣及赤柱之第六號綫巴士與及來往中環總站及山頂之第十五號巴士，而十九號綫之車費仍爲三毫，班次亦無變更。

天氣與潮水

吹和緩東風，除本港一兩陣局部地區性驟雨外，天色大致晴朗。

今日最高氣溫可昇至攝氏卅二度，昨晚十一時室外氣溫爲攝氏廿八度，濕度爲百分之七十五。

高潮：上午一時三十分 下午一時三十二分

低潮：上午九時三十九分 下午六時三十一分

麻雀館內耍樂
女兒門外被拐
女子報警拘兩男女
提控高院押今續訊

【本報訊】一名年輕母親携同其三歲大女兒，到麻雀學校耍樂，任由其女兒在門前嬉戲，因而被人拐去，女母報警，卒由警方將女孩尋回，並拘獲兩男女，被以拐帶罪名，此案昨解由高院審訊，因控方証供未完，官諭押候今晨續訊。

被告(一)女子楊秋（又名蘇表），四十二歲，散工；(二)男子胡文興，卅歲，失業，同被控於本年二月廿四日在新界元朗(一)非法拐取女子高寶儀之女兒吳智慧，又名鄧智慧（三歲），(二)偸取上述女孩衣物，計有衫褲、外套、頸鍊、鈪璧及拖鞋等，兩被告由大律師代辯，否認控罪，檢察官沙活主控，案由高院委任審訊專員賈西亞聆訊，陪審員五男二女。

案情透露：案發那天，年輕廿四歲之少婦高寶儀，偕同其三歲大之女兒吳智慧到元朗一間麻雀學校耍樂，任由其女兒在門前嬉戲，首被告受僱於該校爲散工，其後一度帶該女孩往購買糖菓然後再抱回該校，其母正沉迷於雀戰中，及下午五時許，女母雀戰結束，突然發覺女兒失踪，乃即報警，警探經過十九天之偵查後，卒跟踪到石鼓新區一大廈樓宇將女孩起回，並將兩被告拘捕，首被告之十四歲女兒將出庭証話，當日在家中接其母電話，乃偕大被告一同到元朗戲院門前，其母即着大被告將該女孩携返家中。

日久行車腊青脫落
太子道臨時天橋
工務局施工修護

【本報訊】橫跨九龍太子道的臨時天橋，由於日久行車，瀝青脫落，工務局已進行修理中，車輛通過，未受影响。

該臨時天橋是在窩打老道，橫跨太子道，據一位工務局職員說，該天橋是用鋼架設的，上舖很多塊寬約四五寸的鋼板，鋼板頂則舖瀝青作爲路面行車之用，因行車頻繁之故，經過若干時候，部分瀝青脫落，此是必然之故，但不致發生危險。

他說：本來依照計劃，該天橋只是臨時性質的，原訂於三個月後便要拆卸，但由於太子道的新天橋工程影响，該臨時天橋便要延遲一年後始能拆卸，故對於瀝青的脫落，便不能不加以修補。

橫跨太子道的臨時天橋下，架起竹棚進行修舖瀝青，但對行車不受影响（本報記者張榮基攝）

貿易發展局出版
「香港時裝」雜誌
第一期今起發售

【本報訊】貿易發展局出版的「一九七五年香港時裝」雜誌第一期，今日起在市面上發售。

這本宣傳香港製衣工業的刊物，下星期將在「巴黎時裝展覽會」內派發給主要的入口商，批發商及零售商，宣傳香港的製衣工業，並給與參展廠商精神上的支持。

今期「香港時裝」介紹最新款的高級針織衫式外套，運動衫，晚裝及組合，此外，亦詳盡介紹時裝附屬品。

今年三月來香港參加「時裝節」的著名英國畫家羅賓，爲該刊物繪了多幅「時裝節」活動情形的速寫。今期「香港時裝」之最精彩處，就是歐洲四位紅模特兒，由印度航空公司免費接送到香港，爲本港時裝示範。

本港五十七家廠商提供服裝及附屬品作該雜誌攝影用。

台灣物產價廉物美

台灣民生物產有限公司尖沙咀東英大廈、灣仔莊士敦道東生大廈、旺角荔枝角道、北角英皇道各店，常備各種台灣物產，大量供應，歡迎參觀選購！

招租

商業樓宇

東英大廈：尖沙咀彌敦道一〇〇號旅遊商業中心區舖位五三〇呎及寫字樓八〇〇呎至三八〇〇呎

住宅樓宇

東生大廈：灣仔莊士敦道（即台灣民生公司樓上）三〇〇餘呎管理完善光綫充足。

承業大廈：灣仔芥城街（鄰近香東城戲院）七四〇呎

東興大廈：旺角荔枝角道二十號（即皇后酒樓樓上）六〇〇餘呎，管理完善門前臨道巴士總站直達中環

請電生記租務處洽三一一六七三二九一，六七三二九三

對「消費者委員會教科書小組報告書」
香港教育出版業發表嚴正聲明

我們細讀消費者委員會所發表的「教科書小組報告書」後，發覺其中有不少對教育出版業誤解之處，爲使各界人士明瞭眞相，及維護出版自由之權利計，我們不得不作嚴正的聲明。我們只就和教科書出版方面的有關問題，提出我們的見解。

消費者委員會教科書小組對我們所加的指摘，歸納起來，有以下三項：

(甲)教科書內容不必要的更改；

(乙)教科書及習作簿的牟取暴利；

(丙)中小學教科書質素低劣，不能作爲教具使用。

對上述三項指摘，我們既有確鑿的事實，亦有充份的理由，表示反對。以下是我們所發的回覆：

(甲)關於教科書內容不必要的更改，我們現在可分兩方面來說明其實況：第一是更改的原因；第二是我們對更改的態度。

(一)更改的原因有三：

(1)教育司署的課程綱要，常爲適應客觀條件的演變和使教育能追隨時代進展而更改。舊版教科書既已不符合於新課程的規定，試問那一間學校還肯繼續採用？這是無可選擇之事，我們必須照改。

(2)世界環境，社會情況，知識內容，以及生活方式等等，無不在急劇的改變和演進之中。昨日之新已成今日之舊，教科書如仍然以舊作新，如聾似瞽，以不修不改，即印即賣爲得計，則無異於強迫時間在學生的腦子裏停滯不動，其結果，必訓練出一批以落伍爲滿足的人來。

或者有人會說：新加坡不是五年不改嗎？那麼我們要問：難道香港就是新加坡嗎？我們爲什麼不反觀一下自己的政治環境、社會結構，政府和人民的關係，以及香港少年兒童必將面對的現實？

雖然，五年無改之論，對於我們的商業利益來說，有百利而無一弊，值得大大的歡迎（這原因見於下文）；可是我們手裏拿着這樣賺來的錢，當面對自己的下一代時，就會覺得耳根發熱，手心出汗！

(3)凡有經驗的人都會知道，無論那一種書籍報刊，在校對上總會遺留一些錯誤，或文字上需要略作修改之處，都是勢所不免的，如果是負責的出版人，當第二次印刷時，便會將之訂正。不過這些修改，其量極微，並不影響書的實用價值，所以舊書仍然合用。我們也從未因這些細微的改動，便要佈舊書失時，應改用新版。因爲教師可以指導學生自己改正。我們之所以要改，是基於自己的責任感，希望書的內容能夠更臻於完善。把一件事情做得更好，對他人只有益處，並無損害，在情理上來說，總不至於遭受譴責的吧？就知今竟不然，且被指爲謀取「暴利」的一種手段！我們實在不明白「利」從何來，而且是怎樣的「暴」法？

(二)出版商對改版的態度：

其實只要對出版過程稍有認識的人，都不會認爲書籍的改版是一種輕而易舉的工作。資料的搜羅、文稿的撰寫、圖表的繪製、版面的設計，這只是第一步的工序。局部的改動，每因篇幅之伸縮而影響於全書，以致全書必須重排，於是，排版、校對、印刷、裝訂等等，又是一連串的麻煩工作。等到一切完成，其間所耗的人力和財力，概可想見。一本書已是如此，小學的教科書每科十二册，連習作簿及教師手册，一共三十六至四十八册（教科書一改動，其他數十册都必須跟着修訂）；各科合計，達數百册之鉅，中學書則種類更多，篇幅更大。試問：數百種的書籍，竟要藉「不必要的改版」來謀利，報告書亦深信而不疑，且公開發表，作爲結論，發爲浩歎：天下之奇，寧有過此!?倘不改版則一切無事，平安大吉。請問：假如列位委員，設身處地，對改版之事，將會採取怎樣的態度？相信任何人也不會將大量資本、人力花費在本可不做，而且做不勝做的有損無益的事情上。

不僅如此，每逢改出新版，所存的舊版書，便頓成廢紙。這些舊版書，每册存數，恆以萬計，從此一文不值，反成爲必須出錢切碎消毀的負累，其損失之重大，豈局外人所能想見其萬一！過去十年間，即有數同業因此而停業，其痛苦辛酸，又能向誰申訴？

或謂廢掉舊書，新版書的銷量可以大增，足可補其一切損失而有餘。我們認爲這完全是幻想。事實上並非如此，舊書可以再使用的數字很有限，根據我們多年以來的經驗，新舊版教科書的銷量並無顯著變化，即可以知其大概。所以我們認爲要費大量的人力和物力，毀數以萬計之存書，以博取毫無把握的增銷數，雖三歲孩童，亦不會作此蠢事！

基於以上所述，可知出版商極不願意改版。其所以不斷改而改，一則爲適應新課程的需要，二是爲要對下一代負責，三是提高書的質素，使在自由競爭中不受淘汰。若以爲改版是謀取「暴利之手段」，則我們對報告書的邏輯和推理方法就不免要有所懷疑了。

(乙)關於教科書及習作簿的牟取暴利，我們認爲是不經詳細思考之言。不錯，教科書和習作簿近來都普遍的漲了價，漲幅約爲百分之二十至五十，這對家長來說，當然又是一項加重的負担。可是教科書和習作簿的漲價，是在物價全面激升及通貨膨脹的壓力下出現的。一切商品，一切工作報酬，一年來都在大漲。出版業最主要的原料是紙張，紙價一年以來上漲幾百分之二百；排版、印刷、裝訂、運輸，以及員工的薪金和房租電費等種種開支，無不劇增。就市場的一般情況而言，凡主要原料上漲百分之百者，其成品之價格亦應以同等比數上升，方足以保持其原有之利潤。現在書籍主要的原料，上漲了百分之二百，而成品價格的上漲率卻被控制在百份之五十以內，請試與市上的報章、雜誌及其他印刷品、紙製品作一比較，看看我們是不是在謀取「暴利」？

我們之所以能控制漲幅於最低的水平，其原因有三：①自由競爭的抑制作用，使得各同業不敢擅自要增其價格，以免產品被排出市場；②自願降低合理的利潤，希望能對香港的教育事業作出貢獻，給學生家長減輕負担；③爲維持慘淡經營的事業，在逆境中亦只得勉力支持。

總起來說，我們不但不是謀取「暴利」，反而是正在奉獻犧牲，有些同業已經爲此而焦頭爛額！

我們更要指出：練習簿不同於習作簿。練習簿（如簿、單行簿等）的製作是屬於別一行業，和我們根本無關；他們產品的漲幅如何，我們無從過問，更不能負責。如把練習簿的一筆賬也算在我們的頭上，那是張冠李戴！

更改課本、謀取暴利的指摘，歷時已久，我們之所以始終沉默，乃是相信事實勝於雄辯，謠諑止於智者，必有眞相大白之日。現則爲要澄清事實，不得不稍作申辯，以正視聽。

(丙)「中小學教科書質素低劣，不能作爲教具之用」，此種說法，似別有用心。所謂「許多中小學校所用之教科書不足作爲教具使用，有些甚而錯漏百出，文法不通」云云，然則何以不更指出，許多中小學教科書，其內容、印刷及紙張之精美，比之從前書內出版之課本水準，相去何止天壤!?即與現時新加坡、馬來西亞及其他地區所用之課本比較，亦只有過之而無不及！爲強上一個「許多」，抹殺下一個「許多」；而泛指爲「不足作爲教具使用」，這樣的論調，豈是一篇公平客觀的報告書所應有？今只憑耳食之言，全仗「錯漏百出，文法不通」兩句濫調，將全港出版界多年努力的成果，一筆抹殺，何得謂之公平？

又報告書對外國出版的書籍，不論內容、定價，只求每册折算港幣十六元，其他則全無問題；對本港華人出版者的產品，則肯定其質素低劣，不堪使用。其居心何在，實令人費解。

我們承認兩間大學是香港的最高學府，但最高學府不等於是無上的知識權威、文章高手，更不等於是出版專才。若非如此，則一切出版物，包括報紙雜誌在內，都早已由大學包辦，民營的文化事業，亦早已絕迹。我們前面所說的許多教科書，其質素之高，爲香港有史以來所未有，這是擺在那裏，等候有識之士去作客觀的比較：大言固不足以欺世，高調更不足以掩瑕，香港人豈眞無目！

更坦白的說：戰後在香港受教育的人，絕大部份都是以我們所出版的教科書作爲教育工具而培養出來的，倘若我們的教科書眞是「不足作爲教具使用」，則今日香港，通字數之人，豈非都已被教成了廢物？可是歷年以來，只見新苗秀出，博士盈途，他們都源源的後來居上，成爲社會棟樑。事實俱在，毋庸贅詞！

由於(甲)以追逐商業利益爲「唯一目的」而對教科書作不必要的更改；(乙)謀取暴利；(丙)中小學教科書「錯漏百出，文法不通」，「不足作爲教具使用」這三項指摘，遂使本港出版業蒙上了莫須有的罪名，因此遂然建議「教育委員會應邀請中文大學出版社編製一套新的中文小學教科書，同樣地，教育委員會亦應邀請香港大學出版社編製一套新的英文小學及中學教科書。此舉不獨可獲水準較高及質素較佳之教科書，復能保持價格於低水平。」（何以中文大學只能編中文小學教科書？）

兩間大學是否適宜於包辦教科書出版，在上面已經論及，此處無須重複。所謂「結果不獨可獲水準較高及質素較佳之教科書，復能保持價格於低水平」，我們不曉得說這話有何根據？憑什麼理由？

以水準質素而言，我們姑以港大出版的「中國文選」一書爲例。這書十數年來，中學會考及兩大學入學試的國文篇目，多數出自此書，可是歷年所受批評之多，難以盡述！由此可見編書之難，故即有教授團意從事編撰中小學課本，恐亦因大學與中小學之課程、教學方法截然不同，其效果未必即如理想。以前國內由教育部集合全中國教育、學術界的精英所編撰之「國定本」中小學教科書，當時亦爲人詬病不已。由此可知，凡有專利之事業，對民衆必弊多利少，而尤以文化事業爲然。試看英、美、西歐及日本各國，無不鼓勵學術、思想、出版自由，今後以保護消費者爲名，捨本逐末，企圖以壟斷、專利代替「無競爭則無進步」之民主基本原則，不智之舉，莫此爲甚！

以價格而論，則何不先調查兩間大學出版物的價目？中文大學出版的一本漢英詞典，售價港幣二百元，價格之昂，爲同類工具書之冠。即以用作教科書之「中國文選」上下册而論，定價最近由每册七元五角驟增至十二元五角，可見兩大學之出版物，絕不便宜，更不會使價格保持於「低水平」！

綜上所述，我們覺得報告書作此建議，其着眼點似不在於水準和價格，而其眞正目的是向香港政府獻知識壟斷之計，以便干涉教育政策，劃奪出版自由，逐步撲滅民營文化事業！

由港府歷年施政方針及其一貫的民主自由政策來看，我們相信當局斷不會採此末策，所以也不必多加申述。語云「君子愛人以德，細人則以姑息。」又云「君子之過如日月之蝕，不害其明。」我們相信人人都欲自勉爲君子，故敢不辭澆舌，直陳其實，藉使社會人士，得明眞相，特聯合聲明如上。

香港人人書局有限公司　啓德圖書有限公司　模範出版事業有限公司

香港文化服務社有限公司　新亞洲出版社　應時文教出版社

教育出版社有限公司　集成圖書公司　齡記出版公司

（排名以筆劃爲序）

長洲警署署長高級探目賄賂疑案
英籍見習督察大爆警官包庇賭毒內幕
據供到任首月即獲探目贈款二千

【本報訊】長洲警署署長曾鐵祖督察，及高級探員何統良，同被控串謀賄賂一名歐籍見習督察，欲使其不執行掃蕩賭博職務，此案昨在維多利亞地方法院由法官梅樂審訊，由主要証人歐籍見習督察希仕祿出庭作供，大爆警察包庇開賭內幕，甚至高級警官如警司亦涉在內。因控方証供未完，押候今晨續訊。

被告二人：㊀曾鐵祖，廿五歲，警務處督察；㊁何統良，卅九歲，高級探目，分別被控兩罪：㊀控兩被告於本年八月九日，在長洲地區串謀非法向一歐籍見習督察希仕祿行賄；㊁控次被告於八月十日，在長洲警署賄賂見習督察希仕祿二千元，作為使希仕祿在職責上對長洲地方之賭博案件不採取行動之報酬。兩被告原獲准以九萬五千元人事担保外出候訊。

兩被告由咸頓律師代辯，否認控罪。控方主要証人歐籍見習督察希仕祿出庭作供說，他現年廿六歲，自小在英攻讀，且考獲學士學位，後繼續肄業於師範學院一年，一九七二年四月來港加入本港警務處，曾在警察學堂接受訓練六個月，結業時獲榮譽獎狀，最初調往水警署，至本年七月四日獲知調往長洲，乃於廿五日先到長洲警署探訪，首次兩被告曾予以熱烈招待，八月四日正式到長洲上任，翌日下午三時，他到島上各處巡邏，發現有數人在碼頭對面橫巷聚賭「釣魚」遊戲，八月九日他再巡視該處，仍見有人聚賭，於是返署通知署長（即首被告），並擬須取拘捕令前往將其掃蕩，但首被告卻問他，是否有很多人聚賭？他答以祇三數人，首被告說，這不過區區小事，不須理會，及後首被告偕他一同往附近之索罟島巡視，當在碼頭等候水警輪前來時候，首被告對他說，長洲所有吸毒道友，通被趕上山去，目前祇還有兩個賭檔，俱是在警方控制下，另外有一白粉檔，可能與次被告有關連，但每月片費收入，亦不過增多三四百元而已，次被告手下有三個「馬仔」幫其工作，所有長洲地區各警方人員，甚而離島警司，助理警司以至地區警察總指揮（即總警司）都是有關連的。

証人又說，八月十一日上午，次被告在警署找他一同返返宿舍觀察冷氣機，當時次被告還探問他說「你的女友受僱於工廠，每月薪酬多少？」他答「約有二千一百元，他本人薪金連津貼則約為二千六百元」，此時，次被告即從袋內取出一信封交給他，並說，「此乃這個月屬於你的一份」，他拆開信封一看，內赫然有四張五百元港幣。

証人說，當時他心裏很驚惶，乃入廚取酒飲以壯胆，經過考慮後，卒先行接納這筆欵項，他還記得次被告還這樣說：「我會有一晚和地區總指揮官(即總警司)前往尖沙咀買醉，至凌晨三時始扶醉而歸，當時路上所有警員，都要對我們立正見禮呢」！

當晚他借故由長洲來港，到其女友處致電與廉政專員公署將情形報告，後來往見廉政公署調查員英烈殊，次日照常返長洲警署，並見次被告，而次被告還這樣對他說，「一般習慣，倘當地居民向警方投報有人聚賭，循例前往執行一次掃蕩，然後將報告呈交地區警司便妥。」

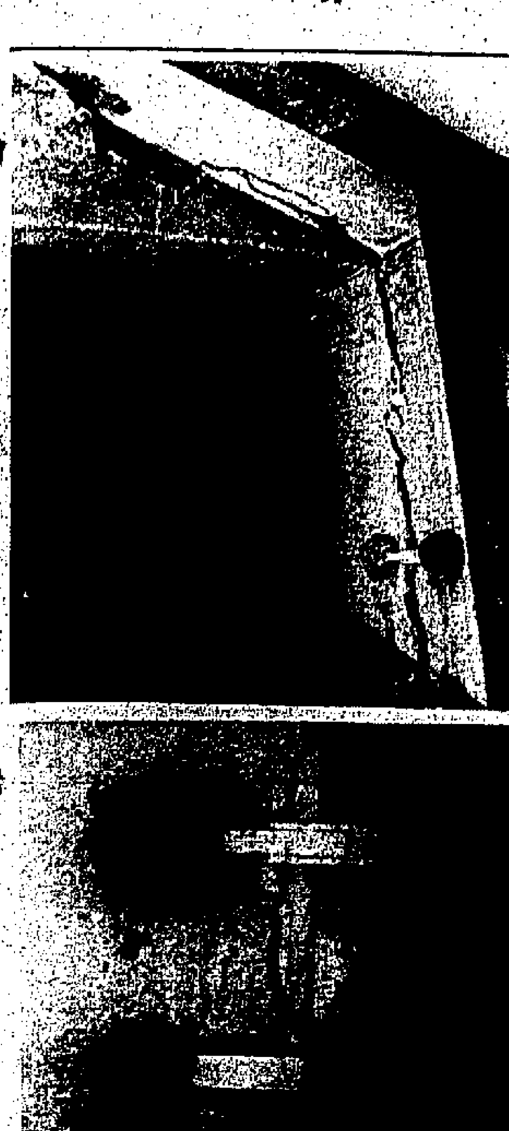
連環圖 毒害兒童
教育專業人員協會 要求當局切實取締

【本報訊】香港教育專業人員協會時事委員會昨日發表一項聲明，譴責出版商出版連環圖毒害兒童，要求當局立即採取行動取締此種充滿毒素的讀物。

該聲明表示：本港的「社會工作人員協會」與「國際少年服務團」（扶輪社三四五區）最近發表了一個調查報告。他們以一年時間對本港出版的連環圖書進行調查，統計出在任何同一時期，本港市面出售的「公仔書」超過三十種，有定期出版之叢書，也有一次過的單行本，目前估計每月有一百萬至一百五十萬的行銷量。這些連環圖書，大部份為宣傳打鬥和色情，引導兒童及青年少墮落，甚至走上犯罪道路。他們舉出其中一本連環圖書為例：裏面頁頁充滿暴力，強姦及血淋淋的畫面。

因此，香港教育專業人員協會將進行下列各項行動：一、發出告全港教師及家長書，請他們經常對學童或子弟講述該等「公仔書」的禍害，使他們在接觸課外讀物時知所選擇；二、往見教育司及政府各有關當局，敦促他們採取實際行動，以挽救兒童；三、聯繫全港所有文教團體及報紙刊物，經常揭露在市面上出現的各種有害連環圖書，並譴責無良的出版商毒害下一代的無恥，使它們暴露於光天化日之下，無所遁形；四、經常介紹一些健康讀物給學童閱讀，以便於他們選擇和獲益。

該聲明並指出：有一些別有用心的講法，認為採取上述行動，會干擾本港的出版自由，這種論調是荒謬的，站不住腳的。出版自由應該是有限度的，當一些壞出版物毒害整個社會的時候，便不應還彈這調子了。現在本港社會正泛濫着罪惡，青少年犯罪紀錄直線上升，造成這種惡果，除了其他各項因素之外，有害的連環圖書應該是重要的一環。



聖德肋撒天主堂裂痕呈現加深，當局經已密切注視，但表示無倒塌危險。（上）教堂與鐘樓間之裂痕；（下）測驗裂痕分裂程度之裝置，上方為鐵條，下方則是玻璃條。（本報記者韋志廣攝）

棉系產業職工 各會熱烈慶祝

【本報訊】雙十國慶即將屆臨，港九新界棉系產業——紡織印染及製衣的自由職工，咸以歡欣鼓舞的心情，籌備了多彩多姿的節目，來慶祝這一推翻專制，建立中華民國的光輝日子，香港棉系產業職工總會和所屬各廠幹事會所蓋搭的牌樓，綵牌都已完成，配以燈飾，至為壯觀，計有：旺角瓊華酒樓、荃灣華都戲院、棉總九龍會所、荃灣會所、官塘會所、香港紗廠幹事會會所、中央紡織廠幹事會、九龍紡織廠幹事會、沙田怡和染廠及聯泰紗廠幹事會等多處。

明（九）日下午七時，將假旺角瓊華大酒樓四樓舉行慶祝國慶聯歡晚會，主席團由各廠職工代表組成，鍾潤娣為主席團主席，劉瑞瓊為司儀。

香港棉系產業職工總會慶祝中華民國六十三年國慶大會，定十日下午七時，假座荃灣華都大戲院舉行，大會主席團由各廠職工代表組成，并由陳崇洪為主席，陳允生為總務，張金星為財務，蔡修濱及蔡漢波為糾察長，陳柏祺為司儀，陳振叁報告史略，劉佩瑕宣讀致敬電文，會後遊藝助興，是日上午十一時至下午四時分三次舉行電影欣賞會，招待工友欣賞。

九龍紡織廠幹事會，定十日下午七時在深井村會所前舉行慶祝國慶聯歡晚會。

荃灣馬閃排村

荃灣馬閃排村自由人士，為中華民國六十三年國慶大典將臨，昨召開座談會，籌備慶祝事宜，公推葉實生、孫桂芳、吳志忠、薛發、葉鈞、周濤、葉洪等為籌備委員，經籌備完成，

嘉應五屬同鄉會

雙十國慶祝壽致敬團，昨舉行授旗儀式，由該會理事長陳演宗授旗，該團團長黎國威接受。該團定今日乘航機啓程回國參加慶典。

港九文教新聞影劇界 今年兩地集會祝國慶
九龍：假新華戲院舉行大會及遊藝
香港：在希爾頓大禮堂開盛大酒會

【本報訊】港九文化教育新聞影劇界，以六十三年雙十國慶，即將來臨，已積極展開籌備大慶祝，今年仍分香港，九龍兩地集會，與全港僑胞迎接此一日光輝絢爛的雙十節。

九龍方面，十日上午九時半，假旺角亞皆老街新華戲院舉行慶祝雙十國慶大會，已推定真報社長陸海安任大會主席團主席，領導行禮，珠海書院訓導長梁永燊將在大會發表演講，大會並發表宣言，由文化界先進任畢明主稿，上宣讀致敬電後，即開始遊藝節目，同申歡樂。

香港方面，傍晚舉行一個盛大酒會，由下午五時半在希爾頓大禮堂隆重展開，至七時半結束，招待各國駐港使節，商務專員，香港政府官員，僑團領袖，社會名流，與本港傳播界中外記者等，酒會將由黃麟書主持，文教界和影劇界首長担任接待，預料場面將極熱烈。

在新華戲院舉行的大會餘興，今年安排較往年更多姿多采，由影劇聞人黃月娟，羅天健，黃也白，金帝等的精心策劃下，敦請得亞洲影帝柯俊雄担任大會司儀，鬼馬歌王凌峯，影視紅星陳麗麗協助主理，內容特別豐富。

定十月七日蓋搭大綵牌一座，懸掛青天白日滿地紅國旗，十日晚間在荃灣東海大酒樓聚餐聯歡，以表熱烈慶祝之精神。

同鄉會聯合會

香港同鄉會聯合總會，除參加慶祝國慶大會外，聯合慶祝瓊華酒樓並組織「回國慶祝雙十國慶致敬團」定本月八日乘華航班機由港飛台，預定在台停留兩週，參加雙十慶典，並向政府首長致敬，觀光祖國文物建設及台灣名勝。

該團人員名單如次：團長張寬，副團長何賀虹、郭永昌，團員蔡鶯初、易壯賢、張育良、張道強、朱景亮、陳惠英、黃禮恭、黃長榮、陳湛、阮森楷、曹卜世、香國敏、張耕宏、張如昇、廖傑東、李少華、張福強、郭雄等廿餘人。

新界 離島 各區

處居新界離島各鄉的忠貞同胞，日來加緊籌備熱烈慶祝雙十國慶。

荃灣各界慶祝中華民國六十三年雙十國慶大會在東海大酒家舉行大會，在該酒家樓前搭一座燈光輝煌的牌樓，高懸大小國旗甚為壯觀，下午六時舉行慶祝儀式，參加大會有：各社團代表及各自由人士，並推林鈞謀為大會主席團主席領導行禮并發出通電向總統致敬，晚間舉行大聚餐，聘請台港歌星演唱，情況必有一番熱烈。

屯門青山各界慶祝中華民國六十三年雙十國慶大會，在屯門酒家及青山新墟路口搭架兩座牌樓，大會由主席團主席龍英亮主持慶祝儀式并有歌唱等遊藝節目助興。

元朗各界慶祝中華民國六十三年雙十國慶大會，在元朗大馬路，龍城酒家門前由二樓至天台搭若座一型巨牌樓，高懸國旗四周則綴十連串小旗配以燈光十分悅目，下午六時舉行慶祝儀式，由大會主席團主席林達榮領導行禮後，即行聯歡聚餐，并備有遊藝節目助興。

錦田各界慶祝中華民國六十三年雙十國慶大會，在該村靚田酒家舉行，由大會主席團主席鄧伯榮主持，晚間有盛大聯歡聚餐，并有歌唱助興，大會除搭架一座大型牌樓外，于該村各大道懸掛無數國旗，使該鄉成一片旗海。

沙田今年慶祝雙十國慶比去年更為熱烈，從市區路進新界境域，泰華酒家已高掛一座壯觀的牌樓，是大圍居民慶祝中華民國六十三年雙十國慶的地點，附近則國旗飄揚，表現出居民熱烈慶祝中華民國六十三年雙十國慶的愛國精神。

沙田各界聯合慶祝中華民國六十三年雙十國慶大會，在第二街鄉廣記酒樓舉行，大會推洪勝為大會主席，並在該酒家門口搭一座大牌樓，街市則懸掛成串的膠質國旗蔚成旗海。

位于中英邊界的沙頭角，打鼓嶺的鄉村，今年籌備工作已妥為安排，飄揚的旗海與陽光相映，鮮明的光芒照耀大地，甚為壯觀。

沙頭角除在邊境的山咀、鹿頸等地，高懸大型布旗，朝着大陸飄展，晚上則假座該村的榮華酒家舉行聯歡聚餐，並在該酒家門前掛起慶祝中華民國六十三年雙十國慶的大花牌將為該鄉歷來所無的慶祝場面。

打鼓嶺則在該村毗鄰大陸的高地，高懸大型國旗，並在該村各街道掛起連串的國旗，迎接光輝的雙十國慶掀起邊境慶祝的熱潮。

合唱團

會灌四十七噸水泥避免下沉
聖德肋撒教堂鐘塔 傾斜幅度增至十吋
工務局每週巡視據稱無倒塌危險

【本報訊】位於窩打老道與太子道交界之聖德肋撒教堂鐘塔，目前呈現進一步傾斜，傾斜程度已由初時之六吋增加至十吋，教堂方面暗示，會視乎今後傾斜程度而向負責人採取法律行動。

工務局之土木工程師及機械工程人員現正密切注視教堂之傾斜情況，每週巡視一次，並於日前在裂痕兩邊裝置鐵條，以測驗教堂牆壁不分裂及傾斜程度，因為原日裝置之玻璃條，祇可測驗出斷裂之存在而無法測出其分裂程度，而連接教堂與鐘樓之處，亦用木柱支撐。

但工務局人員表示教堂絕無倒塌的危險。

主理教堂之柯神父絕不願意將這座具有四十二年歷史的教堂拆卸，他亦明白教堂之傾斜是因為土壤變動及地基鬆軟，但目前無法解決此項難題。

他強調教堂目前仍未計劃採取法律行動，但卻不否認此可能性。

聖德肋撒天主堂樓高兩層，其鐘樓則高一百一十六呎，自本年四月開始發覺該處地面略為下沉，約在三個星期後，便有一度垂直之裂痕由地下伸展至鐘樓之二樓與教堂連貫處。

經過工務局人員用儀器測驗，發現鐘樓中部約六十五呎之處，呈現三吋傾斜，因此估計鐘樓頂與地面之傾斜達六吋之多。

在五月中旬，工程建築公司在鐘樓之地基施行灌漿工程，貫注了四十七噸水泥，避免地面進一步下沉，但至最近，又再發覺鐘樓傾斜程度似乎經已加深，工務局人員於是再在裂痕兩邊加置測驗鐵條，以查視教堂牆壁之分裂程度。

至於教堂傾斜原因，雖然與附近之天橋興建工程界有關係，但工務局人員則表示即使無建築工程，該教堂亦可能低沉，因為其地基鬆軟，而其短木樁亦已腐蝕。

紅磡發生血案
六大漢飛車行兇 三青年乘涼被斬
兩人重傷留醫一人敷藥出院

【本報訊】紅磡山谷山新邨，昨晚發生一宗血案：三名納涼青年，突然被六名配備私家車的男子，持剌刀包圍襲擊，結果三人受傷倒地，經報警後，三名傷者已送院，其中兩人需留醫。

事發於紅磡山谷山新邨十二座與十四座附近，於昨晚九時四十五分左右，三名年約十八九歲之男子，在該處乘涼，突然間，有一輛私家車飛馳至三人身旁停下，車內立即跳出六名彪形大漢，各人均手持利刀，一聲不響，即落車上前包圍三名青年，三名青年見勢色不對，企圖突圍而走，惟已來不及，結果被斬傷，傷者頻呼救命，兇徒見得手後亦迅即上車散水。事後由人報警，警方趕至現場調查，並將傷者送院救治，初步懷疑為一宗黑社會尋仇案，有關與相警方已展開調查。

三名傷者：㊀鍾斑華，十九歲，祗受輕傷，已敷藥出院；㊁陳錦標，十八歲，手部受傷；㊂何國祥，十八歲，頭部受傷，兩人均需留醫。

街坊首長參觀報案中心

十二位街坊首長昨日由灣仔區警民關係主任文德督察陪同下，前往港島區總部參觀「九九九」控制室。

隨後，他們又參觀新設於銅鑼灣百德新街和京士頓街交界處的警察報案中心，該中心前日開始辦公。

圖片說明：街坊首長參觀該報案中心時之情形，該報案中心乃設在一輛充作流動警崗之警車上者。

有14次案底之積匪
出獄未滿一月又行劫
被跟踪捕獲判監四年

【本報訊】一犯有十四次案底之青年男子，出獄不過一月，又復夜出糾黨行劫的士司機，於事隔三日後，即為警方跟踪到深水埗青山道一家麻雀館中將其拘捕歸案，昨解九龍地方法院審訊，被告認罪，被重判入獄四年。

被告張海文，廿五歲，被控罪名：九月十九日，在九龍地區，與其他在逃人等，行劫王思武現欵八十元，及一個手表。

據案情透露：九月十九日晚上十一時卅分，被告與另一男子，同在九龍城僱乘原告所駕的士，開往深水埗福華街五七四號附近，着命停車，突從後緊箍原告頸部，迅將其身上所有財物搜劫下車，分頭逃去，九月廿二日警方根據所得消息跟踪到青山道一間麻雀館中，將被告拘捕歸案，并起回所劫手表。被告前曾犯有十四次案底，最近始告服刑期滿，出獄不過一月。

三○三區港澳獅子會
在青年營送運動衣

【本報訊】國際三○三區港澳獅子總會，為響應總會號召，于本年十月八日舉行全球服務日捐輪救濟各社會慈善公益，昨在將軍澳由基督教青年會與國際獅子會合辦之青年營，舉行贈送在秋季度假訓練之學生運動上裝一百套，出席有總監儒日沧、副伍楚生、九龍地域主席陳錦青、官塘會長鄺君能、余國治、前太平山會長謝柱祥、獅兄張偉倫、快活谷前會長何文瑞、澳門獅子會温祝華、區會司庫李世能等。

向換領船牌之人索茶錢
海事處二級文員 罪名成立囚半年

【本報訊】一名海事處二級文員，被廉政專員公署人員拘捕，控以貪污索賄罪名，昨在西區裁判署審結，法官裁定被告罪名成立，判入獄六個月。此案當日審訊時，被告曾向法官訴說此乃玩笑性質，彼對原告謂，如要加快換領船牌照，可給與茶錢，不料此語成為，在場之廉政人員所聞，將彼拘控。

據綜合案情透露：原告當日往海事處轉換船牌，但牌照持有人非原告之名，須從新轉牌，及其船隻號碼亦須改正，原告聞人言，如用正常手續換牌必大費時日，倘欲快些，則應破費一些茶錢，事後原告曾多付二百元，廉政署往廉政署投訴，廉政署人員，經調查後，遂拘捕被告歸案。被告何文炳，五十歲，海事處二級文員，被控於本年四月二十六日，在香港仔海事處牌照部，向一男子索取一筆貪污性金錢。

少年專偷女人內褲
在橫頭磡慘遭毆斃
三名青年被控謀殺

【本報訊】一涉嫌專偷女人內衣褲之十六歲少年，於上月在橫頭磡地區，被發覺偷竊時，被該處居民毆至重傷，不治斃命，事後警方拘捕三名涉嫌與此案有關之男子，同控以謀殺罪名，昨在新蒲崗裁判署提訊，惟法官以該案尚待偵查，故准控方要求，將案押候七日再訊，被告等均暫毋須答辯還押監房候審。

三名被告：㊀陳柱如，十九歲，洋服工人，㊁周土金，十八歲，五金工人，㊂程志強，十七歲，無職業，各被告同被控於九月十日，在九龍橫頭磡地區，謀殺一名十六歲男子王坤泰，該三名疑兇，均居住橫頭磡新區。

吳氏宗親會

旅港吳氏宗親總會，為隆重慶祝中華民國六十三年雙十國慶，昨在會所張燈結綵，安裝雙十電炬，佈置堂皇，並定十月十日上午九時在會所舉行升旗典禮，晚上聚餐聯歡，同申慶祝。

專上同學協會

香港專上同學協會，為慶祝中華民國六十三年雙十國慶，定明日（星期三）下午八時至十時，假九龍彌敦道富都酒店三樓杏花樓舉行慶祝酒會，同時頒發該會所舉辦之攝影，徵文比賽得獎者獎品，歡迎各校同學會會員參加。

樂富邨坊眾

樂富邨坊眾慶祝中華民國雙十國慶大會，組團回國參加慶典，該團由梁榮恢、李森華担任正副團長，率領團員二十人，已於前日乘班機回國致敬。該大會昨在嘉慶酒家設筵歡送，參加盛會有會長陸國忠、主席黃湯邦、副主席陳修、黃龍、陳文錦、黃燦東、王常剛、梁國強、黃英、陳淮亮、鄧德明、姻、黃英、梁富民、蕭厚人、委員及坊眾等百餘人。

台大校友會

國立台灣大學香港校友會，慶祝中華民國六十三年雙十國慶祝賀團，一行四十餘人，已本月六日由該會總幹事梅志超副總幹事陳亦健親自負責帶隊，返國參加慶祝國慶。此行者近百人，場面異常熱鬧。今次該會所舉辦之雙十祝賀團，除參加我國政府安排之國慶活動及參觀祖國文化、教育、經濟、工業、農業等各項建設外，並遍遊寶島各處名勝古蹟，該團預定本月十七日下午返港。

九龍的士司機

九龍的士司機自由工會，為慶祝雙十國慶，在會所張燈結綵，懸掛國旗，以迎接雙十慶典。晚上八時假亞皆老街三育酒樓舉行宴會，敍歡暢飲，屆時由該會永遠會長許國鈞、會長伍明、李明、正副理事長伍于繼、會務林德、財務委陳泰琪、何錦中、鄒崇衡、温志賢等主持。

港崇正總會

崇正總會回國慶祝雙十國慶致敬團，已於昨日下午三時乘中華班機前往台北，該團由團長黃欽、鍾偉光、副團長官日池率領，團員共有二十八人，該團飛台逗留兩週，參加雙十國慶慶典後，並往寶島各地觀光，參觀自由祖國各項建設成就。

該會並已另行組成一回國祝壽致敬團，推選余俊民任團長，鍾偉光為顧問，該團將於本月廿四日啟程赴台。

中央軍校校友會

中央各軍事學校香港校友會，日昨在會所舉行會報，檢討慶祝雙十國慶籌備工作，各項籌備工作就緒，業經決定假座九龍彌敦道皇后酒樓三樓懸搭巨型花牌，張燈結綵，熱烈慶祝，並贈送特刊、玻璃杯及紀念章，聯歡叙餐及娛樂助興。由袁漢清會長任大會主席，並邀請高期學長及各期代表參加主席團。

慈雲山坊眾

九龍慈雲山坊眾自由人士為慶祝雙十國慶，昨召開第四次籌備會議，決定於十月十日上午十時舉行慶祝大會，並由邱文、黃蕊南兩位師傅，各率領醒獅隊表演助興，屆時各商店住戶懸掛國旗，張燈結彩，是晚參加在新雅大酒樓宗親同鄉慶祝大會聯歡聚餐。

興寧同鄉會

旅港興寧同鄉會，組回國慶祝雙十國慶壽致敬團，公推刁貴麟任團長，副團長兼總務劉均仁、副團長兼秘書李成康、財務蕭福才、團員彭永同、黃華、張什、何瑞美、廖治鵬、李秀燕、廖惠芳、崔寶枝、葉鏡開等，定于今日上午乘中華航機飛台

惠潮州同鄉總會

僑港惠州潮州同鄉總會，昨在該會禮堂籌備慶祝中華民國六十三年雙十國慶會議，決定在該會所前建搭大牌樓一座，會所內張燈結綵，週圍及天台高懸「青天白日滿地紅」國旗，是日下午三時在該會大禮堂舉行慶祝典禮，會後即赴流浮山與該區各界自由僑胞聯合舉行叙餐大會。

深灣流浮山區

新界深灣（流浮山）區，各界僑胞日昨假座流浮山祺順祥酒家舉行籌備慶祝中華民國六十三年雙十國慶會議，出席者：有張劍拔、潘適行等百多人。決定建搭巨型牌樓三座，大小國旗一萬面，全區坊眾則張燈結綵，是日假座流浮山祺順祥酒家舉行慶祝典禮暨聯歡叙餐大會。

本賽馬季週末開鑼
編賽十場二時開跑
四重彩場次待星期五公佈

【本報訊】一九七四至七五年度賽馬季，本週末（十二日）開鑼，首次大賽馬，最後報名於昨日上午十一時止截，分場表至下午二時五十分發出，由於報名馬匹踴躍，仍定編為十場比賽，下午一時半鳴鑼，二時正開跑第一場，配磅及編場定今午公佈，而最後排位則仍定在星期五早上進行。

四重彩暫不指定場次，待星期五早上排位後，選出上陣馬多而又具均勢的一場作為開彩比賽。場外投注，設兩口「場外彩池」，第一口「場外連贏位」，第二場搭第四場，第六場搭第八場，第二口「場外連贏位」則指定在第一場及第十場辦理，彩池將為獨立性質。「場內什賽」仍設一口，除第一場不設連贏位之外，其餘九場皆有「場內連贏位」彩池。

第一班一六五○公尺比賽，成為今次「七寶」，十五匹報名，其中王金源避戰，使賽事變成均勢，不失為一場精彩比賽。

為安全計，本季硬性規定，凡跑一二三五公尺，祗准十二匹上陣，因此兩場第三班比賽均有四五匹後備，而其他比賽，仍准出馬十四匹。

首次賽夜馬 下週三舉行

首次夜間賽馬，定下星期三（十六）日舉行，初步報名昨午十一時截止，馬會將報名馬名單公佈，最後報名，定本星期四（十日）上午十一時止截，届時即可編定分場公佈。

今次報名馬特別踴躍，計八十六匹之多，如編實六場，則場場皆有大批後備，不致冷落。

馬會公佈 已領騎師執照名單

每週修正一次公佈之已領騎師執照名單昨由馬會發表，夏達、占莊臣已辦妥手續，但朱寶明馬房的主帥潘納，暫仍未列名榜上，截至昨日，已領騎師執照者有卅七人，見習騎師九人，見習騎師除體重最輕的麥志文未見列名之外，全部榜上有名。茲將名單列下：

已領騎師執照之卅七人：陳寶明、詹亞健、鄭棣池、尼、伊諾、霍利安、莊基達、甘保頓、夏達、伊丹國英、占莊臣、甘光達、簡元智、林滿利、簡尼強、劉福雄、李國佐、李林、李文滔、李家麥、大偉、摩加利、麥美倫、摩亞、馬彼得、白禮棟、施喬琪、莫倫添、謝錫堂、黃振輝、馬仕、謝恩發、游定。

已領見習騎師執照者九人：陳子銓、古未三、柱、姚俊坤、葉英健、李漢明、李家和、梁偉德、羅國洲、呂志榮、姚本輝。

警探在西貢山賭
險些釀成軍警衝突
因參與賭博之華籍英兵拒捕
雙方百餘人對峙曾有人拔槍

【本報訊】西貢墟近停車場附近，昨晚發生因賭博而起的軍警衝突事件，一隊探員前往該處查賭時，有現多名華籍英兵正在聚賭，探員欲將其帶返警署時，被對方拒絕，雙方均電返各該單位求援，一時緊張，軍警過百，並有人拔出佩槍，情況一度相當緊張。

其後西貢警署署長及軍方高級軍官，均趕到現場調解，數名華籍英兵曾被帶返警署，但稍後已担保外出。

據悉：事發於昨晚九時卅分左右，一隊西貢警署探員，在前往西貢停車場附近一條橫巷掃蕩賭檔時，發現有多名華籍英兵，在該處聚賭，於是上前取締，並擬將他們帶返警署，但遭對方拒絕，雙方一度僵持，在停車場理論，探員為執行任務，曾有人拔出佩槍，但並未有傷人事件。

雙方在堅持約半小時後，曾各通電返回各該單位報告，一隊警員聞報，立即趕至現場鎮壓，而數十名華籍英兵，亦先後趕至，雙方形成對峙局面，而雙方人數亦逐漸增加，最多時增至百多軍警，在停車場僵持。

至十時許，西貢警署署長及軍方負責人先後抵達調解，在警方及軍方負責人勸論下，聚賭的數名華籍英兵，卒被帶返警署，而軍警雙方亦陸續散開現場，被帶返警署的華籍英兵，稍後已獲准担保外出。

馮治安（馮治平）

張得勝（余萬希）

日大使（李容身）

張老奶奶（潘潔漪）

武滕信義（葛天）

松井太久郎（苗天）

周明倫（陳曉安）

板垣征四郎（田野）

落合少佐（陳金柱）

野田（山茅）

彭尚武（陳豪）

園部和一郎（武德山）

山脇正隆（吳可）

英烈千秋香港上映專輯

學生（宗華）

縣長（顧文宗）

秦德純（曹健）

于國揚（黃天儒）

馬孝堂（薛漢）

（張康雲）

李文田（胡奇）

英烈千秋感人落淚

描述張自忠將軍忠貞殉國及紀錄八年抗戰史實的戰爭文藝巨片「英烈千秋」，由中影拍攝完竣，上月曾假台北市中國戲院首映招待各界，口碑載道，譽爲國產電影有史以來的佳片，並爲開拓新的製片路線，帶來一個波瀾壯濶的美景。本片係由丁善璽導演，經過他一年的雕琢、正是慢工出細貨。除了片中的軍事戰爭動作逼眞、寫實，使軍人看了有「深獲我心」之感。並且喚醒了大多數受過抗戰洗禮的中國人民一份感受深刻的回憶。同時寫出國家愛、袍澤愛、夫妻愛等非常動人的情節，平實自然，無論青年男女老幼，都會在情感上達致一種強烈的衝擊，發生由衷的共鳴。

張自忠將軍在北平時，政府爲完成全面抗日計劃，最後令他留守與日本折衝，曾有若干指示，其中最重要的是在宋哲元的手令中命他暫時「忍耐」，以爭取準備時間。這是我們的政策，日本人則欲早日造成華北五省自治，企圖分化我國團結，當然他們是急躁而狂妄自大的。那時張將軍以「忍」對付，因在達成政府交賦的指示。可是國人不明，而致滋生誤會。其實，他與每一個人一樣希望早日打倒日本雪恥圖強，但是他的這份用心，祇能藏之於內，不能形諸於外。當他在北平市政府繞室徘徊，在日本使館。居然槍舌劍，力戰群魔，有時他豪放的一笑，或作一個不耐的表示，觀衆當知他那份難以言宣的痛苦，早在他心裏滴血了。

羣衆有時會盲從的，趨炎冷落之心，更是所在多有。何況是關係國家民族的大事，更難怪民心激動。因此自張自忠「做華北王」「當漢奸」的消息被渲染之後，在北平的學生，羣起請願，大後方的人民，也在斥責並呼籲抗日，尤其是臨清縣的老百姓，紛紛跑到張自忠家門口扔紙屑，潑糞便。並在他門上寫著「此木何不幸，屈作漢奸門」，這種寫實，充分表達出中國人民對國家民族的愛，強烈的，也是當年抗戰必勝的保證，以及將來反共復國的基礎。

張自忠將軍一生戎馬倥傯，最久與張夫人一別六七年，當他到察哈爾當主席，曾把張夫人接去住了兩天，就分開了，可是他倆互諒互信的感情，相敬如賓的誠摯，卻特別令人敬佩。抗戰期間的物質缺乏，張將軍在軍中轉戰南北，爲行軍方便，特喜歡穿張夫人親手縫製的布底鞋，張夫人總是坐在堂屋，每天忙個不停，把她對丈夫的愛心，透過每一針一線，而串結融化在那一雙雙的布鞋上。每當鞋寄到軍中之時，張將軍就把布鞋與他的佩劍，同時掛在身上，這裏有一個強烈的暗示，卽布鞋是他求生存打勝仗所不能缺少的助力，至於佩劍，則爲他到最後報國盡忠的利器。所以他把這兩樣東西，看得特別的重要。

張將軍有時還把鞋子，送給士兵們去穿，因此張夫人一年到頭在家做鞋，仍供不應求，而張將軍卻經常希望接到夫人親手做的布鞋，有時還派副官回家去拿。因爲在他的感覺裏，見鞋如見夫人，穿了夫人親手做的鞋，便表示與夫人同在一起。賢婦名將，情深義重，且昇華至如此境界，最難得的是他倆的心同志同，同生同死亦相同，故他倆是令人特別欽佩的原因在此。

不幸在十里長山一戰，被圍深谷，彈盡援絕，張將軍爲了報國成仁，樹立一代戰神的典型，終於拔出佩劍，高呼「蔣委員長萬歲」之後，面對重慶自殺，驚天動地，永垂不朽。

但是在他死前，張將軍特別把帶在身上，且染滿鮮血的布鞋，拿下來看了又看，是表示他對張夫人的無盡關懷，和綿綿不斷的情意。不過烈夫殉國，烈婦豈肯偷生，當將軍的噩耗傳出之後，張夫人亦絕食七日而逝，一門英烈，生死不渝，這種夫婦之愛，眞是可歌可泣，是值得永遠的讚美。

「英烈千秋」是一部以戰爭爲主的電影，場面偉大，空前未有的。我們該打敗的仗，都打敗了，我們該打勝的仗都打勝了，一直到八年抗戰爲止，自然平實報導，絕不誇張賣弄。尤其值得強調的是寫國家之愛、袍澤之愛、夫妻之愛、父女之愛、完全從日常生活，行爲上著手，掌握實際的情節、配合氣氛的營造，在一些小事上發揮，顯得格外親切感人，當劇情發展到某一地步，觀衆會覺得自己就在戲中，情不自禁，熱淚盈眶，除非心腸若鐵石，否則非帶手帕去看該片不可。

陳莎莉（張自忠夫人）

張虎山（潘鴻鈞）

「英烈千秋」的起步

丁善璽

六月廿八日，總經理指示我，籌備拍一部戰爭動作片，交下來的題材，包括「八百壯士」和「張自忠將軍傳」、起初我選了「八百壯士」，在直覺上，「八百壯士」是一個「點」，「張自忠將軍傳」是一條「線」，在今天的中國電影，包括編導製作，以及演員等等，乃至服裝佈景道具各方面，都沒有經驗和力量做到一條「線」的拍攝，這不是自誇的話，因爲看過有關任何一部美國戰爭影片拍攝報告的人，都會爲他們所用的經費，所花的時間，所得到的軍方支援，而感到拍攝一部戰爭片，祇有人家有條件辦得到，處於此時此地的我們，絕無可能消耗這麼大的金錢和力氣僅爲了拍攝一部影片而已，尤其我們很多的有關單位尚不明瞭軍事影片可以給自己的社會和軍隊帶來多少的啓示和影響！

至於「八百壯士」所描寫的時空是單純而統一的，由謝晉元的轉進四行倉庫到楊惠敏的渡江送旗，可以在有限的佈景範圍中，造成漸臻高潮的事件與動作，更有中國童子軍的生活與活動，做爲本片描寫的副題，不但把片子新鮮化，更加有趣了，所以我開始爲「八百壯士」找資料寫大綱，沒有幾天，公司根據各方面的反應，都一致認爲拍「張自忠將軍傳」比拍「八百壯士」更有意義，所以決定放棄一個點，而去完成一條線，至此，我深深吸了一口氣，做爲一個將進入實際拍攝工作的導演，的確是要爲公司這一個決心和壯志，而深吸一口涼氣！

「張自忠將軍傳」正式更名爲：「英烈千秋」，這是總統在張將軍殉國後所賜的四個字，意義深長而音韻鏗鏘，雖然有肅穆之感，但革命救國，本然是肅穆的行動，肅穆的氛圍，爲了紀念張將軍，爲了堅守這一份超越千古的肅穆，我們決定更用此名，並希望廣大的觀衆能由這一個名字，而體念出這一個眞實故事的肅穆和對無數殉國將士應有這一份出自內心的肅穆！

張自忠將軍的詳細史蹟並沒有完整的記載，我們分別在劉汝明將軍秦德純將軍所著的自傳和國防部所發佈的烈士錄中，摘出他的言行事跡，寫成目前這一冊劇本，由於我近年的經驗，在寫作之初就抱定不以大場面眩人爲原則，因爲我們所謂的大場面，在西片甚至日片中，已司空見慣，毫無引人之處，何況我們的技術和經費，更不夠大場面所用，因而我們的重點應集中於演員的表演、角色之間所激發的戰鬥熱情，同志與同志之間，同志與敵人之間，處於戰爭狀況下，彼此的人格影響和共同生命與國家榮譽的體會，我們要運用幾個成功的人物，表達出我們拍攝此片不是重提中國與日本的戰火與仇恨，而是要加強緊緊中國與日本現代人民的友誼與關連，使彼此深深覺悟，無論中日雙方過去獲有了甚麼失去了甚麼，都不足以影響共同爲和平前途的再創造與再結合，這一份以德報怨的仁心與愛誠，希望日本的這一代能瞭解，乃至能提供其他侵略者以鮮血與死亡的警惕！

所幸，我們的演員和工作人員，都能珍惜這一次血汗交融的合作機會，無論在他們所要求的酬勞和所表現的工作精神，都使公司和我感動不已，經過三個月的籌備，「英烈千秋」預定於十二月十四日開鏡，我們將盡其全力推動它的巨輪向戰場起步了！

感謝國防部、陸總部各位長官對本片的指導和支持，感謝古亭區公所譚秘書所提供的棗隨之役的戰報，更感謝參加的本片全體演職員對先聖先烈的一份崇敬和呈獻！

護士（徐楓）

王冷亭（葛香亭）

「英烈千秋」四詠

江平

中影公司戰爭文藝鉅片「英烈千秋」，因主題正確，場面浩大，情節感人，上映以來，佳評如潮，口碑載道，觀衆江平先生，撰擬七言律詩四首：

「英烈千秋」四詠

㈠喜峯戰役震關東，英烈千秋報國忠，忍辱負艱過燕市，喬裝易服叩元戎，渾身皆佈賽龍膽，敵寇猶感猛虎風，寘道成仁歸去後，夕陽仍照滿江紅。

㈡胸中韜略繼奇韜，萬馬北驅擁節旄，百戰未歸留壯烈，半生悲愛痛同胞。曉風吹落蘆溝月，訊息頻傳銀海濤，看罷燈前多淚跡，凌烟閣上拜人豪。

㈢書生筆幻亦多姿，難寫將軍馬革詩，眼底蟄龍藏海峽，中原狐鼠突奔馳。千秋碧血黃花淚，萬古青天白日旗，今夕月明人靜謐，圓山忠烈其公祠。

㈣蘆溝號角未曾宣，現代年輕看青論，幾許頭顱熱血洒，更多帝胄炎黃魂。公如天馬行空急，女做飄萍何處根，得將從來眞不易，萬山木葉慟中原。

丁善璽談英烈千秋

擔任「英烈千秋」巨片的導演丁善璽，在中影的A棚搭景的一個小坡上，爲他自己搭了一個帳篷，無論吃飯、睡覺分鏡都在裏面，以棚爲家。有一天有一批大專學生到中影廠參觀，紛紛進入分享了他這一份苦中之樂，述該片的故事，莫不感動萬分。

丁善璽爲了導這部戲，體重減輕了十多磅，連陪太太的時間都犧牲了，他的專心一意的工作態度，受得青年們一致的推崇。他有時爲了一個鏡頭要沈思良久，並與攝影師研究後再拍，他說：我們對每一吋膠片，都不能掉以輕心。否則他的良心會感到不安。

丁善璽把張自忠的一生分爲忍、誠、狠、忠等四個部分說出，那些事蹟彷彿如在眼前。

張自忠將軍的「忍」字功夫，表現在當北平市長階段，與日本人虛與委蛇，搞華北五省自治，國人不察，罵他漢奸。並對他的家人加以羞辱。

丁善璽導演說：在張自忠的家門口，有人丟牛糞、扔垃圾，並在門上寫：「此木何不幸，曲作漢奸門」，其實；他這樣做是奉了宋哲元將軍的手令，秉承蔣委員長的旨意，將造成國家交賦的任務。

談到張自忠將軍的「誠」，他說，在喜峯口一役，一千人的敢死隊，生還者僅廿六人，在台兒莊一戰，有一百三十多個聯隊上前線，抬下來一百七十多位連長，爲甚麼有這麼多士兵、連長勇敢赴死，陪他去死，完全是受張將軍帶兵的一顆「誠」心所感召。

至於「狠」，丁導演說：張將軍戰無不勝，攻無不克成功致成仁，不愧是典型的軍人，足以說明。

最後談到張將軍之「忠」，張將軍在十里長山一戰，四面受敵包圍，身負重傷，日本軍人松井肅立敬問：「張將軍預備怎麼樣？」張將軍解下軍人魂佩劍，告訴松井：「我身中六彈，不肯氣餒而死，我是要你把我撐到最後一分鐘的精神告訴板垣，告訴天皇，張自忠不過是中國的一名老兵而已，重山之上，還有成千上萬的青年戰將，這些人足以撐到侵略者償還血債的時候！」接著，張將軍面對重山，大喊「委員長萬歲」之後，拔劍向自己胸窩扎下，血噴丈高，洒向碧天長空，爲國壯烈成仁。

丁善璽導演說：這種「忠」愛國家之精神就是「英烈千秋」「英烈千秋」四字是蔣委員長爲悼念張將軍親撰之輓額。

轟動台灣 好評如潮

英烈千秋

曾還

七月十八日中央日報

「英烈千秋」就要公演了。

在上演之前，中影公司梅總經理曾約筆者去看預演，觀賞之餘，認爲值得一看。茲將鄙見略述如下：

㈠素材甚佳：溯自抗戰勝利，迄今還不到三十整年。因爲我政府實行以德報怨政策，對於當年日本軍閥侵我實況，大衆傳播工具甚少道及。致使二三十歲的青年，多不知日軍如何殘暴，亡省如何慘痛，大多渾渾噩噩，甚至幻想日據時代多麼太平，言之令人慨嘆！

夫以德報怨，固屬聖賢之道。但如把受過罪都給忘得一乾二淨，也未免麻木不仁。這部影片則以抗戰史實作素材，很忠實的把日軍殘暴及我軍英勇故事寫出。使青年人看了，明瞭事實，知所惕勵；中年以上的人觀之，痛定思痛，提高警覺。

㈡主題正確：這部影片的故事，本是一部張自忠將軍成仁史。一開頭就是民國二十二年他的部下一千名敢死隊在喜峯口造成的大捷。緊接着便是二十六年七月七日盧溝橋事變，國軍南撤，張將軍奉命在北平與日人委蛇，以便掩護我軍安全撤退，及使他因而受流言誹謗的鏡頭。往下就是他化裝逃出，奉命作五十九軍軍長，台兒莊大捷，臨沂會戰，升三十三集團軍總司令，襄陽會戰，及最後在十里長山壯烈成仁的描述。把一個勇敢善戰、忍辱負重，爲國殉身的典型軍人，很細緻的敍述出來。看了之後，確可使頑廉懦立，無怪乎發奐時，令總統親以「英烈千秋」也。

㈢保存史實：溯自大陸淪陷，共匪睜着眼說瞎話，硬宣傳戰是它們抗的，把國軍所有功績，一筆抹煞！使不明瞭事實的外國人，甚至本國的青年人，都受了它的大騙。看過本片之後，可知共匪不僅並未抗戰，而且私通敵軍，害我忠良，使顛倒黑白之言，不攻自破。

㈣場面偉大：戰爭影片像這等偉大逼眞場面，西片固所在多有，國片我還沒看見過。據說本片從蒐集資料，撰寫劇本，以至拍攝戰爭的大場面，都得到國防部、總政戰部、陸總、警總各單位全力支援，動員官兵四萬人次，並出動飛機、坦克、大砲等武器，並有騎兵參加，耗彈藥數十萬發，無怪乎令人觀之，有置身眞實戰場之感也。

柯俊雄（張自忠將軍）

再談英烈千秋

七月十七日中國時報

「英烈千秋」這部電影的內容，在前一篇文章裏我已經大略談過了。現在我想談一談它拍攝成功的原因。

我認爲它的成功，主要的是掌握了劇中人的性格。無論寫小說或編劇，對於人性格的刻劃，都非常重要。像水滸傳裏的一百零八將，像紅樓夢裏那麼多的角色，在作者筆下都賦予不同的性格，使人感覺生動而自然。「英烈千秋」裏的人物，都是眞人實事，固然不必另加編造，但如何掌握住這「眞實」，從編劇到演員都必須下一番研究功夫。據說柯俊雄爲了飾演張自忠將軍，曾經向張將軍的舊部屬們多方請教，學習張將軍的言行儀態，柯俊雄的儀貌既與張將軍相似，而言行儀態又模仿的很像，可以說是已經把張將軍演活了。

張將軍的外號叫做「張剝皮」，表示他治軍之嚴；但他並不是暴君型的嚴，乃是嚴而溫，也就是對部屬恩威並施，視同子弟。他對新近的部屬于國揚說：「你知道我的外號叫甚麼嗎？」于國揚說：「叫張……張……」，張將軍說：「我叫張剝皮，記住，你要好好的幹！」（大意如此）他對北平抗日學生劉福祥說：「我叫張剝皮，我如果做了漢奸，你們就剝我的皮！」這是張將軍「嚴」的一面。但是，他對部屬的愛，對妻子的愛，又構成張將軍性格上「溫」的一面。張將軍最愛穿他夫人給他做的布鞋，在前線上他的懷裏總要放着幾雙。以我想：在他內心裏一定是覺得看到布鞋就如同看到他的夫人；他有時會把布鞋賜給部屬，表示他要分一部愛意給他們。在他最後壯烈殉國的一刻，還把一雙染滿了鮮血的布鞋從懷裏掏出來看了看，那等於面向着他的夫人永訣吧？他的夫人李慧敏女士聽到他殉國的噩耗，也絕食七日而逝，眞可以說是一門英烈，足式千秋！

「英烈千秋」是一部好電影，是每一個中國人都應該看的好電影，——因爲它表彰了一位使敵人敬畏使國人驕傲的英烈千秋的「軍神」！

吉星文（于榮）

宋哲元（崔福生）

「英烈千秋」本事

這是一部敎忠敎孝，彰勇彰義的戰爭鉅片，有感人的情節，有動人的場面，有過人的劇力，有驚人的氣勢，將使觀衆熱淚盈眶，熱血沸騰。故事是從震驚中外的「喜峯口戰役」揭開序幕，民國廿二年三月，日本關東軍第六、第八師團進犯長城各口，我廿九軍第卅八師在張自忠師長率領下，日夜急行軍，兼程增援前線，組成千人敢死隊，以大刀手榴彈夜襲敵陣，出乎日軍意料，驚如天兵天將，碧血染紅喜峯口，捷報傳遍全中國。是役有少尉于國揚參與，于國揚有如生龍活虎，驍勇過人，深得張自忠將軍賞識，獎勉有嘉。

無幾，七七事變，宛平事發，張自忠自察哈爾率兵入北平，決意死門，旋奉上級密電，爲顧及全盤戰局，張將軍乃不避艱鉅，不計榮辱，不顧生死，隻身留在北平，與日寇周旋，藉以拖延時間，使國軍得以從容部署，古都順以免於兵燹，終而化裝出城，赴南京晉謁蔣委員長。

當張將軍滯留北平期間，國人均以漢奸視之，加以日人從中挑撥，非但使張將軍有口難辯，且使張夫人在家鄉備受屈辱，無地自容，幸而蔣委員長知人善任，召見後立卽昇以重鎮，擢升五十九軍軍長，駐守軍中，與日軍作殊死戰，臨沂、台兒莊、隨棗諸役屢敗敵寇，大快人心，國人對張將軍之誤會，始告冰釋。

軍校學生于國揚，深體張將軍忠勇謀國，誓死抗日，無限欽佩，故追隨左右，參與戰役，獻謀建策，上下一心，因而屢戰屢勝，日軍望風生畏。民國廿九年，張將軍已升任卅三集團軍總司令，與日軍板垣師團決戰於襄河西岸，日軍死傷枕藉，損失慘重，張將軍親自渡河督戰，不料其行蹤爲共匪所悉，密告日軍，板垣乃調六千精銳，挾以飛機大砲，埋伏於南瓜店十里長山，靜然伏擊，張將軍率部血戰兩晝夜，部屬犧牲殆盡，將軍身中六彈，戰至最後一槍一彈，乃南拜重山，自殺殉國，以死報効蔣委員長知遇之恩，日將還山肅敬，尊稱「支那戰神」，時于國揚適率騎兵解救，擊退日軍，奪回將軍屍首，全軍哀慟，悲憤至極。

當將軍靈櫬運抵重慶時，蔣委員長感其忠勇，手題「英烈千秋」四字，親迎於江干，軍民成千成萬自動路祭英靈，無懼於敵機臨空，噩訊傳至張府，夫人李氏慧敏，絕食七日而逝，夫婦英烈，鶼鰈情深，寧不令人潸然淚下。

看英烈千秋

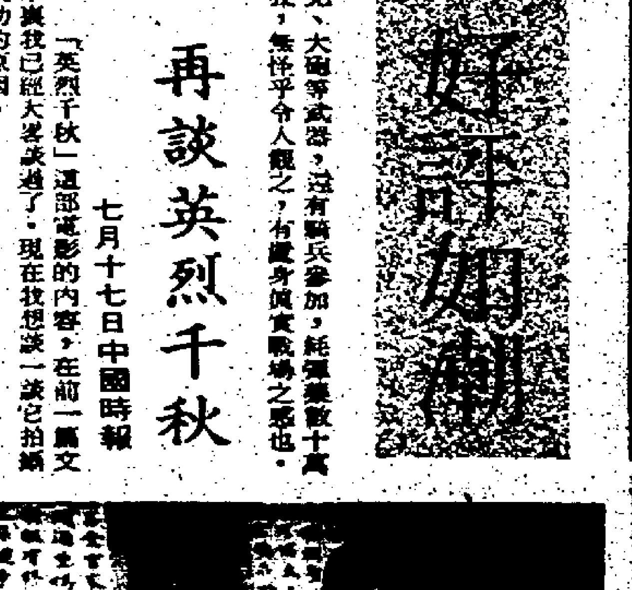
薇薇夫人專欄

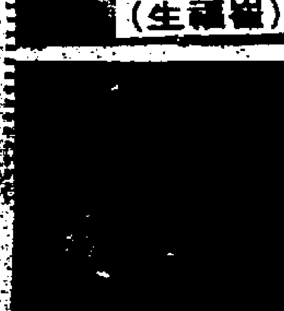
七月十九日聯合報

雖然我是個婦道人家，但是我很不耐看哭哭啼啼的「愛情悲劇」，或是賺我眼淚的「兒童戀愛劇」。當國內一些大導演大製片家把觀客全當成中學女生時，眞正想在電影裏看一點比較深刻的感情的觀衆幾乎沒有電影可看了。

因此，在看完「英烈千秋」以後，在我心頭仍然熱血澎湃的時候，忍不住想告訴我的朋友：如果去看電影，請別放過這一部。我是個很會吹毛求疵的影迷，但是我被「英烈千秋」感動得在暗中喉頭哽塞，淚流滿面。八年抗戰予我的印象不深，我也未受日軍的迫害，但是除非不是中國人（或是還不會感受的孩童），才不會被劇中那些視死如歸的英雄所感動。主角張自忠將軍固然是大氣凜然，英烈的壯舉驚天地泣鬼神，他那受苦受誤會，含辱忍辱，最後絕食七天而亡的妻子何嘗不是？那些觀衆記不住名字的爲國家奉獻自己生命的每一個同胞何嘗不是？

當然我到底還是個婦道人家，我特別強烈地感動於張將軍夫婦之間刻骨的愛情，在全劇中着筆不多，然而最後張將軍懷裏着血染的那雙布鞋就足夠觀衆去體會了。



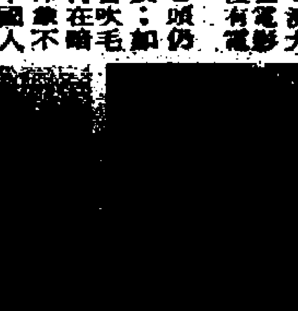

張敬（田琛）

田中□一

日軍官（蔡弘）

向井（江火炎）

王三泰（周永興）


（吳非宋）

（王宇）

雷雨

武俠小說　高慕著　丹青圖

小菀一嘆道：「是的，想不到咱們會糊裡糊塗的葬身此地，眞教人死不瞑目。」

鐵含煙一抖掌中的鐵旅道：「抓着這個，大嫂，要死咱們也要死在一起。」

小菀伸手一撈，一把抓緊了旅布，接着長長一嘆道：「咱們這樣一死，可有點苦了他了……」

鐵含煙道：「是的，咱們屍骨無存，教他到那兒去找咱們。」

她語音甫落，小菀忽然驚呼一聲道：「小心！」

原來小菀發覺下面情形有異，因而出聲向鐵含煙招呼。

她們下墜的速度十分之快，鐵含煙剛剛要低頭瞧看，峯上已傳來一陣巨震。如非她們內力不弱，這一震非將她們震得鬆開鐵旅不可。

她們沒有鬆手，震力也迅速消失，而且她們不再下墜，好像忽然之間遇到了救星。

及待舉目打量她們的處境，不由神色一呆，跟着噗哧一聲笑了出來。

面對死亡的威脅，居然會歡笑出聲，這兩人豈不是有點不知死活！

其實這也難怪，任何人遭到與她們相同的際遇，也難免會啞然失笑的。

因爲她們一個抓着鐵旅的旅桿，另一個抓着鐵旅的旅布，兩人之間，相隔約莫三尺的距離。

這三尺遠近的空間，正好碰上一株由削壁斜斜生出的老松。於是，她們就在樹幹的兩側懸掛着，像一對天秤似的。

鐵含煙向下面深不可測的絕谷瞧了一眼道：「總算咱們命不該絕，能夠有一株大樹棲身也是好的。」

她們攀上了大樹，算是鬆了一口氣，但上不沾天，下不着地，懸空吊在半天裡，這種滋味也是難受得很。

此時夜雨已停，明月在天，削壁附近的景物，可以一覽無餘。

距大樹右上方約莫一丈左右，有一個黑忽忽的洞口，看情形，可能是一個天生的巖穴。

鐵含煙忽然靈機一動道：「大嫂，在樹上終非了局，咱們何不到洞裡去碰碰運氣？」

小菀道：「好的。」

她們砍了幾截樹枝，插入削壁的裂隙中攀緣前進，峽谷間罡風十分猛烈，幾乎吹得她們翩翩欲飛。

這一丈左右的距離，無異是一條十分可怕的死亡綫，祇要稍一失手，或木樁發生脫落，那後果就不堪設想了。

她們步步爲營，終於到達了那個巖洞，反觀來路，眞個是怵目驚心。

小菀抹了一把汗水，向洞裡打量一眼道：「此洞斜斜上升，好像頗爲深遠。」(六〇)

五〇

她們在樹幹的兩側懸掛着。

半寂靜地帶

丹尼

中巴試行保証有坐位的兩綫行車，一綫是由赤柱到中區，收費二元五角，一綫是由石澳到中區，收費四元。

收二角、三角以至一元的各綫，永遠要「罰企」，那是可以肯定的了。

× × ×

英國村鎮居民，特製一種長達六十二呎的單車，可坐三十二人。

此車在馬路上行走，比香港舞龍還要壯觀。

× × ×

美國會將授權福特總統，提高糧食品及化學副產品出口價格，並限制石油輸入數量，以應付上漲的油價。

產油國家，拖着生產國家的脚，生產國家要反手，握着產油國家的頸，這場生死鬥，看來即要開場了。

拆字之神妙

山川人物　五鳳樓

拆字亦作測字。皆爲占法之一種。其術見於何時，似無可考。雖牽涉附會，但有奇趣。

拆字亦作測字。拆則有「分析」之意，測則有「推測」之意，要皆爲占法之一種也。其術見於何時，似無可考。或謂見於前人記載者，當以宋之謝石始。淸周亮工撰因樹屋書影有「字觸」一書詳論之。

辛未會試，江陰莫舜臣，作謎詩於燈上云：「六經蘊藉胸中久，一劍十年磨在手。杏花頭上一枝橫，恐洩天機莫露口。一點纍纍大如斗，掩却半牀何所有：完名直待掛冠歸，本來面目君知否。」此乃離合「辛未狀元」四字也。

張郎中環，嘗夢人告之曰：「老兒伸了腳，切莫出頭來，汝前程止此，可記之。」張自意此夢不祥，凡遇老者，必遠避之，恐不利於己，無復志進取矣。後中進士，任考功郎中。老字伸腳是「考」字，切字不出頭爲「功」字，位途止此。

有一人，以求嗣詣何仙祈夢。夢人抱一西瓜相贈，又見牛子於西瓜之外。解夢者賀云，瓜最多子，行見累累矣。其人至老不得嗣，自以夢無驗。與友方君言及，方笑曰：瓜露牛子，公其「孤」乎！始悟。

鄞波胡宏，深於易理，言多奇中，尤善相字。嘗遇二士於途，將赴鄉試，問得失。宏云：二君當一中，一以有服阻。皆不以爲然。已而一喪父不得入試，一領薦。或問之，宏曰：喪父者問時，適有人汲水而過，水與立，「泣」字也，故知其當哭泣。領薦者問時，偶有人立於傍，成「位」字，故知其必中。

新安汪龍甕，人稱瞎龍，遇物起數多奇中。有問六甲，寫「竹」字問龍。龍曰：兩個是雙生，要在二月，俱奇數，皆男也，但恐不久。問何故？曰此竹無根，故不久耳。後果然。又有以「康」字問母病者。曰上康字頭，下居字脚，主康居無恙。

萬歷庚辰，蕭伯念偕其父上公車問卜。龍曰：試隨手拈一物來。適几上陳象棋，伯念取「士」字授之。問伯念年幾何？曰庚申生。龍曰：足下今必策名，名必在第十一。伯念詰之。龍曰：君庚申生人也，年正二十有一。今徒步而來，其象爲之。二十人著一之字，非進字乎？手拈士字，非進士乎？士十一也，又棋以木成，足下生屬石榴木，木數三八，錯綜之數十有一，故曰名在十一。其父後至，亦拈士字問之。龍曰，賢字拈餘，已落第二。二木未字象也，公之發其癸未乎？已而果然。

某令見龍之門如市，恐其惑衆，意欲處之。一日召至，問我手中何物。如合則釋囚，不合斃杖下矣。龍求指一物示之，方好卜決。時堂下有少婦訴冤，令即指此婦爲數。龍曰：一麻雀耳。令驚曰：生乎死乎？龍曰：生死在老爺掌握中。令曰：此答可與語數也。蓋曰生則斃之，曰死則出之，令已知其喻意矣。但問何以云麻雀？曰：此婦年少佳人，又穿孝服，以意解之，爲麻雀也。

小寸香

傑克

經叔叔長裡長氣的解釋一道，味道另啥不同。

小丁香聽得入神，笑問：

「孟叔叔，你說臉上各部分要能動的才美，眉毛和頭髮一般，毛髮怎能自動？老師說，怒髮衝冠，祇是古人誇大形容的話，相信不得。」

「妳那老師說得是，頭髮如何衝得上帽子？但眉毛卻能動，不是自動，仍借勢而動。」

孟理仁解說：「借肌肉的伸縮力而動。開心則展眉，洩氣則皺眉。詩詞中常用那個顰字，形容美人攢眉。古所謂攢眉，用現代話說，即是皺眉，因字面不雅，改爲顰字。文藝作品中描寫美人皺眉，都用顰字替代。美人顰三字連在一起，便給人一種美感：如愁顰，含顰，淺顰等皆絕妙詞彙。李白詩妳在學校裡是唸過的，『美人捲珠簾，深坐顰蛾眉，』簡直像幅畫，用上那個顰字，連美人的神態都活現眼前，可謂畫中之畫。」

小丁香悠然神往，頻頻皺腦的痴笑。

「妳體會得到嗎？」

「那首詩，老師在堂上教過的，可沒叔叔那麼長氣。」

「妳嫌我長氣？」

「不，長氣些好。老師當時草草教過，我也跟着草草唸過，沒甚深刻印象，經叔叔長裡長氣的解釋一道，那味道另啥不同。」

「妳懂得領會，我的口水沒有白晒了。」

「叔叔，你教我做詩，好不好？」

「妳拜錯師了。我祇是欣賞派，好醜懂得，可是要唸不會做。欣賞與製作是兩途，譬如南方人說看戲，北方人稱聽戲，看戲的上戲癮，聽戲的成戲迷，但都是欣賞派；要他們粉墨登場，卻是兩回事了。妳叫我教做詩，我自己不明平仄，不會叶韻，怎能教妳？」

小丁香祇得罷了，忽又想起孟理仁祇說到眉，還未談到眼。(一五)

朝露

……他們談着談着，護士走過來問：「你們誰是方美鳳的家人？」她等着，好像有話要說。

「我，」沈太太一下立起來：「請問，什麼事？」

「你去那邊，」護士把手向右邊一指：「那邊的護士長，等你去說話。」

沈太太跑向右邊，方志青也跟着走過去。

「剛來的病人方美鳳，是你的甚麼人？」護士長坐在一張桌子邊，打扮得像個修女。

「朋友，」沈太太補一句：「好朋友。」

「她的家人呢？」

「在美國。」

「這裡她沒有別的親人？」護士長說：「你負責一切？」

「是的。」

「我現在要告訴你，剛才醫生給方美鳳檢查過，她的肺病已經影響到心臟，隨時都可能有危險，你們得要早作準備！」

沈太太和方志青呆呆地對望，這個消息令他們震驚。

「影響到心臟，沒醫治心臟的藥嗎？」沈太太在絕望中問。

「不是單純的心臟病，沒有辦法。」護士長搖頭。

沈太太和方志青再到方美鳳的床前，方美鳳一見他們就說：「你們都有事，還不快回去？我在這裡，沒什麼需要你們做的，你們快走吧！」

「那麼，我們明天再來。」又盤桓了一會，沈太太想起許多家事，祇有告辭。

她回去，打電話通知了荷佳，要荷佳轉告其他的和她一起的女朋友。

「你們有空就去看看她，醫生說她已經到了隨時都有危險的程度了。」她很悲哀地說。

第二天，所有朋友都去了聯合醫院，誰都沒有嫌路遠，大家帶了吃的東西給方美鳳，沈太太帶的是方美鳳平時最愛吃的蝦餃燒賣叉燒飽。

方美鳳在朋友的圍繞中，彷彿變了個人，她的臉上忽然有着一種空洞的漠不關心的表情，眼睛灰茫茫的望東望西，整個人好像是一個陌生人，祇是連聲地說：「這裡吃得很好，什麼都有，想吃什麼有什麼，粥粉麵，樣樣都全，你們用不着拿東西來給我，我有很多東西吃。」她甚至對誰都沒有認眞望一眼，繼續坐在床上，喘一會氣又指指窗外遠處碧綠的山野說：「我將來出去，就住在那邊，看，那邊多好，我一定要住在那邊！」

話說完了，方美鳳又是喘息，但是卻沒有病苦的表情，喘了一會，她睜開眼就望着遠處，對朋友望都不望一眼。

彷彿，她的靈魂已不再在她的軀殼裡，她變了一個在感情方面與人全無牽連的人，對任何人都不再有一點心靈的交通。(一四〇)

私衷

黃思騁

「她進來，我就從後門出去。」

「唉，你媽的屍骨都還沒有寒，她已經等不及了！」

十一·

市蔽

在這個世界上，任何男人都想有所表現，有的表現給整個世界上的人看，有的表現給一個地區的社會看；有的自知才能有限，但仍想表現給自己的老婆看。

余伯明就是後者，他在商場上翻筋打斗，仆仆跌跌，完全是爲了滿足妻子的要求。但是一個人要獲得大量財富，才能祇是條件之一，另外還得有機遇和幸運。他在過去的十年中用盡了苦心，非但賺不到錢，連本錢都蝕下去了。他這次去美國，就是向親戚求助，希望再找機會好好表現一下。

現在，他回來了，還是那套衣服，那隻提箱。機場上沒有一個人迎接他，因爲他沒有向任何人通知歸期。他提着衣箱來到機場的出口處，抬頭望一望天，然後截住一架的士，向着回家的路上走。

這班泛美航空公司的飛機是前一晚起飛的，所以抵達啓德機場的時候是八時二十分，香港的大多數店子都還沒有開門。余伯明來到家裡，拍開了門，女傭阿香愕然地望着他，半晌都說不出一句話來。

他進了門，隨便將箱子一扔，就走到房裡去，見床上沒有人，女兒在小床上還未醒來。他回出來，問阿香道：

「太太呢？」

「她……她出去了！」

他看一看錶，八點三十五分，過去她從沒有這麼早起身的。

「她去了那裡？」

「我不知道，她祇說要出去一趟。」

「出去多久了？」

「才一會嘛。」

如果家裏有這一類的變故，多數男人都能感受到一種異樣的氣息；家裏的落寞，女傭的表情，各種異乎尋常的氣氛，在在都出說這個小世界走了樣。可是，假如情形的確是這樣糟，這個踏進妻子心坎裏的男人又是誰呢？

他不安地回到房裏，看見床上的被褥鋪得整整齊齊，不像剛有人起身的樣子。還有那些化粧品，那些衣服，那些用具，都經過收拾，那還是早晨做的工作？

他走出去，大聲叫女傭，她畏縮地出現在廚房的門口。

「你老實說出來，太太是幾時走的。」

「我已經告訴過你啦，是你回來之前不久走的。」

「這不是眞話，是她教你說的。」

「先生，你既然不相信我的話，我還能說些什麼呢？」

「她是昨天晚上出去的，對嗎？」

「你太多疑啦，她今天起了個早，一定是有甚麼事。」(一八)

發酬通告

本報八月份下半月稿酬，請各文友於每日下午二時至五時（星期日在內）到經理部支取爲荷。

女

情逗

他在此間也有着玄異——他想：她很小，少女，然而，她懂得了，不是倩竇初開的懂得，是眞正的領會。

但是，這思念祇有一瞬，現實，完全吸引了他，他吻着，他抱着，如花柔軟的軀體緊緊地貼着他，如花的身體溫暖也感染了給他。

而且，這還在發展，他們由坐着而躺了下來——他們的擁抱更加緊。

這是清涼的上午，雖然有太陽，但一些也不熱的。然而，他們兩人的身體却發出了熱量，很熱，很熱，她已微汗……

於是，他嗅到自她的身體散發出來的一種殊異的芬芳——那該是一種香料與人體的分泌所混和的氣息，然而，那又是宗楚客從來未曾嗅到過的。

他被一種芬芳所誘吸而眞正地猖狂起來，他不再滿足於擁抱和吻，他要求，需要進展的愛撫，他的手伸入她的衣襟之內，她依然沒有拒避。於是，他的手掌接觸到了她的身體的一片肌膚……

他努力使自己的手掌擴展接觸的面積，但是，衣服對他的手的活動，總有着阻礙，他的手又轉變，找尋着帶子，同時，他依然在擁抱和吻她——

苗人的衣服似乎和漢人的不同，他的手在活動中並未很快地成功，而此時的宗楚客，却祈求着快速。

就在此時，她忽然一扭身，如魚一樣地躍而出他的擁抱，她很快地在地面一撐身而起，逃開。而宗楚客，也立刻躍起來追逐——在這個時候，即使有一把刀對着他，他也會不顧一切地奔逐而去的。

如花奔逃着，向一片樹林，但是，她在進入樹林和茂草之地，停止了，她依着樹，喘息……

他很快地趕到，對着她——此刻，她的面孔紅暈如花朶盛開，她的手似乎欲阻他接近而伸出。這使他稍爲窒了一窒，但這又祇在一瞬之間，他很快地又來抱擁。

終於，她發出了聲音：「不——」但是，在這個不字之後，她繼續說話：「讓我脫掉衣服——」

這是在喘息中說出的，可是，又大膽而自然，她完全不以爲脫去衣服爲意，宗楚客爲此而血脈僨張了！他想，這少女如此大膽！

但他以爲她所脫除的祇是外衣，可是，他看到的却是：她很快地除了帶扣，外衣和內衣好像連着，她全脫下，再一轉，她解開了短的裙——

她的上體完全裸裎了！(一五)

路邊箱屍

短篇偵探小說

八：兩人性格，截然不同

張探長指着屠氏遺下的那個衣箱，對劉探員說：「看看屠氏的行裝及貨品，都十分值錢，更可想見其人處事，是井井有條，絕不似一個狂妄的一言不合，拔刀相向的粗野人。何況箱裏又藏有宣揚教道的傳單，至少，可以證明他是一個基督教徒，斷不致輕率犯罪。」

劉探員說：「在屍體上那張小紙所寫的字句，亦極耐人尋味。也許他是被人尋仇致死的，何不從這個角度去追查？」

「到現在爲止，所獲得的證據，實難推出兇手殺人的動機，這是最困擾的所在。」

他們在屠氏房間勘一遍之後，張探長便叫王探員，着人把屠氏存下的箱子及一切物品，全部搬回刑警部去，以便再加研究。並授意劉探員，偕同酒店管賬員，觀察鑾座酒店的結構。同時，再召集酒店的員工，分別到賬房聽候問話。主要目的，在尋求死者毛氏及屠氏兩人的輪廓。

綜合酒店各員工的供詞，已證明毛氏與屠氏兩人的言談舉止，各有其不同的特點。毛醫生是一個服裝不整，邋遢隨便，生活拮据的人，但性格却十分樂觀。屠氏乃風度翩翩，待人接物，彬彬有禮，且手段圓滑。

此外，另據天南酒店販賣部職員何至佳的供述：「屠陶公是販賣部的最佳顧客，他不時最愛吸上等呂宋煙，一買就三四十枝。」

「三四十枝上等呂宋茄，價值不少呀。」劉探員反問。

「你以爲屠先生買不起嗎？他每次買煙付賬時，鈔票是一大疊取出來的。」

「毛醫生是否和他一起來買呂宋茄呢？」

「他們出入，大都偕行，當然是在一起了。」

「你記得最後見到屠先生的日期嗎？」

「似乎在一個星期前的下午，」何至佳想了想又說：「當時，他也是和毛醫生同行的。而且曾給毛醫生呂宋茄一枝，這是每次都如此的。」

中秋感賦

·卓錚·

玉露金風島國秋，淡江月出林塘幽。
櫻頭歌舞笙簫竹，誰記大家九世讎！

×　　×

西風雁影雜啼痕，白髮滄洲望眼昏。
回首同舟南渡日，衣冠冉冉幾人存？

×　　×

歲歲逢秋作客途，錦江歸夢已朦糊。
卅年不見仙橋月，長剩鄉心動鷓鴣。

×　　×

古堡寒潮斷角哀，中宵風露獨徘徊。
窮荒頻灑看花淚，叢菊籬邊今又開。

迷劍留蹤

武俠小說　散髮生著

第六回：慢捻輕挑　明來暗往　大叫一聲如有約　小施薄技最無情

醋婆子果眞將腳步放慢了些，並道：「你究竟見到了甚麼？老不死的在幹不要臉的事？」石不波道：「妳可不要發慌！」醋婆子道：「要慌，也是慌死老鬼，怎會與你相干？」石不波縱聲一笑道：「呂老頭與那肥肥白白的牡丹，滾滾剌剌的玫瑰，一路自城內趕到城外，就在城外遇到了我，我祇跟着看熱鬧，未出聲。醋婆子，這次可熱鬧，熱得我也熱得了！」

醋婆子罵道：「快說下去呀！」

石不波道：「她們要衝出去，呂老頭要攔住。攔住可沒用，呂老頭一定要活捉，這就難了。老不死的撲蝶掌也使不出勁兒，怕將她們撲壞了！妳明白嗎？」醋婆子大罵道：「混賬！混賬！」

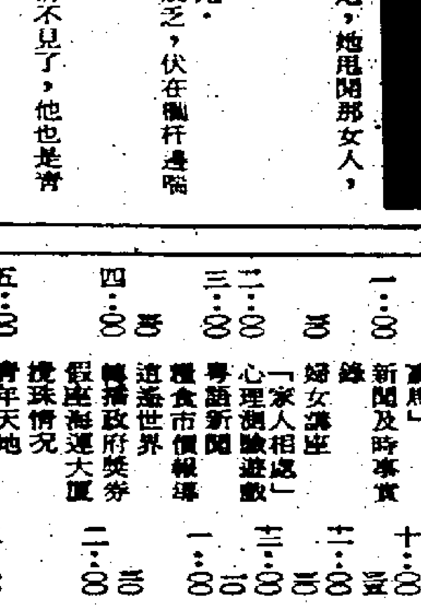
石不波道：「妳不要想得太好了，更怪的是她們的招式，祇守不攻，這還不使老不死的心癢癢，更加失魂落魄！」醋婆子立即大叫道：「該死的騷狐狸，臭婊子，眞要佈下迷魂陣了。」石不波又笑道：「妳可不要亂罵，要不是她們手下留情，妳已經要戴孝做寡婦了！」

醋婆子沒頭沒腦的向醍醐眞人石不波——「呸」了一下，譏道：「醉貓，你可不要胡說！」石不波道：「誰胡說過的？他們打得難分難解，一個眞招假力，一個守而不攻，兩隻穿花蝴蝶，在老鬼身邊飛舞，卻又飛不開去，看得我眼花撩亂，就是妳見了，也得叫好！」醋婆子又是一「呸」道：「都是你們這些混賬男子，才會入迷魂陣。老不死的，就不會用撲蝶掌的後九招了？」石不波仍是笑迷迷的道：「前九招，後九招，捨不得下動道，總都是白費。他們一邊捨不得打，一邊捨不得攻，我當是好戲還在後頭哩！誰知，後來就糟了？」

醋婆子急問道：「怎的糟了？」

石不波道：「他們邊纏邊打，女的要回靈巖洞，男的要去溫柔鄉，就在路上，遮遮攔攔，扭扭揑揑，這一點，老鬼佔了上風。」醋婆子道：「進去溫柔鄉？」石不波道：「女的不知是溫柔鄉，被老鬼幾招就迫了進去。」醋婆子又是氣，又是得意的道：「好不知羞的騷狐狸！臭婊子！」

石不波道：「妳可不要得意，就在這時候，又來了兩個女娃兒，一個與玫瑰一樣大的，一個還不到十二歲，小鬢古怪，老鬼可遇到了剋星！」醋婆子即道：「這是扮羅剎後來派去的人，那小丫頭，似是叫丁香，她怎樣？」石不波道：「他們四人一同進去了，我聽得小娃兒叫着：『扯他的鬍子，挖他的眼睛』，看來，老鬼定是凶多吉少。」(一〇一)



忽然，一陣恐懼宛如巨浪，整個淹沒了她，她甩開那女人，拼命衝向門外。

「哎，哎！」他們在後面喊。

「美華，美華！」康珀在後面追。

「我不要，我不要，我不要！」她狂叫，邊叫邊跑。

不曉得跑了多久，全身骨頭散開了似的疲乏，伏在欄杆邊喘息。

康珀追上，喘着氣，臉綳得緊緊：

「妳瘋了嗎？錢都交了！」

她看看他，那張臉好陌生，海灘上的柔情不見了，他也是青面獠牙！

「我怕，我好怕！」

他壓低聲音：「小聲點，這是市區中心！」他命令。

她祇管搖頭。

「回去，除了這樣沒有別的辦法！」

「不，不！」

他站了一會，咬咬牙：

「好，我不管了，妳可別後悔！」

他掉頭走了。

世界驀地變得很空虛，沒有甚麼可以把握得住。

好久好久她才想起慧婷，她蓬鬆凌亂的長髮，踏上東行的巴士。

三。

「來啊，妳怕甚麼！」慧婷拉住她的手，迫着她上樓梯。

她白着臉：「我想，來也是白來。」

「總不能就這樣放過他，他應當負責！」

門鈴按過，美華的手給握在慧婷手裏，汗不住的流，冰冰涼涼的一片。

「我說，來也沒用，」她嘴唇顫抖着，重覆她的話。

「找誰？」門內有人喝問，是女人的嗓子。

「找康珀。我們是他的——朋友，」慧婷回答。

門開了。

一個四十歲上下的女人，臉上有刻意的化粧，腕上戴着玉鐲子，綠得人眼睛發直。

「康珀不在家，有甚麼事？」大抵有幾個錢的人都喜歡把一份冷漠往臉上抹，見了身份不如她的人就以債主自居。

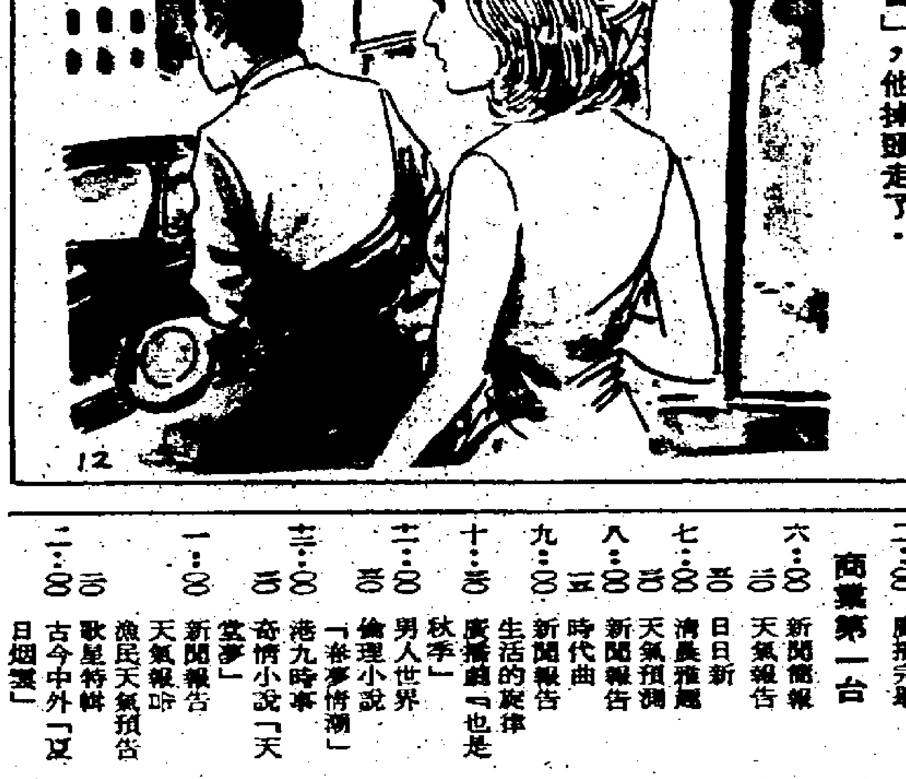
「很嚴重的事，」慧婷扳着臉：「康珀有個很要好的女朋友，他向你們提過沒有？」

她眼梢一吊，瞅瞅慧婷，又瞅瞅美華：

「沒有。」

「他闖出禍來，還不讓你們知道？」

「我不管」，他掉頭走了。(十一)



播音電視節目

香港電台

六·〇〇 粵語新聞
三〇 時代曲
七·〇〇 香江之晨
一五 天氣報告
八·〇〇 粵語新聞
交通情況報導
漁民天氣預告
每日公衆活動報告及特別報告
三〇 新聞之窗
九·〇〇 新聞報告
〇五 太平山下漫步
十·〇〇 兒童節目
三〇 空中問答
四五 僵邊審下
十一·〇〇 新聞報告
〇五 廣播劇「上帳媒人」
三〇 米高渴的故事
十二·〇〇 粵語新聞
本地及外來生牛及生豬批發價格報導
點唱節目
民間故事「晏平仲敝車羸馬」
新聞及時事實錄
一·〇〇 婦女講座「家人相處」
三〇 心理測驗遊戲
二·〇〇 粵語新聞
糧食市價報導
三·〇〇 逍遙世界
三〇 轉播政府獎券假座海運大廈撲珠情況
四·〇〇 青年天地
轉播花墟球場港馬足球表演賽「華協對馬事」
五·〇〇 聽吓，估吓啦
六·四五 粵語新聞
七·〇〇 新聞之窗
一〇 街談巷議
二〇 商業常用英語課程
三〇 本港新聞
樂在其中
八·〇〇 趣劇「藍領白領」
四五 粵語新聞
九·〇〇 中國西曲
一五 普通話教授
三〇 空中問答
十·〇〇 轉播倫敦粵語新聞
轉播本台電視組節目「針鋒相對」
十一·〇〇 新聞及天氣報告
時代曲
十二·〇〇 天氣報告
二〇 粵語新聞
時代曲
二·〇〇 廣播完畢

商業第一台

六·〇〇 新聞簡報
天氣報告
日日新
清晨雅趣
天氣預測
七·〇〇 新聞報告
時代曲
八·〇〇 新聞報告
九·〇〇 生活的旋律
十·〇〇 廣播劇「也是秋季」
男人世界
倫理小說「春夢情潮」
港九時事
奇情小說「天堂夢」
一·〇〇 新聞報告
天氣報告
漁民天氣預告
歌星特輯
二·〇〇 古今中外「夏日烟寰」

商業第二台

六·〇〇 一曲寄心聲
社會小說「單身貴族人之家」
天羅地網
港九時事
十八樓C座
七·〇〇 新聞簡報
綜合性節目
八·〇〇 新聞報告「東西南北」
賽馬座談會
點播小說
名曲雅集
九·〇〇 點播小說
秋燈夜語
新聞報告
十一·〇〇 天氣報告
懷想曲
十二·〇〇 新聞報告
廣播完畢
新聞簡報
七·〇〇 良晨樂韻
八·〇〇 新聞報告
天氣報告
廣播良晨樂韻
今日之歌
九·〇〇 升中會考指導
十·〇〇 婦女雜誌
十一·〇〇 保咁喫嘯
十二·〇〇 股市行情報導
新聞簡報
音樂的約會
一·〇〇 新聞簡報
時代曲
二·〇〇 股市行情報導
新聞報告
天氣報告
三·〇〇 粵語新聞
新聞報告
股市行情報導
年青人時間
五·〇〇 轉播花墟球場港馬足球表演賽「華協對馬事」
股市行情報導
新聞報告

麗的電視中文台

十二·〇〇 新聞及節目介紹
英語長片「危機四伏」
一·〇〇 新聞及天氣報告
麗的電視劇「落霞孤鶩」
二·〇〇 執法如山
仙女青蓮
三·〇〇 兒童世界
四·〇〇 新聞簡報及節目介紹
麗的影院㊀「小鴛鴦」張清、陳寶珠主演；㊁「沉冤得雪」（下）羅劍郎、鳳凰女主演
六·〇〇 今時今日新聞及天氣報告
觀點與角度
七·〇〇 柔道小金剛
馬騮精
八·〇〇 喜相逢
九·〇〇 「職業特工隊」片集
麗的電視劇「港閨怨」
十·〇〇 最後新聞報告
粵語長片「花花公子」謝賢、嘉玲主演
十二·〇〇 完播曲

麗的電視英文台

五·〇〇 兒童世界
古屋怪談
六·〇〇 妙女郎
新聞及天氣報告
觀點與角度
七·〇〇 未卜先知
歡樂滿堂
警網追風
九·〇〇 新聞報導
天氣報告
浮華世家
十·〇〇 蓋世才華
查稅記
十一·〇〇 夜半奇談
全日廣播完畢

無綫電視翡翠台

十二·〇〇 七彩「卡通片」
七彩「珍寶百味」
一·〇〇 七彩「歧途」
七彩「柔道女金剛」片集
二·〇〇 午間新聞
每日電影「八美戲狀元」由鄭碧影、梁無相主演
三·〇〇 第二劇場「橫街窄巷」
四·〇〇 新聞簡報
七彩「卡通片」
七彩「小白獅」卡通片集
五·〇〇 七彩「齊齊玩」片集
七彩「小狐仙」
七彩「愛的旋風」
六·〇〇 七彩「猜打鬧」
翡翠劇場「漫漫長夜」
七·〇〇 新聞及天氣報告
觀點與角度
八·〇〇 七彩「太太團」
七彩「父親大人」片集
九·〇〇 港聞摘要
歡樂今宵
十·〇〇 針鋒相對
十一·〇〇 最後新聞報導
七彩首映名片「殺妻奇案」由大衛卡曼主演
十二·〇〇 全日播映完畢

無綫電視明珠台

四·〇〇 「芝麻街」片集
五·〇〇 七彩「卡通大全」
七彩「卡通片」
英語長片「公元二〇〇五年的世界」由彼得古域主演
新聞及天氣報導
七·〇〇 七彩「牧野牛郎」片集
七彩「音響」
七彩「聯邦密探」片集
八·〇〇 今日新聞
觀點與角度
九·〇〇 七彩「時代女性」片集
十·〇〇 七彩「紀錄片特輯」
十一·〇〇 最後新聞報導
七彩「飄海春秋」
十二·〇〇 七彩「理想世界」片集
全日播映完畢

工商日報 分類廣告

銷數廣 效力大 收費廉

每段 大字四個 小字卅四個 每天四元 上期不收 不折不扣

凡涉及法律性廣告，請攜同身份証來本報辦理刊登手續。

洽刊處：
（一）中區利源東街八號地下 電話：二五四五九五・二式二三八
（二）灣仔分域街十八號本報廣告部 電話：二七三九七・七零八二零八
（三）彌敦道壹零零號東英大廈式零壹室生記租務處
（四）旺角荔枝角道廿二號東興大廈生記租務處
（五）油麻地上海街三壹九號
（六）九龍城周生生珠寶金行有限公司（太子道四三二號）
（七）青山道周生生珠寶金行有限公司（青山道三二六號）
（八）油麻地周生生珠寶金行有限公司（彌敦道二二一號）
（九）旺角周生生珠寶金行有限公司（彌敦道七〇七號）
（十）深水埗周生生珠寶金行有限公司（大埔道四七號）
（十一）佐敦道周生生珠寶金行有限公司（佐敦道卅七號L）
（十二）紅磡周生生珠寶金行有限公司（蕪湖街九九號）
（十三）荃灣周生生珠寶金行有限公司（荃灣青山道一九九五號C）
（十四）元朗周生生珠寶金行有限公司（元朗青山道八七號）

租售

吉售

石屋平售

元朗新樓 元朗教育路一一九號 電話⑫七三〇二〇

旺舖租售

元朗洋樓

元朗唐樓

出國急售

前商後居 彌敦道大單邊冷暖氣 地點千八呎及八百呎 裝修 拾餘萬 可分期 電K九四二四五九

出國廉售 美孚新邨

招租

旺舖大平租（香港） 月租７００元平過租房

㈠約３８０呎・前舖後居・可搭閣樓・比租房住還平宜的多・
㈡知租處：銅鑼灣威菲老道金都大廈28號A地下・成利公司・楊洽（切莫執輸・唔租都睇吓啦！）

中區旺舖 德己立街35號一百呎 電H 250834・234523

中區寫字樓

（九龍）廠舖招租

商業大廈

香港仔廠

後座工場 電K715320

大埔道

二樓平租 九龍城 電839906

旺舖分租

小舖平租 電871023

香港仔廠

商住式樓

蕪湖街旁旺舖平租

舖550元

地下閣樓

舖位平租

診所分租 電③665033

出讓

電視機平讓

電視平讓

大肉食櫃

官塘新區

幼稚園讓 電⑫773997

鴿場出讓

新樓出讓

舖位招頂

燒臘店平讓

聘請

山貨香舖

三輪電單

公寓招頂

舖位廉頂

出國廉讓

自助洗衣機賣 電H432281・K951078

急聘請有意從事於商業

聘請男女

男女人員

聘冷氣機

待聘

帳稅 經驗豐富 電H745084朱君

稅帳

專門報稅做數 申請CO

帳稅 電H437844劉君

徵求

收買酸枝

遺失

遺失聲明

尋訪

遺失聲明

尋劉文元

啟事

承頂舖位

啓事

商業

特點：本社自置社址信譽可靠14年經驗歡迎參觀

特快簽証 特平機票 往星馬或台北 面談可以最平

往星馬泰台北西貢東京馬尼拉印尼美國加拿大英國歐洲南美等機票更平專辦世界各國特快簽證升學手續銀行證明

航通旅行社 香港中環遮打道東銀行大廈五樓H431286 九龍旺角好望角大廈十一樓K314402

台證 $155 台北 $450

東京1220 加國1450 星馬1420 澳洲1890 英國1390 美國1450 曼谷 640 西貢 800

萬里達H262329 士丹利街十號1003

台灣出入境證特價機票 台北$510代辦各地特快 台日1280簽證平價機票 東京1200文興旅遊公司 星馬1360九龍彌敦道金 西貢$820峰大廈1005室 曼谷$720（即裕華樓上） 詳情請電３－６８８８７７ 電話３－６９２８２９

利豐機器製造廠

官塘宜安街六號地下 電話424336

出產多種式機器精良保用

自動啤機 開車啤機 金屬製品合用用細片最適合

萬能打綫機・鋼綫製品合用・單頭啤機・皮布・膠・紙・製品合用・鋸玉石機・玉器製品合用

修理洗衣機 專科精修各國全自動 電話K四一八七二・八二三四 中南行

收 私家車 電單車 K 631374 見車即付現金

特價西裝 西裝專改 K879904

裝修

打字腊紙 油印 電話：K867889

20元修電視 包括換胆及零件 電K806379 明輝行

25元修電視 安天綫 取價公道 K802816 基源行

20元修電視 連工包料 絕不取巧 K890370 協和公司

好運旅遊公司 佐敦道文華樓14號二樓 電話K884161 參加好運人人好運

台灣聖誕節豪華旅遊團 十二月廿二廿四日准時出發特價嘢實只收1490 全程冷氣專車花蓮台北飛機親自帶隊安全可靠

各國簽證特價機票包機

特快 美加歐洲 簽證

本公司專代辦赴星馬泰日台澳洲美加移民旅遊簽證辦專學生往海外升學世界各地平價機票指導一切手續去年經辦理成行者達數千人12年經驗歡迎查詢及委託萬豐旅運有限公司中環德輔道中173號 先施大廈1211－1212室H445027-9

台北廉價機票 特快台灣簽證 $699 TEL：3-852862 3-852805

特價機票

三藩市$1530 東京$680 雪梨$1890 星加坡$850 曼谷$320 倫敦$1390 溫哥華$1590 紐約$1790 四天台灣團$827

四季旅遊公司 H—254272 H—254276

鴨仔嘜 洗潔精梘

總代理豐泰行貿易公司 電話：③868188

到人殺菌機衣 去洗最處人菌菜器鋼專污潔新有樂衛廚油黃洗力精發售用生具污垢 強視明

特價週 秋季

最後兩天 欲購從速 特價貨品 由七折起

灣仔分店：莊士敦道廿號（東生大廈） 旺角分店：荔枝角道二十二號（東興大廈） 北角分店：英皇道三壹至三壹四號 九龍尖沙咀彌敦道壹百號（東英大廈） 台灣民生物產有限公司

安全搬屋公司 九K-675872・K-672704

人人搬屋有限公司 九龍：852552・854471 荃灣：626525・623995 香港：452933・452943

搬運

完善牌 工咭機 總經銷：捷昇公司 電K935959・937474

專買酸枝

冷氣雪櫃 電K332949 星輝

冷氣雪櫃

鷄眼夾圈

精工牙科

相機修理

塑膠刻彫

往台北 可帶免稅納稅合法百貨用品交委託行兌回現金快捷迅速倘遇退貨十足退款不缺分文・旺角彌敦道607號新興大廈1817室・電梯按18字 電話K851245・K849562蘇洽

老牌 鍾應堂 天下知名命相家

英人會話 招生

大新搬屋 30元 九龍3-935747 香港5-770610 荃灣12-235323

幸運搬屋公司 九707036・十458550・土704084 九708019・十458617・土705074

中聯

立勝專門搬屋 K-885280・K-848810 H-772755・H-773544

福來搬運公司 香港H-630725・632007 九龍K-331685・332081

永發專門搬屋 K-634725・K-654094 H-448176・H-444927

大華無綫電學校 晶體管・無綫電・彩色黑白電視科 擴班招日夜班新生・插班生・10月8日開課 無綫電與電視實物函授 首創週末專題講座・實驗物多・收效最大・學費20元發零件・地址：九龍油麻地上海街211-215號二樓電話K845672 空氣調節

美加國際酒吧訓練中心 一技可傍身

寶鑫商鐘 珠寶金飾設計繪圖函授 電話K687634

英人聲帶 英婦主理

德誠烹飪學院

名師教授適合出國保證速成學費最平 擧燒點油打豆西麵西薄擂蛋菜烤心器麵廣餅飽餐餅果卷 旺角彌敦道554號十式樓榮章即寄 新型冷氣課室電話K849248

針灸速成班 招男女生

青年會 幻燈片 社交舞 西式裁剪 必列啫士街51號 電H435272－4

留學日美段綺華 怡和街八號廣安大廈閣樓 電⑤794264 化粧 美髮 儀態

中華烹飪擴校 香港北角中心大廈電H716111

GCE LCC 試會計

實用烹飪學院 電話H794264

針灸醫學 益學簡效 人以致用

慧命功

醫藥

梁美儀婦科 女專科醫

中國黃瑞冰 婦科

女醫朱玉華 婦科 即知 閉孕

老字號竹林氏

性能衰弱

朱約翰 外皮 改精

專理一切 惡疾

樂的露

留日女醫 經驗豐富 通經最快 王玉芬婦科

中國葉友芳 婦科

頭痛手汗

專科中醫 喉 吳景雲

喉痧喉癢 喉爛喉癬 陰虛單喉症 變喉

馬寶來 皮膚 中醫專科

專理一切 惡疾

黃華湛 痔瘡 無痛無落・永不復發

蔡德芬 耳鼻喉 頸瘰痰核

湯漢中

神經衰弱

老中醫廖榮華 皮膚癬 診藥五元

痕癢丹

耳鳴 耳聾丸

蟲

化石丸 朱氏祖傳

苗樂天 痔瘡 肛脫血痾（實驗特效・保證見效）

中國陳生 外皮

皮膚惡疾

李靜波 哮喘久咳 保證十年內不復發

中醫謝金石 男人寶・

專治 男人虛弱 中年老年早晚保證見功

不強

防止病菌 資助防病 人人有責 貧病受益

我們的讀者：

如果你需要刊登分類小廣告的話，請將廣告文字列入表格，連同廣告費，郵寄香港灣仔分域街十八號工商日報廣告部收，當即妥為登刊也。

工商日報啓

茲函附港幣　　拾　　元（支票/郵票）請將下列日報分類小廣告由　　月　　日起刊登　　天

此致

工商日報

刊戶：

住址：　　電話：

一九　　年　　月　　日　啓

請注意：如寄郵票，請將「支票」二字劃去，寄來支票，則將「郵票」二字劃去。

每段不超過「大字四個」「細字卅四個」，每天四元三天十二元每單位不得超過四段

當代青年必看之片！

JESUS CHRIST SUPERSTAR

極盡視聽之娛，成就超「夢斷城西」！

當代青年音樂奇才 安杜萊韋伯 添賴斯 震動全球大傑作！

主題曲「萬世巨星」「不知如何愛他」，早已成爲金唱片，風靡全球！

陶醉立體聲 七彩特藝 八路立體音 中文字幕

映期・地點日內公佈

Cinema International Corporation

UNIVERSAL CITY STUDIOS

毒從何來？

・牛殘・

大家都知道，香港本身並無毒品出產；但近年以來，却已成爲國際知名的販毒中心之一。偷運毒品入美國的所謂「太平洋路綫」，固然係以本港爲主要起運站；而泛濫歐洲毒品，有部分亦已證實爲本港所製，並經由空中路綫運往（不久之前，荷蘭及倫敦機場都搜獲香港旅客行李藏毒，且拘捕了若干人）。

然則，本港之毒品究竟從何而來呢？據資料顯示：其來源主要有兩處：其一爲衆所周知的泰、緬、寮交界的「金三角地帶」；其次則爲大陸。

大陸毒品輸港，事實上已有相當悠久的歷史，但人們却一向極少談論。去年從大陸逃出的義胞吳樹仁，才首先加以揭發。據吳義胞指出：大陸現時在滇、桂、粵等省內，劃定九十三個縣爲特區，廣植罌粟，並設有規模龐大之製毒廠。製成之毒品則經由兩條路綫輸出國外，將賣毒所得的金錢，供應國外特務及其同路人，從事顛覆活動。

大陸毒品的兩條輸出路綫之中，據悉一條是經由滇緬邊境運入金三角，再由其中兩個親共的武裝販毒集團向外推銷（按：「金三角」這個毒品王國之內實分三個地盤，由三股武裝力量分別控制，其中勢力最大的「喀欽族叛軍」及「緬甸白旗共黨游擊隊」都是由毛共支持。另外一股則是「馬幫」）；另一條則分由水陸兩路運入本港。水路通常由武裝船隻送至萬山、擔杆山一帶交貨；陸路則由本港大陸幫毒販運入華界邊境接運來港（按：現時在台灣落網受審的「毒玫瑰」楊燕卿，就是大陸幫毒販之一，據其口供說：她經手的毒品都在深圳接貨）。至於大陸每年銷港之毒品數量有多少？因無資料可供參攷，故不得而知。

從「金三角」而來的毒品，則由泰國方面的販毒集團，先由泰北倫運至暹羅灣沿岸，再由漁船接運至本港三十哩外，一百哩內的公海。與此同時，而本港和泰國有聯繫的販毒集團，亦派出機動船隻（多數是漁船），前往公海接收，然後間關偷運入港存貯、製煉及發售。

不過，話雖如此，而事實上海販把毒品運港的過程之中，部署非常周密，隨時準備與緝毒人員鬥法。他們由從泰國起運而至到港存貯，全程可能分作十多站，每站接應及押運的小頭目都各不相識，其手下嘍囉事前甚至不知接收的東西是毒品。雙方交收，祇用某種約定的信物爲憑證，而每站交收的地點，往往臨時才通知，水緊時，甚至不把毒品直接過船，祇將其藏入不漏水的膠袋內，沉下海中，由後到的接收船隻再從海裡撈起來（故即使毒品失手，販毒的首腦人物亦不輕易被牽連）。偷運入口之後，其貯藏及製煉的地點亦經常改變，以避緝者耳目。

唯其如此，以往要查緝這些毒品相當困難。故儘管每年估計從金三角偷運入港的生鴉片達三十五噸至五十噸，生嗎啡（運到港後再提煉爲海洛英）亦七噸至十噸之多。但一九六七至七一的五年之中，祇緝獲鴉片九百四十八公斤（約二千一百磅），嗎啡一百三十四公斤（約三百磅），海洛英十五點九公斤（約三十三磅）。

但近年以來，一方面由於當局與國際緝毒組織密切聯繫，互相交換情報資料；另一方面，工商署緝私隊增設了精密偵查儀器及設備，警方經過嚴格訓練的警犬亦經常投入緝毒工作，故緝毒的成績，已有了驚人的進展。據紀錄顯示：由一九七二年迄最近爲止，共緝獲生鴉片三萬四千二百多磅，嗎啡三千二百磅，海洛英六百四十磅。比七一年以前的五年所緝獲的數量相較，增加了十倍至三十倍（按：本港緝獲之毒品，有大部分送交堅尼地城之市政局焚化爐，由一位警司級以上的高級警官監視焚化；少部分則交由政府物資供應處以公開拍賣方式，售與外國的合法有牌藥廠，用以提煉藥物及止痛劑）。

不久之前，警方毒品調查科一位高級人員僅謂本港並無「大波士」操縱毒品市場，祇係泰國販毒組織與本港之代理組織有密切關係；由泰方安排進口，港方則擔任存貯、製煉及分發。

但據熟悉內幕人士指出：本港毒品市場事實上係由「四大家族」（兩個姓吳，一個姓貝，一個姓馬）全部把持壟斷；祇是他們在表面上都有合法的商業機構作掩護，並且在嚴密的「保安」措施之下經營。使警方極難獲得足够證據，將其繩之於法而已！

紐西蘭的土人以前以揮動木棒作爲對陌生客的見面禮，在最近的一個獨立節日中，土人揮動木棒向當地總督致敬，以示紀念。

廣州幹部鬥氣作反

先幾日有一段新聞，倘若唔注意就走雞呢。一段新聞乃係提及一位女醫生，在廣州申請來港會夫，一等就等咗十二年，但以前在大陸，當然唔敢開聲，但係現在來咗香港，就可以自由講話矣，而且佢之十三歲之女，亦已來港，再冇其他親人在大陸可以被佢威嚇。

但話佢曾經去見過周恩來兩次，第一次見唔到，第二次則見到佢之副官，向佢講述困難之後，卽獲出境證。

呢一位女醫生話，佢在大陸廣州早已申請出境會夫，祇不過廣州之幹部，均爲官僚，唔[...]，而且不時去催，亦有結果。

此乃我地在香港所能聽到廣州官僚主義之頭手資料，以前我地亦知道，廣州之高級幹部，一向係反中央，反周恩來「總理」者，祇不過佢地唔敢擺到明做出來俾人地睇而已。周恩來同美國佬打乒乓波，而廣州之高級幹部，則有意同周恩來倒米，是可忍孰不可忍？

不過廣州同周恩來鬥氣作反，非始於今日矣，先幾年返大陸之老友記話，廣州之華僑招待所，攪到一塌胡塗。原來個一班人，全部係新仔，以前在華僑事務委員會之一班老人，若非返咗去英德勞改，卽被押去幹校。有咗個一班人，換一班新人來攪，當然係攪唔掂者。

現在周恩來因爲生病入醫院而下馬，將來廣州之情形，會變成點，尚未知道。不過個班[...]州近年來，盜匪如毛。扒手之多，所有去過之香港客，談虎色變。而且四圍都有老千出現，將來由香港，帶嘢返鄉下接濟親戚朋友者，要特別留心，祇因個一班在廣州呼呼喝喝搶擄之人，一向對由香港去之人歧視，故可能入咗而冇得出者。最近德公有一個朋友，去廣州探親，祇因唔見咗個手錶，就幾乎俾個班人扣留，唔返得出來香港。德公已經提過，叫由香港入大陸之人當心手錶，最妙者就係當佢報失，話佢之手錶，在搭巴士之時被扒手扒去了，廣州之幹部，竟然反面曰：「我地廣州冇扒手？你自己唔見咗個錶竟要賴人。」其實凡係入過大陸之香港人，個個都知道廣州之情形也。

吃蟹由「九雌十雄」談起

客窗小憶 齊放

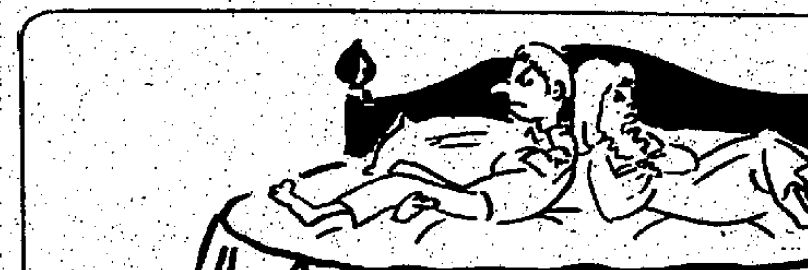
較多社交的本港家庭中，早已自煮「大閘蟹」了！紅伶任劍輝，嚴嗜此物，則粵劇、粵語片界所共知。「大閘蟹」宜隔水蒸熟，若水已沸，置蟹于「蒸鍋」中，加上紫蘇葉，覆以蓋後，十五分鐘即取「蒸鍋」離火，一分鐘後開鍋。淡水蟹極寒，紫蘇葉去寒，蟹之心臟，熟後色灰白，江南稱「六角」與「六角板」，尤寒，食前必須除去。食蟹的調味品爲醋，醬油加白糖與極多的薑末，不少人且不用醬油，醬油即粵語之「豉油」。薑亦去寒，醋則解毒。江南流行「九雌十雄」與「九月團臍十月尖」兩語，淡水蟹到農曆九月始佳。雌的發育得較遲，九月末才「足」。十月則膏尤厚。「足」係江南話，指內容充實，相對于「足」的一字係「空」了。

九月係菊月，江南流行「持螯賞菊」一語，「晉書畢卓傳」：「卓嘗謂人曰：得酒滿數百斛船，四時甘味置兩頭，右手持酒杯，左手持蟹螯，便足了一生矣！」「持螯」兩字典出于此。江南多菊，所重「持螯賞菊」。食蟹多數人要喝些酒，菊花非每季都有，蟹類範圍甚廣，有的日子多，持螯把盞，比持螯賞菊普遍。舊日上海有一「香雪園」，係園林式夜店，重陽後多菊，即大賣「大閘蟹」，所謂「夜遊神」者，趨之若鶩。上海有一新派粵式酒家「南園」，某年農曆九月，舉行「持螯賞菊大會」，在二樓羅致到名菊二十盆，蟹係特選，每隻自十兩至十二兩。舊日上海，湖蟹每隻達到半斤，才稱「大閘蟹」，著名酒店「老裕泰」門口有一蟹攤，某年出現一把秤上吊一隻蟹，秤碼上是十二兩。眞正洋澄湖產的大蟹，是隻隻都「足」的，其他湖沼，即有十兩到十二兩的，却往往虛有其表了。這「南園酒家」的主持人，來香港後曾主持銅鑼灣的「金魚酒家」，亦曾歡過盛譽。「金魚」早已停業，主持人全家移民到澳洲去發展了。

吃淡水蟹也有藝術，以吃得乾淨爲貴。亂嚼亂咬，上海稱「牛吃蟹」與「吹口琴」。蘇州人最有吃蟹的藝術，若干人且能把所有的殼拼成一隻蟹。至于把蟹蓋黏在牆上成爲一隻蝴蝶，則舊日半數上海女人亦會。舊日上海的「吃蟹大王」，推張大千之師清道人李梅盦，曾創一日食百隻紀錄，人稱「李百蟹」，眞是信不信由你了！

夫妻吵架

・白面書生・



劉大魁和張亞君結婚已一年有多了。他們倆男才女貌，佳偶天成，不知羨煞了幾多男男女女。

結了婚一年，愛的結晶品出了世，初爲人父母的倆口子，像是拾了件寶貝似的，喜在心頭笑在面孔了。

爲人之母的，頭胎是女，是最希望的，所以張亞君更顯得高興，劉大魁却沒有像她那樣自私，以爲頭胎是女，將來可以替媽媽照顧小弟弟呀，一樣是高興得他是爲人之父的人了。

他們夫妻向來是恩愛相處，一年如一日，但是自從下了小寶寶以後，爲了小孩子有時爭吵起來，因爲他們年青清地沒有養兒育女的經驗，爲了一些不三不四的事，時常吵架。初時沒有甚麼成見，日子久了，吵架的次數多了，漸漸心裡有些煩了。

一次，也是爲了小孩子的事，夫妻吵將起來，由口角的爭吵，幾乎動起手來要打架了，因爲劉大魁這回怎的不讓她了。

張亞君一怒之下，不回她的娘家，也不到她姊姊的家裡，偏偏走到我們的家來。

以我判斷她的來我家，是知道我同劉大魁是同鄉兼好朋友。

我們一見她的形色，知道她又同老劉吵架了，所以不等她開口說話，我同內子就安慰她坐下，平時容易說話，這次像是不易爲力了。她一坐下就大聲的說出她一大堆的理由：「這一次我們是眞吵架，因爲劉大魁一點不讓我，還要出手打……」，「妳們爲了甚麼了不起的事要打打鬧鬧？」我不讓她說下去，就攔話問她：「是不是又是爲了小孩的事？」「我們還有甚麼事可吵呢？這次又是爲了小孩的病呀！」「爲了小孩子有病吵架？眞是小孩脾氣！」我以老大哥的架子話裡含有責備的意思問她：「小孩子有病，趕快去看醫生才對，兩夫妻還有甚麼架吵？快同去帶同小孩去看醫生。」「我不去！我要同他離婚。」「離婚？」我哈哈笑了。

「你笑甚麼？」亞君瞪着我。

「你以爲我說假的，這次下了最大的決心，不離婚誓不返去。」

「我的劉太太呀！妳像瘋了？一點小事就要離婚，還是小孩子緊的，快回去，小孩子要緊。」我的內子也向她責備和勸解。

「不去就不去，要離婚！」她仍是個强的。

噹！噹！噹！掛在牆上的鐘響打響了。她抬頭一看，已是下午五時了，內心裡難免有些心掛掛，不知小孩的病怎樣？她的爸爸是否帶她去看醫生？小孩熱到百零四度是很危險的病症，溫度不下降，就回升高，百零五度，會抽筋，會死亡！這些事想在她的腦裡，心中很是不安，我不能讓她有病不管她，我不能使她的爸爸爲她的病而急着……。

叮哈！叮哈！叮哈！電話鈴響了，這時她的注意力轉向電話方面去了。

「喂！那位？」我拿起聽筒問。

「老劉，你是老何嗎？我的小孩已入法國醫院，仍是昏迷不醒。」

「亞君！老劉的電話，話小孩已入法國醫院，昏迷不醒……。」

「天呀！」她喝的一聲，哭了起來，拼命的向外面跑。

畫裡乾坤

陳德華

「今回光宗耀祖咯！」

養熱帶魚之樂趣

・可仁・

養熱帶魚消遣的人家，能帶給無止境樂趣。我家也不例外。熱帶魚的顏色、形狀與習性有很大的分別。雄孔雀魚的斑點和耀目的彩紋，每條都不一樣。一缸這樣的小魚動起來可要比一具旋轉中的紙風車還要眩人眼目。

像孔雀、滿魚、摩利這些常見的水族，差不多任何水族店都有得賣。我個人對紅蓮燈獨有偏愛，認爲牠是世界上最美麗的生物之一。

這種原產在美洲亞馬遜河的東西，身長約一吋又四分之一，像小鳥般可愛，魚鰭透明，腹部鮮紅奪目，兩側由眼至尾有一條青藍色發光的長紋。

我也喜歡奇特有趣的神仙魚，牠體圓帶扁，銀光耀目，背鰭和腹鰭尖長，看來好像體高超過體長。體上有粗黑直紋，雙眼鮮紅，兩條胸鰭長垂如帶，予人以蒲灑絕俗，仙風道骨之感。神仙魚唯一的毛病便是名不符實，雖有神仙之稱，有時却是水族箱中的惡霸，常恃强凌弱，搶奪小魚的食物。

我的水族箱內最好動的是一對四綫斑馬。這種吋半長的小魚，聰明活潑，是熱帶魚中最易養的一種，斑馬在求偶期間，行色匆匆，把水族箱弄得浪濤洶湧。

要養美麗的大尾彩雀，一條已足够了。這種二吋長的小魚，是飼養的魚類中最兇猛的一種，經人工繁殖後的大尾彩雀，艷麗無比，有深紅、綠、淡紫和藍等色澤，鰭鰓輕盈有如羽扇。大尾彩雀又名暹羅鬥魚，是著名的鬥士。在曼谷鬥魚就和鬥雞一樣。

兩條雄大尾彩雀若是在一個缸裏，會互相咬得體無完膚，但通常不襲擊異種魚類。我所養的那條紅色的大尾彩雀，並未忘本。你把手指放進水族箱，牠却會游到水面，張口連咬。共處一缸，牠便在水中翻翻起舞以示愛意。但幾分鐘內牠便施個下馬威，不惜辣手摧花，以樹夫綱，跟著便共諦良緣。

在我的水族箱最深處，有條兩吋長，雙眼微凸，嘴上有鬚的咖啡魚。牠是一具天生的吸塵機，鑽到箱底有條不紊的吞掉其他魚類的殘羹。通常跟隨牠左右的是一條白中泛紅的盲魚。盲魚的祖先被困在墨西哥的巖穴內不知經過多少世代，學會了怎樣在漆黑一片中生存，但同時亦逐漸喪失目力。不過盲魚有一種特別的官能，使牠不致撞到前面的障礙，更能在水底找到其他魚類注意不到的食物。

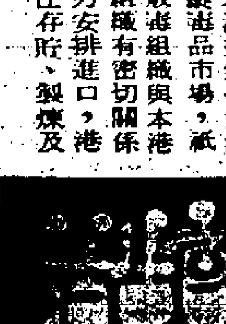
我還有兩隻能够澄清缸水的蛤。此外又有一隻也會清理缸底吃掉青苔的非洲紅蝸牛。

水族箱底的沙層要有水草，水草品種之多與有趣，好比花園所種的草木。我的水草品種平凡，但好看——十多株苦草、兩株細蘭、一束羅漢茜、小枝網茜、一株蕉葉。

養魚的理由很多，一位朋友這樣說明自己養魚的原因：「生物循環不息的生命和過程都可以從水族箱裏一覽無遺。這個由你照顧的數呎見方的世界，可以就放在書架上。」

我曾經和一個出租汽車的司機閒談，原來他也是個「魚迷」。他說：「整天駕車，神經緊張極了。每晚回到家裡，總是坐立不安。但是餵餵魚，看看魚的游姿，心情便安定下來了，簡直比安眠藥還有效。」

魚又最能吸引小孩的注意，朋友家裡有一個兩歲的孩子，睡前必大吵一頓。我向他們建議，不妨買個小水族箱，「放在通夜不熄的檯燈底下。現在，孩子祇要看上幾分鐘的魚，很奇怪看了一會，眞的睡著了。」



電視機的銷數

・魂夢・

電視機商，一舉三得的宣傳手腕，致力挽救瀕於減緩的電視機銷數，亦對各種不同牌子電視機，及不同電視台節目，構成考驗。

本港電視機的銷路，已接近飽和點，在過去七年來，已行銷八十萬架。目前因經濟不景，電視機銷路，大有回降的趨勢。

目前本港出售的電視機牌子，共有三十種以上，分別產於日本、西德、英國、荷蘭、瑞典、丹麥等地。

直至今年七、八月，已有跡象顯示電視機銷路下降，比六月份平均低跌三成生意額，在高峯時，電視機銷路，每月可達一萬五千架左右，但今年上半年，銷數僅及一萬架，縮減了三份之一。

據統計，由一九六七年，本港設立第一間無綫電視台後，黑白電視機，已銷出七十萬架，彩色電視機，亦達十萬架，其中以開始的一兩年間，電視機銷路最好。

據樂觀的商人指出：電視機生意，仍大有可爲，因爲一則，電視機經六、七年使用，有換新的必要，並且估計有至少有半數以上電視機，需要換新。另一項因素，是電視節目，一般已踏入彩色世界，電視機，都以黑白機居多，在節目彩色化後，彩色電視機的需求，亦隨之而起，所以在這一方面，仍有生意可做。但電視機的售價，無論黑白或彩色，在近年來，因爲電器產品價格提高，電視機亦然，而且曾在一年內，造加一次以上，一般消費能力，都相應感到難以負擔。

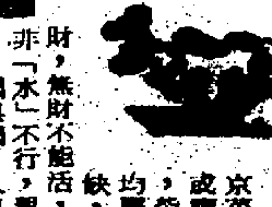
一般電視機商爲廣招徠，每於開鋪營業後，立即扭開其中多架電視機，包括彩色及黑白，分別收視不同電視台所播出的節目，將吸引買家注意的範圍擴大。

這種自我宣傳的辦法，一度在燃油價格高漲，本港全面節省用油的時候，受到多方面限制，令宣傳的效果，畧爲削弱。

但這種辦法，仍可廣收時效，每逢在引人注目的電視節目時，這些店舖門外，擠滿一團的人，而電視機商，亦藉此左右逢源，無論那一個台有好節目，都收到一定的宣傳效果。

無怪乎有人認爲，除了電視機商，收到宣傳效果之外，對不同牌子的電視機，亦能有所比較，對電視台的節目，亦屬一種考驗，孰好孰壞，一齊擺在眼前，讓市民自行鑑別。

・戈旦・



粵菜講究鑊氣及油水，京菜川菜何嘗不講究油水，故謂開門七件事，柴居首位，柴與煤炭石油火水等等，均屬於燃料，人類生活不可缺，其實都是水，「水」爲財，無財不能活，水哉水哉，開門七件事非「水」不行，幾乎衣食住行以上。

國與國、人與人、爭「水」之戰多不勝舉，其論有形無形之戰，伐謀伐交伐兵攻城！或商場如戰場，情場如戰場，「老千」出術，詭術詭謀，無一不是爭「水」之戰，此如假包換有情「飲」水飽，愛情與麵包孰重，何況女人水蛇，男人「泥鯭」！夫如是「和稀泥」「淨砂子」撲朔迷離，從質變到突變，美其名曰萬因「人民江山」，誰敢說「嫉嫉」是禍水。

話說北極熊正煽風點火，唆使油國拿石油作武器，攻心之計，大傷「軍師師爺」腦筋，爭油之戰，又是否一惡而宇宙變色？糧食！孩子！人類命運却操在誰手，胡爲「師爺」處處被動，眞係「攪到冇晒符」。

「過水濕脚」；過油提防滑到，夫伕頭「吞金減餓」，粵諺稱爲「打斧頭」，實油固然揩油，實火水自然「揩火水」，官宦貪污稱揩油，本頭充足成亘富，油水充足，自然腸滿肥，揩邊「油喉」花言巧語提防人不仁？[...]

台灣物產價廉物美

台灣民生物產有限公司尖沙咀東英大廈、灣仔莊士敦道東生大廈、旺角荔枝角道、北角英皇道各店，常備各[...]

中央電影公司出品彩色闊銀幕向歷史交卷之作

甄珍・柯俊雄・陳莎莉 領銜主演

徐楓・宋華・宋文顯・田豐 特別客串

葛香亭 崔福生 曹健 王宇 田野 苗天 山茅 薛漢 聯合主演

導演 丁善璽

國片罕見

明天獻映 麗都 麗華 國都 民樂 寶石 北河 英華 觀塘 恒星 福華 太平 太安 龍華 光藝 新華 今午場 今晚夜映

片長十四大本・暑改五場時間：十二點半・兩點九・五點四・七點半・九點九

國片最偉大的戰爭文藝鉅鑄

戰爭場面驚天動地令人熱血沸騰。感人故事盪氣迴腸使你熱淚盈眶

千萬港元大投資 千百餘人大製作 千萬元大場面

抗戰史實 有血有淚有怒有恨的